언 어 조 사 질 문 지

(몽골 지역용)

한 국 알 타 이 학 회 서울대학교 인문대학 언어학과 2005. 6.

조사 일시:	년	월	일 ~	월	일
조사 지역:					
조사 장소:					
조 사 자:					
발음협조자:					

성	명							
연	령			세		년	월생	남/여
민	족			족	직업			
가족	사항		남	여	손	인	배우	자 족
주	소						전화	
언어	አ ኒል	직장						
		가정						
상	황	기타						
거주	경력	출생/	ব:					
ᄠ	징							

	어 휘							
번호		몽골어	한국어		전사			
1	va001	нар	태양	1				
2	va006	сар	달	1				
3	va009	од	별	1				
4	va011	тэнгэр	하늘	1				
5	va013	гэрэл	빛	2				
6	va014	газар	땅	1				
7	va015	шороо	호	1				
8	va017	тариалангийн талбай	밭/들	2				
9	va018	элс	모래	2				
10	va031	ой	숲	1				
11	va033	бэлчээр	목장	2				
12	va034	уул	산	1				
13	va047	гол	강	1				
14	va104	горхи	시내/내/개울	2				
15	va051	далай	바다	2				
16	va052	нуур	호수	2				
17	va055	мөс	얼음	2				
18	va056	ус	물	1				
19	va057	худаг	우물	2				

20	va058	булаг	샘	1	
21	va062	гал	불	1	
22	va063	чулуу	돌	1	
23	va065	улс	나라	2	
24	va081	тосгон	마을/동네	2	
25	va084	газар	장소	2	
26		арал	A	2	
27	vw003		홍수	2	
28	vw004	ган	가뭄	2	
29	vw010	бороо	нI	1	
30		бороо орох	내리다(비가+)	2	
31	vw012	цас	눈(雪)	1	
32	vw013	цас орох	내리다(눈이+)	2	
33	vw014	цасан шуурга	눈보라	2	
34		салхи	바람	1	
35		салхилах	불다(바람이+)	2	
36	vw019	үүл	구름	1	
37	vw020	цэлмэх	맑다	2	
38	vw021	бүрхэх	흐리다(날씨가 +)	2	
39	vw025	манан	안개(짙은+)	2	
40	vw028	солонго	무지개	2	

41	vw029	аянга	천둥	2
42	vw031	цахилгаан	번개	2
43	vw035	шүүдэр	이슬	2
44		хөлдөх	얼다	2
45		хяруу	서리	2
46	vy004		해/년	2
47	vy005	энэ жил	금년	1
48		ноднин	작년	1
49	vy008	ирэх жил	내년	1
50			봄	1
51	vy012		여름	1
52		намар	가을	1
53		өвөл	겨울	1
54	vy015		달/월	2
55		өдөр	날(日)	2
56		өнөөдөр	오늘	1
57	vy045	о пидор	어제	1
58	vy050	маргааш	내일	1
59	vy073		아침	1
60	vy074	одор (жет едер шете)	낮(밤과 낮)	1
61	vy080	орой	저녁	1

62	vy081	шөнө	밤	1
63	vy085	хэзээ	언제	1
64	vy089	сүүлд	나중에	2
65	vy093	эхлээд	먼저	2
66	vy101	хэдийнээ	0 0	2
67		хараахан	아직	2
68	vy106	шууд	곧	2
69	vy108	түр зуур	잠깐(+동안)	2
70	vy109	хааяа	가끔	2
71	vy110	дандаа	자주	2
72		хэдэн настай	몇 살(당신은 + 입니까?)	2
73		одоо	지금	1
74	vy115	одоо	이제	2
75	vy123	шинэ жил	새해	2
76		төрсөн өдөр	생일	2
77	vr001		사람	1
78		овог	성씨	2
79	vr003		이름	1
80		үндэстэн	민족	2
81	vr008	эрэгтэй	남자	2
82	vr009	эмэгтэй	여자	2

83	vr011	гэр бүл	가족	2
84	vr013	өвөг эцэг	할아버지	1
85	vr014	эмэг эх	할머니	1
86	vr188	нагац эцэг	외할아버지	1
87	vr189	нагац эх	외할머니	1
88	vr015	эцэг эх	부모	2
89	vr016	эцэг	아버지	1
90	vr017	эх	어머니	1
91	vr018	аав	아빠	2
92	vr019	ээж	엄마	2
93	vr022	хүү	아들	1
94	vr023	охин	딸	1
95	vr024	ах (би эрэгтэй)	형	1
96	vr025	ах (би эмэгтэй)	오빠	2
97	vr026	эгч (би эрэгтэй)	누나	2
98	vr027	эгч (би эмэгтэй)	언니	2
99	vr028	дүү	남동생	2
100	vr029	охин дүү	여동생	2
101	vr030	дүү	동생	1
102	vr050	ач хүү	손자	2
103	vr051	ач охин	손녀	2

104	vr077	гэрлэх	결혼하다	2
105	vr079	нөхөр	남편	2
106	vr080	эхнэр	아내	2
107	vr083	хадам аав (би эмэгтэй)	시아버지	2
108	vr084	хадам ээж (би эмэгтэй)	시어머니	2
109	vr085	бэр охин	며느리	2
110	vr086	хадам аав (би эрэгтэй)	장인	2
111	vr087	хадам ээж (би эмэгтэй)	장모	2
112	vr088	хүргэн хүү	사위	2
113	vr196	худ	암사돈(며느리 쪽의 사돈)	2
114	vr197	худгуй	수사돈(사위 쪽 의 사돈)	2
115	vr092	хүүхэд	0101	2
116	vr093	хүү	소년/사내아이	2
117	vr096	охин	소녀/여자아이	2
118	vr099	залуу	청년	2
119	vr100	охин	처녀	2
120	vr103	хөгшин хүн	노인	1
121	vr198	өвгөн	노인(남)	2
122	vr104	эмгэн	노인(여)	2
123	vr105	насанд хүрсэн хүн	어른	2
124	vr108	эзэн	주인	2

125	vr110	зочин	손님	2	
126	vr111	аянчин	나그네	2	
127	vr117	малчин	목축민	2	
128	vr118	хоньчин	양치기	2	
129	vr119	үхэрчин	소치기	2	
130	vr120	адуучин	말치기	2	
131	vr121	анчин	사냥꾼	2	
132		загасчин	어민/어부	2	
133		найз	친구	2	
134	vr138	эмч	의사	1	
135	vr139	багш	스승	1	
136	vr140	сурагч	학생	1	
137	vr141	Caurap	영웅	2	
138	vr162	хулгайч	도둑	2	
139		хууль	법률/법	2	
140	vc241		샤먼 (남)	1	
141	vc242)	샤먼 (여)	1	
142	vc039		돈/화폐	1	
143	vc059	own xy	부자	2	
144	vc064	худалдаж авах	사다	1	
145	vc065	худалдах зарах	팔다	1	

146	vc066	дэлгүүр	가게/상점	2
147	vc069	цаас	종이	1
148	vc075	зураг	그림	2
149	vc076	зурах	그리다(그림을 +)	2
150	vc078	ном	책	1
151	vc086	хөгжим	음악	2
152	vc087	дуу	노래	1
153	vc088	(дуу) дуулах	노래 부르다	2
154	vc089	бүжиг	춤	1
155	vc090	(бүжиг) бүжиглэх	춤추다	2
156	vc094	бөмбөр	북(鼓)	2
157	vc095	хонх	종	2
158	vc098	үсэг	글자	2
159	vc099	захиа, захидал	편지	2
160	vc100	яриа, үлгэр	0 0 7	2
161	vc102	бөмбөг	공(球)	2
162	vc104	туг	깃발	2
163	vc105	үг яриа	말(言)	2
164	vc106	хэл	언어	2
165	vc107	дуу авиа	소리	1
166	vc108	хүч	힘	1

167	vc109	хэрэг	용건	2
168	vc110	ажил	일(事)	2
169	vc113	юм	물건	1
170	vc118	бугын цусан эвэр	녹용	2
171	vc119	тэнгэр	신(神)	1
172	vc122	зах, зах зээл	시장	1
173	vc123	дэлхий	세계	2
174	vc189	сургууль	학교	2
175	vc201	—	천국	2
176	vc202	там	지옥	2
177	vc205	барилга байшин	건물	2
178	vc208	галт тэрэгний буудал	역	2
179	vc210	дэн буудал	여관	2
180	vt003	цэрэг	군인	2
181	vt011	дайн	전쟁	2
182	vt015	бүрээ	나팔	2
183	vt035	дийлэх	이기다	2
184	vt036	дийлдэх	지다(敗)	2
185	vt037	дайн	적	2
186	vt040	хутга	칼	1
187	vt041	илд, сэлэм	검	2

188	vt042	шум	활	2	
189	vt043		화살	2	
190	vt046		충	1	
191	vt047	жад	창(槍)	2	
192	vt053	сум	총알	2	
193	vt055	дарь	화약	2	
194	vt060	зам	길	1	
195	vt065	тэрэг	수레	1	
196	vt068	ачаа	짐	2	
197	vt072	гүүр	다리(橋)	2	
198	vt076	галт тэрэг	기차	2	
199	vt079	чарга	썰매	2	
200	vt080	усан онгоц	배(船)	1	
201	vb002	толгой	머리	1	
202	vb003	үс	머리카락	2	
203	vb006	магнай	이마	2	
204	vb007	нүүр	얼굴	1	
205	vb010	нүд	눈(眼)	1	
206	vb014	нулимс	눈물	2	
207	vb015	хамар	코	1	
208	vb017	чих	귀	1	

209	vb019	ам	입	1
210	vb020	уруул	입술	2
211	vb023	хэл	혀	1
212	vb024	шүд	이/치아	1
213	vb032	хоолой	목구멍	2
214	vb033	дуу	목소리	2
215		хацар		2
216	vb037	эрүү	<u></u> 턱	2
217		хүзүү	목	1
218	vb040		어깨	1
219	vb041	цээж	가슴	1
220		нуруу	ПO	2
221		гэдэс	배(腹)	1
222	vb045	гар	팔(인체의+)	1
223	vb046	хөл	다리(脚)	1
224	vb047	гар	손	2
225	vb048	хөл	발	2
226	vb055	гарын хуруу	손가락	1
227	vb062	гарын хумс	손톱	2
228	vb063	хөлийн хумс	발톱(사람의+)	2
229	vb066	өвдөг	무릎	2

230	vb074	зүрх	심장	1	
231	vb075	нуруу	허리	2	
232	vb077	сээр нуруу	척추	2	
233	vb078	хөх	유방(사람의+)	2	
234	vb080	хүйс	배꼽	2	
235	vb081	булчин	근육/힘살	2	
236	vb083	мах	살	2	
237	vb085	ходоод	위	1	
238	vb086	гэдэс дотор	장	1	
239		бөөр	콩팥	1	
240		элэг	간	1	
241	vb095		쓸개	2	
242		уушги	폐	1	
243		давсаг	방광	2	
244	vb100		피	1	
245	vb101	цус гоожих	흘리다(피를+)	2	
246	vb102		숨쉬다	2	
247	vb104		임신하다(사람 이+)	2	
248	vb108	уураг тархи	뇌	2	
249	vb111	живэр	콧수염	2	
250	vb112	нагал ооч	턱수염	2	

251	vb113	хууз	구레나룻	2
252	vb114	арьс	피부	2
253	vb115	яс	雎	1
254	vb116	хавирга	갈비	2
255	vb128	баас	똥(사람의+)	2
256	vb130	шээс	오줌	2
257	vb133	шүлс	침(唾)	2
258	vb135	хөлс	땀	2
259	vb136	хөлс гарах	나다(땀이+)	2
260	vb144	сэтгэл	마음	2
261	vb147	нойр	잠	2
262	vz001	өвчин	병(病)	1
263	vz003	өвчин тусах	걸리다(병에+)	2
264	vz004	өвдөх	앓다	2
265	vz005	(толгой) өвдөх	아프다(머리가 +)	1
266	vz006	шарх	상처	2
267	vz008	ханиад хүрэх	감기 걸리다	2
268	vz010	халуун	열(이마의+)	2
269	vz026	эм	약	1
270	vz027	эм уух	먹다(약을+)	2
271	vl001	байшин	집	1

272	vl002	гэр	유르타	2
273	vI003	монгол гэр	몽골 집	2
274	vI007	амьдрах	거주하다/살아 가다	2
275	vI010	үүд	문	1
276	vI014	өрөө	방	2
277	vI015	дээвэр	지붕	2
278	vI016	багана	기둥	2
279	vI017	шал	마루바닥	2
280	vI021	пийшин	난로	2
281	vI025	хөнжил	이불	2
282	vI028	дэр	베개	2
283	vI037	ширээ	탁자	2
284	vI039	сандал	의자	2
285	vI041	түлээ мод	장작	2
286	vI044	дэн	등/등불	2
287	vI049	олс	밧줄	2
288	vI058	адар тааз	천장	2
289	vI074	нүдний шил	안경	2
290	vl082	амбаар	창고	2
291	vl090	гал тогоо	부엌	2
292	vl092	хэрэм	성(城)	2

293	vl105	хадуур	낫(짧은+)	2
294	vl106	шимээсэг	낫(긴+)	2
295	vl108	хадаас	못	2
296	vl110	сүх	도끼	1
297	vl118	амгай	재갈	2
298	vl120	эмээл	안장	2
299	vl122	дөрөө	등자	2
300	vl123	ногт	굴레	2
301	vl191	буулга	명에	2
302	vl124	жолоо	고삐	2
303	vl125	тах	편자	2
304	vl126	арал	끌채	2
305	vl128	ташуур	채찍	2
306	vl133	сийрсэн сав	바구니/광주리	2
307	vl143	толь	거울	1
308	vl149	сам	빗(총칭)	2
309	vl189	нарийн шүдтэй сам	참빗	2
310	vl190	сийрэг шүдтэй сам	얼레빗	2
311	vl151	хайч	가위	1
312	vl158	тоос	먼지	2
313	vl162	утаа	연기	1

314	vl176	тор	그물	2
315	vl181	бэлэг	선물	2
316	vg001	хувцас	옷	1
317	vg002	өмсөх	입다(옷을+)	1
318		тайлах	벗다(옷을+)	1
319	vg005	өмд	바지	2
320	vg007	банзал	치마	2
321	vg008	арьс шир	가죽	2
322	vg009	арьсан хувцас	가죽옷	2
323	vg010	ангийн үс	털가죽/모피	2
324	vg011	ангийн үсээр хийсэн х увцас	모피옷	2
325	vg067	ангийн үсээр хийсэн п альто	모피 외투	2
326	vg012		모자(총칭)	2
327	vg013	үстэй малгай	털모자	2
328		саравчтай малгай	모자(챙이 있는 +)	2
329		утас	실	2
330		хонины ноос	양털	2
331	vg019	бөс даавуу	천/옷감	2
332	vg029	. ,	신발	2
333	vg030	түрийтэй гутал	장화	2
334	vg065	эсгий гутал	펠트화(겨울장 화)	2

335	vg066	усны гутал	덧신(방수용)	2
336	vg031	үстэй гутал	털가죽 장화	2
337	vg033	дотуур хувцас	속옷	2
338		бөгж	반지	2
339	vg050	зүү	바늘/침(針)	2
340	vg052	oëx	바느질하다	2
341	vf002	өглөөний хоол	아침식사	2
342	vf003	үдийн хоол	점심식사	2
343	vf004	оройн хоол	저녁식사	2
344	vf006	тос	기름	1
345	vf007	зутан шөл	죽	2
346	vf008	шөл	수프/탕/국	2
347	vf009	П	먹다	1
348	vf010	,,,,,,	마시다	1
349		гэдэс өлсөх	고프다(배가+)	1
350		цадах	부르다(배가+)	2
351	vf015	ам цангах	마르다(목이+)	2
352	vf017	хоол хийх	요리하다	2
353	vf021	Tarrax	삶다	2
354	vf028	цагаан будаа	쌀	2
355	vf029	агшаасан цагаан будаа	밥/쌀밥	2

356	vf037	улаан буудайн гурил	밀가루	1
357	vf040	бин	밀가루 부침	1
358	vf041	талх	바	2
359	vf042	мах	고기	1
360		боловсрох	익다(과일 등이 +)	2
361		өндөг	알/달걀	1
362		чихэр	사탕/설탕	2
363		элсэн чихэр	설탕	2
364	vf061		젖	1
365		гүүний сүү	마유	2
366		гүүний айраг	마유주	2
367	vf068	ар ж	술	1
368	vf069	COLICA	취하다	1
369		зөгийн бал	꿀	2
370	vf075	4	차	1
371	vf077	14	담배	1
372	vf078	Taman Taraa	피우다(담배를 +)	2
373	vf079	Haro Nymir	소금	1
374	vf085		맛있다	2
375	vf086		맛없다	2
376	vf088	чихэрлэг	달다	1

377	vf089	гашуун	쓰다(맛이+)	2
378	vf091	халуун	맵다	2
379	vf092	шорвог	짜다(맛이+)	2
380	vf094	исгэлэн амттай	시다	2
381	vf096	үнэр	냄새	2
382	vf105	мөөг	버섯	2
383	vf120	буурцаг	콩	2
384	vf122	сонгино	파	2
385	vf124	сармис	마늘	2
386	vf142	хор	독(毒)	2
387	vf150	лонх	병(甁)	2
388	vf154	шавар ваар	단지	2
389	vf161	савх	젓가락	2
390	vf162	халбага	숟가락	2
391	vf165	тогоо	솥	1
392	vf166	өлгөх тогоо	매다는 솥	2
393	vf168	дорвого	냄비	2
394	vf169	таг халив	뚜껑	2
395	vh006	баавгай	곰	1
396	vh007	чоно	이리/늑대	1
397	vh008	үнэг	여우	1

398	vh009	шилүүс	스라소니	2
399	vh013	бор гөрөөс	노루	2
400	vh014	тураг буга	고라니	2
401	vh019	солонго	족제비	2
402	vh023	бодон гахай	멧돼지	2
403	vh024	буга	사슴	1
404	vh025	дайр	수사슴	2
405	vh026	or or mapan	암사슴	2
406	vh028	цаа буга	순록	2
407	vh060	хүдэр	사향 노루	2
408	vh061	тарвага	타르바가	2
409	vh029	бугын арьс	사슴가죽	2
410	vh030	ул мөр	발자국	1
411	vh031	агнах	사냥하다	1
412		буудах	쏘다/사격하다	1
413	vh034	нум сум харвах	활쏘다	2
414	vh035	ан гөрөөний хутга	사냥용 칼	2
415	vh036	ан амьтан	수렵물	2
416	vh037	мөшгих	추격하다(동물 을+)	2
417	vh040	хавх	덫	2
418	vh041	туулай	토끼(산+)	1

419	vh046	бар	호랑이	2
420	vh049	булга	담비(흑담비)	2
421	vh051	хулгана	쥐	1
422	vk001	мал	가축	1
423	vk002	морь	말(馬)	1
424	vk005	азарга	종마	2
425	vk011	сүүл	꼬리	1
426	vk017	морь унаад явах	타고가다(말을 +)	1
427	vk018	хот хороо	우리(가축의+)	2
428	vk023	үхэр	소	1
429	vk030	хонь	면양	1
430	vk034	ямаа	염소	2
431	vk043	гахай	돼지	1
432	vk044	нохой	개	1
433	vk045	муур	고양이	1
434	vk048	идүүлэх	먹이다	2
435	vk051	малын тэжээл	사료	2
436	vk052	хадлан	골 (草)	2
437	vk055	сүрэг	떼/무리	2
438	vk057	төл/зулзага	새끼	2
439	vk058	эвэр	뿔	1

440	vk059	үс	털(동물의+)	1	
441	vo001	тахиа	닭	1	
442	vo005	шувуу	새	2	
443	vo009	гургуул	꿩	2	
444	vo023	харцага	매	1	
445	vo032	шонхор	송골매(매사냥 에 쓰이는)	2	
446	vo026	жигүүр	날개	2	
447	vo030	шувууны үүр	둥지	2	
448	vi001	загас	물고기	1	
449	ve001	хорхой	벌레	2	
450	ve006	шоргоолж	개미	2	
451	ve009	шумуул	모기	2	
452	ve013	могой	뱀	1	
453	ve016	мэлхий	개구리	2	
454	vv002	мод	나무	2	
455	vv003	цагаан хус	자작나무	1	
456	vv005	нарс	소나무	1	
457	vv006	бургас/уд мод	버드나무	2	
458	vv008	улиангар мод	포플러/사시나 무/백양나무	2	
459	vv010	царс	참나무	2	
460	vv015	өвс	풀	1	

461	vv016	үндэс	뿌리	2
462	vv017	модны иш	나무 줄기	2
463	vv019	үр жимс	열매	2
464	vv020	холтос	나무껍질	2
465	vv021	хөвд	이끼	2
466		цэцэг	꽃	1
467	vv026	үр	종자	2
468	vv027	навч	잎	1
469	vv028	модны мөчир	나뭇가지	2
470	vj002	алт	금	1
471	vj003	мөнгө	은	1
472	vj004	3 9 C	동(銅)	2
473	vj005	төмөр	쇠	1
474	vd001	зүүн, дорно	동(東)	1
475		баруун, өрнө	서	1
476	vd003	өмнө, урд	남	1
477	vd004	хойд, умар	북(北)	1
478	vd009	дотор	안(집+에)	1
479	vd010	гадна	밖(집+에)	1
480	vd016	дунд	가운데	1
481	vd019	хооронд	사이(집과 학교 +)	2

482	vd020	хажуу	옆(집+)	2	
483	vd021	дэргэд	곁(내+)	2	
484	vd024	дээр	위(집+)	1	
485	vd025	доор	아래(다리+)	1	
486	vd032	зүүн тийш	왼쪽으로	2	
487	vd033	баруун тийш	오른쪽으로	2	
488	vd034	зүүн талд	왼쪽에	2	
489		баруун талд	오른쪽에	2	
490	vd036		여기	2	
491	vd037	тэнд	저기/거기	2	
492	vd038	ийшээ	이리로	2	
493	vd039	тийшээ	저리로	2	
494	vd044		앞/앞쪽	2	
495	vd045	хойд	뒤/뒤쪽	2	
496		гэрийн урд	집 앞	2	
497	vd047	гэрийн ар	집 뒤	2	
498	vd048	урагш	앞으로	2	
499	vd049	хойш	뒤로	2	
500	vq007	нэг	일(一)	1	
501	vq008	хоёр	0 (二)	1	
502	vq009	гурав	삼	1	

503	vq010	дөрөв	사	1	
504	vq011	тав	오	1	
505	vq012	зургаа	육	1	
506		долоо	칠	1	
507		найм	팔(八)	1	
508	vq015	ес	구	1	
509	vq016	арав	십	1	
510	vq019	арван гурав	십삼	2	
511		арван тав	십오	2	
512		хорь	이십	2	
513	vq028		삼십	2	
514	vq029	дөч	사십	2	
515		тавь	오십	2	
516	vq031		육십	2	
517	vq032		칠십	2	
518	vq033	ная	팔십	2	
519	vq034	ер	구십	2	
520	vq035	зуу	백	1	
521	vq038	мянга	천(千)	1	
522	vq041	түм арван мянга	만	1	
523	vq048	хэдэн	몇 개	2	

524	vq049	хичнээн	얼마	2	
525	vq051	нэгдүгээр	첫째	2	
526	vq052	хоёрдугаар	둘째	2	
527	vq062	сүүлчийн	마지막	2	
528	vq063	нэг хүн	한 사람	2	
529	vq066	нэг удаа	한 번	2	
530	vq067	хоёр удаа	두 번	2	
531	vq070	нэг нэгээр	한 개씩	2	
532	vq071	хоёр хоёроор	두 개씩	2	
533	vq076	арваас дээш	이상(10+)	2	
534	vq077	арваас доош	이하(10+)	2	
535	vq079	хагас тал	절반	1	
536	vq083	бүгд бүх цөм	모두/다	1	
537	vq084	олон	많다	1	
538	vq085	цөөн	적다	1	
539	vq086	бага жаахан	조금	2	
540	vq093	өргөн	너비/폭	2	
541	vq094	урт	길이	2	
542	vq096	өндөр	높이	2	
543	vq097	өргөн	넓이	2	
544	vq098	хүндийн жин	무게	2	

545	vp001	би	나	1
546	vp003	бид	우리(청자 미포	1
			함)	
547	vp005	бид	우리(청자 포함)	1
548	vp006	чи	너	1
549	vp007	та	당신	1
550	vp009	та нар	너희	1
551	vp012	тэр	ユ	1
552	vp013	тэр	그녀	1
553	vp018	тэд	그들	1
554	vp019	тэд	그녀들	1
555	vp021	энэ	이것	1
556	vp022	эд	이것들	2
557	vp023	тэд	그것들/저것들	2
558	vp024	тэр	그것/저것	1
559	vp025	яаж	어떻게	1
560	vp026	хаана	어디	1
561	vp027	хаашаа	어느쪽	2
562	vp028	энэ	이(+집/+나무/+ 방)	2
563	vp029	тэр	그/저(+집)	2
564	vp030	яагаад	왜(+왔습니까?)	1
565	vp032	хэн	누구	1

566	vp033	юу	무엇	1	
567	vp034	хэний	누구의	2	
568	vp038	ямар	어느/어떤	2	
569	vp046	бусад хүн	남/타인	2	
570	vn001	том	크다	1	
571	vn003	бага	작다	1	
572	vn005	өндөр	높다	1	
573	vn006	нам	낮다	1	
574	vn007	урт	길다	1	
575	vn008	богино	짧다	1	
576	vn009	хол	멀다	1	
577	vn010	ойр	가깝다	1	
578	vn011	гүн	고 깊다	2	
579	vn012	гүехэн	얕다	2	
580	vn013	зузаан	두껍다	2	
581	vn014	нимгэн	얇다	2	
582	vn015	бүдүүн	굵다	2	
583	vn016	нарийн	가늘다	2	
584	vn017	хүнд	무겁다	2	
585	vn018	хөнгөн	가볍다	2	
586	vn019	хурдан	빠르다	2	

587	vn020	удаан	느리다(속도가	2
588	vn022	(5)	+) 덥다	2
300	V11022	(бүгчим) халуун	입다	2
589	vn023	хүйтэн	춥다	2
590	vn024	(буцалгасан ус мэт) ха луун	뜨겁다	2
591	vn025	хүйтэн	차다	2
592	vn030	шинэ	새롭다	2
593	vn031	хуучин	낡다(옷이+)	2
594	vn033	хөгшин	늙다	2
595	vn034	залуу	젊다	2
596	vn035	үнэн	진짜의	2
597	vn036	худал	가짜의	2
598	vn037	сайн	좋다	1
599	vn038	муу	나쁘다	1
600	vn049	амар	쉽다	2
601	vn050	бэрхтэй	어렵다	2
602	vn056	өргөн	넓다(너비)	2
603	vn057	нарийн	좁다(너비)	2
604	vn058	үнэтэй	비싸다	2
605	vn059	хямд	싸다	2
606	vn061	эрүүл мэнд	건강하다	1
607	vn063	хүчтэй	세다(强)	2

608	vn064	дорой	약하다	2	
609	vn072	ухаантай	똑똑하다	2	
610	vn073	мунхаг	어리석다	2	
611	vn078	улаан	붉다/빨갛다	1	
612	vn079	шар	노랗다	1	
613	vn080	хөх	파랗다	1	
614	vn081	цагаан	희다	1	
615	vn082	хар	검다	1	
616	vn083	ногоон	초록	1	
617	vn097	шулуун	골 다	2	
618	vn099	бөгтийх	굽다(曲)	2	
619	vn100	3 9 B	바르다(正)	2	
620	vn108	хатуу	단단하다	2	
621	vn109	зөөлөн	물렁물렁하다/ 부드럽다	2	
622		гэгээтэй	밝다	2	
623	vn116	харанхуй	어둡다	2	
624	vn121	сайхан	예쁘다/아름답 다	1	
625	vn122	гоё	멋지다	2	
626	vn125	цэвэр	깨끗하다	2	
627	vn126	бузар	더럽다	2	
628	vn127	нойтон	젖은	2	

629	vn128	хуурай	마른	2
630	vn129	өндөр нуруутай	크다(키가+)	2
631	vn130	намхан нуруутай	작다(키가+)	2
632	vn139	баяртай байх	기쁘다	1
633	vn140	гунигтай байх	슬프다	1
634	vn142	ядуу	가난하다	2
635	vn143	баян	부유하다	2
636	vn148	3 9 B	옳다	2
637	vn149	буруу	그르다	2
638	vn152	адил	같다	2
639	vn154	ондоо	다르다	2
640	vn155	өөр	다른/다른 것	2
641	vn156	аз жаргалтай	행복하다	2
642	vn158	азгүй	불행하다	2
643	vn160	эр зоригтой	용감하다	2
644	vn164	аймаар	무섭다	2
645	vn182	сонирхолтой	재미있다	2
646	vn184	аюултай	위험하다	2
647	vn186	завгүй	바쁘다	2
648	vn187	эрт	이르다(早)	2
649	vn188	орой	늦다(시간이+)	2

650	vn196	дуурайх	닮다(아버지를 +)	2	
651	vn211	шинэхэн	싱싱하다	2	
652	vm001	байх	있다(나는 돈이 +)	1	
653	vm002	байхгүй	없다(나는 돈이 +)	1	
654	vm003	байх	있다(책상에 책 이+)	1	
655		байхгүй	없다(여기 엄마 가+)	1	
656	vm005	өгөх	주다	1	
657	vm006	авах	받다	1	
658	vm007	олох	얻다	2	
659	vm009	явуулах	보내다	2	
660	vm010	хийх	하다	1	
661	vm011	ажиллах	일하다	1	
662	vm012	гуйх	요청하다/구하 다	2	
663	vm022	хөдлөх	움직이다(바위 가+)	2	
664		дуртай байх	좋아하다	2	
665	vm024	дургүйцэх	싫어하다	2	
666	vm025	хайрлах	사랑하다	2	
667	vm026	хайр	사랑	2	
668	vm027	дургуйцэх	미워하다	2	
669	vm028	харах	보다(watch)	1	
670	vm029	сонсох	듣다(listen)	1	

671	vm030		보다/보이다 (see)	2
672	vm031	дуулах	듣다/들리다 (hear)	2
673	vm034	үзүүлэх, харуулах	보여주다	2
674		бодох	생각하다	1
675	vm037		가르치다	2
676	vm038	сурах	배우다	2
677	vm039	хэлэх	말하다	1
678	vm040	бичих	쓰다	1
679	vm041	унших	읽다	1
680	vm042	ярих	이야기하다	2
681	vm043	ярилцах	대화하다	2
682	vm045	асуух	묻다(問)	2
683	vm046	хариулах	대답하다	2
684	vm047	мэдэх/таних	알다	1
685		мэдэхгүй/танихгүй	모르다	1
686	vm050	ойлгох	이해하다	2
687	vm053	дуудах	부르다	2
688	vm059	тоолох	세다(數)	1
689	vm063	ирэх	오다	1
690	vm064	явах, очих	가다	1
691	vm634	орох	들어오다/들어 가다	2

692	vm635	гарах	나오다/나가다	2
693	vm069	буцаж ирэх	돌아오다	2
694	vm070	буцаж явах	돌아가다	2
695		ойртох	접근하다	2
696		явах	떠나다/떠나가 다	2
697		хөдлөх	출발하다	2
698		хүрэх	이르다(着)/도달 하다	1
699		авчрах	가져오다	2
700		алхах	걷다	1
701	vm084		달리다	2
702		сэлэх шумбах	수영하다	2
703		нисэх	날다	2
704		босох	일어서다/기립 하다	1
705	vm102		앉다	1
706		хэвтэх	눕다	1
707		мэдээлэх	전하다/알리다	2
708		хүсэх	원하다	2
709	vm127		굶다	2
710		инээх	웃다	1
711		уйлах	울다(일반적으 로)	1
712	vm134	барих	쥐다/잡다	2

713	vm137	хэрэгтэй	필요하다(칼이 +)	2
714	vm140	амрах	쉬다	2
715	vm141	унтах	자다	1
716	vm162	хяргах	깎다(양털을+)	2
717		нээх, онгойлгох	열다(문을+)	2
718	vm172		닫다(문을+)	2
719	vm175	цоожлох	잠그다	2
720	vm176	солих	바꾸다	2
721		дарах	누르다	2
722	vm198	унах	떨어지다(낙엽 따위가+)	2
723		хэрчих	썰다/자르다(칼 로+)	2
724		хадах	베다(풀을+)	1
725		цохих	때리다/치다	2
726	vm210	зодолдох	싸우다	1
727		тэмцэлдэх	다투다	2
728	vm213	уурлах	화내다(행동으 로+)	2
729		гомдох	화내다(마음이 나 표정으로+)	2
730		цочих	놀라다	2
731	vm216		두려워하다	2
732	vm218	алах	죽이다	1
733	vm222	(ажлаа) эхлэх	시작하다	2

734	vm223	дуусгах	마치다	2
735		үргэлжүүлэх	계속하다(대화 를+)	2
736	vm230	урах	물다(동물이+)	2
737	vm234	барих	잡다/포획하다	1
738	vm237	боох	묶다	2
739	vm238	уях	매다	2
740	vm239	задлах	풀다	2
741	vm246	шатаах	태우다	2
742	vm262	хуваах	나누다/분리하 다	2
743	vm267	уулзах	만나다(약속해 서+)	1
744	vm268	тааралдах	만나다(우연히 +)	1
745	vm269	зүүдлэх	꾸다(꿈을+)	2
746	vm270	зүүд	꿈	2
747	vm279	эвдрэх	고장(故障)나다	2
748	vm285	зажлах	씹다	2
749	vm290	үнэрлэх	맡다(냄새를+)	2
750	vm291	гар хүрэх	만지다	2
751	vm300	түүх	뜯다/따다(열매 를+)	2
752	vm302	шидэх	던지다	2
753	vm315	засах	고치다/수선하 다	2
754	vm321	өргөх	들다/올리다	2

755		өвс ногоо зулгаах	뽑다/빼다(풀을 +)	2
756	vm337	ачих	싣다	2
757	vm341	угаах	씻다	1
758	vm355	acaax	켜다(전등을+)	2
759	vm356	унтраах	끄다(전등을+)	2
760	vm357	acaax	피우다(불을+)	2
761	vm358	унтраах	끄다(불을+)	2
762	vm359	гээх	잃어버리다	2
763	vm360	эрэх	찾다	2
764	vm363	олж нээх	발견하다/찾다	2
765	vm364	төөрөх	잃다(길을+)	2
766	vm366	хэрэглэх	쓰다/사용하다	2
767	vm367	наадах	놀다	2
768	vm377	туслах	돕다	2
769	vm381	эдгэх	낫다(治)	2
770	vm383	хүлээх	기다리다	2
771	vm384	туух	몰다(소 떼를+)	2
772	vm388	хулгайлах	훔치다	2
773	vm393	итгэх	믿다	2
774	vm395	мартах	잊어버리다	2
775	vm 400	чадах	~할 줄 알다	2

776	vm406	ууланд гарах	오르다(산에+)	2
777		уулнаас уруудах	하산하다	2
778	vm 408		오르다(말에+)	2
779	vm 409	буух	내리다(말에서 +)	2
780	vm424	буцалгах	끓이다(물을+)	2
781		буцлах	끓다(물이+)	2
782	vm 426	төрүүлэх	낳다(아이를+)	2
783		зулзагалах	낳다(새끼를+)	2
784		төрөх	태어나다	2
785		амьдрах	살다	1
786	vm 430	үхэх	죽다	1
787	vm434	буулгах	메우다(마구를 +)	2
788		агтлах	거세하다	2
789	vm 437	caax	짜다(우유를+)	2
790		хийх	만들다(물건을 +)	1
791	vm 451	барих	짓다(집을+)	2
792	vm472	хальслах	까다(껍질을+)	2
793	vm 477	тавих	놓다	2
794	vm478	босгох	세우다	2
795	vm 481	цуглуулах	모으다	2
796	vm 488	залбирах	빌다	2

797	vm 499	үр цацах	뿌리다(씨를+)	2
798	vm508	болох	되다	2
799	vm516	Би (хоол) идмээр байн а.	싶다(나는 먹고 +)	2
800	vm562	мэдрэх	느끼다	2
801	vm563	гэмтэх	다치다(발을+)	2
802	vm586		가리키다	2
803	vm609	авах	가지다	2
804	vs046	гэнэт	갑자기	2
805	vs047	зөвхөн	다만/오직	2
806	vs050	WG L	몹시/매우	1
807	vs053	хамт	같이/함께	2
808	vs055)Hww	천천히	2
809		хурдан	빨리	2
810		ямагт	항상/언제나	2
811	vs060	бас	역시/또한	2
812		дахиад	또/다시	2
813	vs079		~지 마라 (먹지 +)	1
814	va002		뜨다(해가+)	3
815	va003		지다(해가+)	3
816	va008	тэргэл сар	보름달	3
817	va010	долоон бурхан	북두칠성	3

818	va025	намаг	늪	3
819	va028	хээр тал	초원	3
820	va029	өргөн тал	평원	3
821	va036	уулын орой	산꼭대기	3
822	va040	жалга	산골짜기/계곡	3
823		эгц цохио	절벽	3
824	va046		사막	3
825		говь	고비	3
826	va053	цөөрөм	연못	3
827	va064		바위	3
828		Хятад	중국	3
829	va067	Манж	만주	3
830		Бээжин	북경	3
831		Монгол	몽골	3
832		Хасаг	카자흐	3
833		Татар	타타르	3
834	va069		러시아	3
835	va070		일본	3
836	va071		한국	3
837	va079		도시	3
838	va082	гудамж	거리(街)	3

839	va083	өрх айл	가구(家口)	3
840	va085	байр	위치	3
841	va088	голын тохой	만(강의+)	3
842	va089	долгион	파도	3
843	va092	эрэг	기슭	3
844	va094	агуй	굴/동굴	3
845	vw002	цасан нуранги	눈사태	3
846	vw006	шуурга	폭풍	3
847	vw007	зэргэлээ	아지랑이	3
848	vw009	цаг агаар	날씨	3
849	vw024	агаар	공기	3
850	vw027	манан татах	끼다(안개가+)	3
851	vw030	аянга буух	치다(천둥이+)	3
852	vw032	цахилгаан цахих	치다(번개가+)	3
853		тэнгэрийн дуу	벼락	3
854	vw034	мөндөр	우박	3
855	vw038	наранд ээх	쬐다(햇볕을+)	3
856	vy003	цаг	시간	3
857	vy016	шинийн нэгэн	초하루	3
858	vy019	шинийн арван таван	보름	3
859	vy023	энэ сар	이번 달	3

860	vy024	өнгөрсөн сар	지난 달	3
861	vy025	дараагийн сар	다음 달	3
862	vy026	нэгдүгээр сар	1월	3
863	vy027	хоёрдугаар сар	2월	3
864	vy028	гуравдугаар сар	3월	3
865	vy029	дөрөвдүгээр сар	4월	3
866	vy030	тавдугаар сар	5월	3
867	vy031	зургадугаар сар	6월	3
868	vy032	долоодугаар сар	7월	3
869	vy033	наймдугаар сар	8월	3
870	vy034	есдүгээр сар	9월	3
871	vy035	аравдугаар сар	10월	3
872	vy036	арван нэгдүгээр сар	11월	3
873	vy037	арван хоёрдугаар сар	12월	3
874	vy043	хоног	하루(24시간)	3
875	vy046	уржигдар	그저께	3
876	vy049	урд өдөр	전날	3
877	vy051	нөгөөдөр	모레	3
878	vy056	ням гариг	일요일	3
879	vy057	даваа гариг	월요일	3
880	vy058	мягмар гариг	화요일	3

881	vy059	лхагва гариг	수요일	3
882	vy060	пүрэв гариг	목요일	3
883	vy061	баасан гариг	금요일	3
884	vy062	бямба гариг	토요일	3
885	vy064	минут	분	3
886	vy065	секунд	초	3
887	vy066	хэдэн цаг	몇 시	3
888	vy070	John Sampan	장마철/우기	3
889	vy071	Nypun ympun	건기	3
890	vy072	TIP	새벽	3
891	vy075	ж, шөнө ажиллах)	를 먹다)	3
892	vy076	THOSE SIMILE	오전에	3
893	vy077	14	정오	3
894	vy078	ты постания	오후에	3
895	vy079		황혼	3
896	Vy082	шөнө (жб. шөнө нь ажи ллаж, өдөр унтах)	맘에	3
897	vy083	шөнө дунд	한밤중/자정	3
898	vy086	урьд өмнө	이전에/종전에	3
899	vy096	сая	방금/막	3
900	vy097	саяхан	조금 전	3
901	vy098	ойрдоо	요즘	3

902	vy103	хэвээр	여전히	3
903	vy104	одоо болтол	지금까지	3
904	vy105	одоогоос	지금부터	3
905	vy107	агшин зуур	즉각	3
906	vy111	ховор, цөөн	드물게	3
907	vy113	нас	나이	3
908	vy116	орчим	경/쯤(2시+)	3
909	vy119	жил бүр	해마다/매년	3
910	vy120	сар бүр	매달	3
911	vy121	өдөр болгон	매일	3
912	vy127	энэ долоо хоног	이번 주	3
913	vy128	өнөө өглөө	오늘 아침	3
914	vy129	өнөө орой	오늘 저녁	3
915	vy130	өнөө шөнө	오늘 밤	3
916	vy131	урд шөнө	어젯밤에/지난 밤	3
917	vr005	ястан	씨족	3
918	vr031	бэргэн (би эрэгтэй)	형수	3
919	vr032	бэргэн (би эмэгтэй)	올케	3
920	vr033	хүргэн ах (би эрэгтэй)	매형	3
921	vr034	хүргэн ах (би эмэгтэй)	형부	3
922	vr172	нөхрийн ах дүү	시숙	3

923	vr173	нөхрийн эгч дүү	시누이	3
924	vr174	эхнэрийн ах дүү	처남	3
925	vr175	эхнэрийн эгч дүү	처형/처제	3
926	vr176	авьсан ажин	동서(형제의 아 내끼리)	3
927	vr177		동서(자매의 남 편끼리)	3
928	vr035	ах дүү	형제	3
929	vr036	эгч дүү	자매	3
930	vr194	ах дүү (том нь эрэгтэй)	남매(오빠와 여 동생)	3
931	vr195	эгч дүү (том нь эмэгтэ й)	남매(누나와 남 동생)	3
932	vr038	том хүү	장남	3
933	vr039	том охин	장녀	3
934	vr040	хоёр дахь хүү	차남	3
935	vr041	хоёр дахь охин	차녀	3
936	vr042	отгон хүү	막내(+아들)	3
937	vr043	отгон охин	막내(+딸)	3
938	vr044	үеэл ах дүү	사촌 형제	3
939	vr045	үеэл эгч дүү	사촌 자매	3
940	vr178	хаяал ах дүү	6촌 형제	3
941	vr179	хаяал эгч дүү	6촌 자매	3
942	vr046	үеэл хүү	조카	3
943	vr047	үеэл охин	조카딸	3

944	vr180	элэнц өвөг	증조부	3	
945	vr181	элэнц эмэг	증조모	3	
946	vr052	жич хүү	증손자	3	
947	vr053	жич охин	증손녀	3	
948	vr182	хуланц өвөг	고조부	3	
949	vr183	хуланц эмэг	고조모	3	
950	vr184	гуч хүү	고손자	3	
951	vr185	гуч охин	고손녀	3	
952	vr054	авга ах	숙부	3	
953	vr055	авга бэргэн	숙모	3	
954	vr059	авга эгч	고모	3	
955	vr060	нагац ах	외삼촌	3	
956	vr063	нагац эгч	이모	3	
957	vr072	бэлэвсэн эхнэр	홀어미/과부	3	
958	vr073	бэлэвсэн эр	홀아비	3	
959	vr074	өнчин хүүхэд	고아	3	
960	vr078	эхнэр нөхөр	부부	3	
961	vr081	хүргэн	신랑	3	
962	vr082	бэр	신부	3	
963	vr089	төрөл садан	친족/친척	3	
964	vr090	бага хүүхэд	아기	3	

965	vr106	өвөг дээдэс	조상	3
966	vr107	үр ач	자손	3
967	vr109	эзэгтэй	주인(여+)	3
968	vr114	тариачин	농민	3
969	vr123	модчин	나무꾼	3
970	vr124	мужаан	목수	3
971	vr127	худалдаачин	상인	3
972	vr134	гуйлгачин	거지	3
973	vr142	танил	지인/아는 사람	3
974	vr147	гадаад хүн	외국인	3
975	vr149	улсын хаан	국왕	3
976	vr154	эзэн хаан	황제(일반)	3
977	vr155	Оросын цагаан хаан	황제(러시아의 짜르)	3
978	vr159	лам	중(僧)/승려	3
979	vr164	тэнэг	바보	3
980		хөрш	이웃사람	3
981		Хятад	한족	3
982	vr169	Дагуур хүн	다고르 인	3
983	vr190	Монгол хүн	몽골 인	3
984	vr191	Халимаг хүн	칼미크 인	3
985	vr192	Хасаг хүн	카자흐 인	3

986	vr193	Киргиз хүн	키르기즈 인	3
987	vr170	Хятадын Солонгос үнд эстэн	조선족	3
988	vr171	Оросын Солонгос үнд эстэн	고려인	3
989		цуурхал, дам үг	소문	3
990	vc013	түүх	역사	3
991	vc014	хувь заяа	운명/운수	3
992	vc020	оршуулга	장례	3
993	vc021	хуримын ёслол	결혼식	3
994	vc023	амралт	휴식	3
995	vc027	загасчлах	낚시질	3
996	vc029	наадам	놀이	3
997	vc030	мөрийтэй тоглоом	노름/도박	3
998	vc033	найр	잔치	3
999	vc036	хувь	몫	3
1000	vc040	300C	동전	3
1001	vc042	үнэ	값	3
1002	vc054	мөнгөний хүү	이자	3
1003	vc055	гаалийн татвар	세금	3
1004	vc067	бараа	상품	3
1005	vc068	машин	기계	3
1006	vc070	бийр	붓	3

1007	vc071	хуурай бэх	먹	3
1008	vc072	шингэн бэх	먹물	3
1009	vc073	харандаа	연필	3
1010	vc074	үзэг	펜(일반)	3
1011	vc077	будаг	물감	3
1012	vc082	зүйр үг	속담	3
1013	vc083	оньсого, таавар	수수께끼	3
1014	vc085	орчуулах	번역하다/통역 하다	3
1015	vc243	хэлмэрчлэх	통역하다	3
1016	vc091	хөгжим	악기	3
1017	vc092	лимбэ	피리	3
1018		харанга	징	3
1019	vc096	хонх	방울	3
1020	vc097	исгэрээ	휘파람	3
1021		бөмбөрцөг	구(球)	3
		сүүдэр	그림자	3
1023	vc115	чөтгөр	귀신	3
1024	vc124		사원	3
1025	vc141	давуу тал	장점	3
1026	vc142		단점	3
1027	vc143	алдаа	실수	3

1028	vc147	санал	의견	3	
1029	vc149	үнэн	참/진실	3	
1030	vc151	гай зовлон	불행	3	
1031	vc152	аз жаргал	행복	3	
1032	vc154	нууц	비밀	3	
1033	vc155	амлалт	약속	3	
1034	vc161	харилцаа, харьцаа	관계	3	
1035	vc164	гарал	기원	3	
1036		шалтгаан	원인	3	
1037	vc168	үр дүн	결과	3	
1038	vc171	зорилго	목적	3	
1039	vc172	арга	수단	3	
1040		тохиолдол	경우	3	
1041	vc183	боломж	기회	3	
1042		газар тариалан	농업/농사	3	
1043		хуанли	달력	3	
1044	vc199	гадаад улс	외국	3	
1045	vc200	шүтлэг	신앙	3	
1046	vc209	зогсоол	정류장	3	
1047	vc211	эмнэлэг	병원	3	
1048	vc217	зуршил	습관	3	

1049	vc218	хэрүүл маргаан	말다툼	3
1050	vc220	гал түймэр	화재	3
1051	vc221	шийтгэл	벌(罰)	3
1052	vc222	ноён	~씨(남자에 대 해)	3
1053		хатагтай	~씨(여자에 대 해)	3
1054	vc244	гуай	~씨(나이든 남 녀에 대해)	3
1055	vc224	асуулт	질문	3
1056		хариу	대답	3
1057	vc226	утга	뜻	3
1058	vc229	мөхлөг	알갱이	3
1059	vc231	мэргэ төлөг	점(占)	3
1060	vc236	эгнээ	줄/열	3
1061		цэрэг	군대	3
1062		цэрэг	병사	3
1063	vt014		기	3
1064		бүслэх	포위하다	3
1065	vt020	буудлага	사격	3
1066	vt021	сур харваа	활쏘기	3
1067	vt022	мөрдлөг	추격	3
1068	vt023	тарах	흩어지다	3
1069	vt025	ухрах	물러나다	3

1070	vt033	ялах	승리하다	3
1071	vt034	ялагдах	패배하다	3
1072	vt044	хөвч	활시위	3
1073	vt045	болцуу	화살촉	3
1074	vt059	газарч	길안내인	3
1075	vt063	дөт зам	지름길/첩경	3
1076	vt066	ачааны тэрэг	짐마차	3
1077	vt086	төмөр зам	철로/철도	3
1078	vt074	дугуй	자전거	3
1079	vt077	машин	자동차	3
1080	vt078	нисэх онгоц	비행기	3
1081	vt081	завь	조각배	3
1082	vt082	сал	뗏목	3
1083	vt083	гарам	나루터	3
1084	vb004		땋은 머리	3
1085	vb005	халзан толгой	대머리	3
1086	vb008	хөмсөг	눈썹	3
1087	vb021	дээд уруул	윗입술	3
1088	vb022	доод уруул, хөмхий	아랫입술	3
1089	vb025	дээд шүд	윗니	3
1090	vb026	доод шүд	아랫니	3

1091	vb030	буйл	잇몸	3
1092	vb050	тохой	팔꿈치	3
1093	vb051	бугуй	손목	3
1094	vb052	нударга	주먹	3
1095	vb053	алга	손바닥	3
1096	vb056	хөлийн хуруу	발가락	3
1097	vb057	эрхий хуруу	엄지 손가락	3
1098	vb058	долоовор хуруу, заагч хуруу	집게 손가락	3
1099	vb059	дунд хуруу	가운데 손가락	3
1100	vb060	ядам хуруу, нэргүй хур уу	약지/무명지	3
1101	vb061	чигчий хуруу	새끼 손가락	3
1102	vb064		엉덩이	3
1103	vb065	гуя	넓적다리/허벅 지	3
1104		шилбэний ар хэсэг	종아리	3
1105		хөлийн шагай	발목	3
1106		өсгий	발꿈치	3
1107		хөлийн ул	발바닥	3
1108	vb082		힘줄	3
1109	vb084	өөх	지방(脂肪)	3
1110	vb099	судас	혈관	3
1111	vb103	амьсгал	호 호 호	3

1112	vb105	жирэмслэлт	임신	3
1113	vb110	сахал	수염	3
1114	vb122	найтаах	재채기하다	3
1115	vb124	эвшээчэх	하품하다	3
1116	vb126	унгах	뀌다(방귀를+)	3
1117	vb129	баах	누다(똥을+)	3
1118	vb131	шээх	누다(오줌을+)	3
1119	vb132	цэр	가래	3
1120	vb134	нулимах	뱉다(침을+)	3
1121		үрчлээ	주름	3
1122	vb139	ур	후	3
1123	vb143	шарил	시체	3
1124	vb152	хурхирах	골다(코를+)	3
1125	vb153	судасны цохилт	맥박	3
1126	vz002	өвчтөн	환자	3
1127	vz007	ханиад	감기	3
1128	vz009	толгойн өвчин	두통	3
1129	vz011	халдах	전염하다	3
1130	vz013	ханиалгах	기침하다	3
1131	vz015	бөөлжих	토하다	3
1132	vz017	чацга алдах	설사	3

1133	vz023	хавдах	부어오르다(종 기가+)	3
1134	vz024	солир нүдтэй	사시의	3
1135	vz029	нус	콧물	3
1136	vz030	нусаа хийх	풀다(코를+)	3
1137	vz033	сохор хүн	맹인	3
1138	vz034	дүлий хүн	귀머거리	3
1139	vz035	хэлгүй хүн	벙어리	3
1140	vz036	галзуу хүн	미치광이	3
1141	vz037	доголон хүн	절름발이	3
1142	vz038	дүлийрэх	귀가 먹다	3
1143	vz039	ээрүү	말더듬이	3
1144	vz040	үхэл	죽음	3
1145	vz041	булш	무덤	3
1146	vI005	майхан	천막	3
1147	vI011	хаалга	대문	3
1148	vI012	цонх	창문	3
1149	vI013	хана	벽	3
1150	vl018	яндан	굴뚝/연통	3
1151	vl022	ор	침대	3
1152	vl026	гудас дэвсгэр	요/매트	3
1153	vl027	нимгэн хөнжил	담요	3

1154	vl032	шүхэр	우산	3
1155	vI033	дугуй	바퀴	3
1156	vI034	хайрцаг	상자	3
1157	vl035	авдар	큰 상자/궤	3
1158	vl036	шургуулга	서랍	3
1159	vl038	бичгийн ширээ	책상	3
1160	vl040	оапдан оапдал	걸상(등받이가 없는)	3
1161		шүдэнз	성냥	3
1162	vl043	moding of the		3
1163	vl045	Homit	등잔	3
1164	vl046	ououp	횃불	3
1165	vl047	дошини гос	등유	3
1166	vl048	үдээс	끈/줄	3
1167	vl051	сур	가죽 끈	3
1168	vl052	14711	지팡이	3
1169	vl053	банз	판(板)	3
1170	vl057	тооно	지붕 창	3
1171	vl059	тавиур	선반	3
1172	vl062	71	가방	3
1173	vl063	сэлүүр	노(배의+)	3
1174	vl064	дэвүүр	부채	3

1175	vl066	тоглоом	장난감	3
1176	vl067	хүүхэлдэй	인형	3
1177	vI068	баг	가면	3
1178	vl073	галын гэрэл	불빛	3
1179	vI077	цаг	시계	3
1180	vl080	шавар байшин	진흙 집	3
1181	vl081	мухар нүх	구덩이	3
1182	vl083	гэрийн хажуу дахь тар иалангийн талбай	텃밭	3
1183	vI084	бие засах газар, жорло н	변소	3
1184	vl085	овоохой	오두막	3
1185	vl086	хашаа	울타리	3
1186	vl087	будаг	페인트	3
1187	vl088	цэцэрлэг	정원	3
1188	vl089	шат	계단	3
1189	vl091	хоёрдугаар давхар	이층	3
1190	vl093	тахилгын сүм	사당	3
1191	vl094	халуун ханз	온돌	3
1192	vl095	тоосго	벽돌	3
1193	vl096	ваар	기와	3
1194	vl101	анжис	쟁기	3
1195	vl102	борной самнуур	써레	3

1196	vl103	богино иштэй зээтүү	<u>হ</u> 미	3
1197	vl104	зээтүү	괭이	3
1198	vl107	алх	망치	3
1199	vl109	хөрөө	톱	3
1200	vl111	харуул	대패	3
1201	vl112	цүүц	끌	3
1202	vl114	хуурай	줄	3
1203	vl115	бахь	집게/펜치	3
1204	vl116	шөвөг, өрөм	송곳	3
1205	vl117	жигнүүр	저울	3
1206	vl119	олом	뱃대끈	3
1207	vl121	гөлөм, тохом	깔개(안장 밑의 +)	3
1208	vl188	уурга	장대올가미	3
1209	vl127	аргамжаа	소 끈	3
1210	vl129	oabaa, Empain, inyma	막대기/몽둥이	3
1211	vl130	цохиур	방망이	3
1212	vl131	тарианы дэвүүр	키	3
1213	vl132	шигшүүр	체	3
1214	vl135	үхрийн баас	쇠똥	3
1215	vl192	аргал	쇠똥(연료)	3
1216	vl193	хомоол	말똥	3

1217	vl194		낙타, 양, 염소 의 똥	3
1218	vl136	цоож	자물쇠	3
1219	vl137	түлхүүр	열쇠	3
1220	vl138	шүүр	빗자루	3
1221	vl139	торх	통	3
1222	vl140	хувин	양동이	3
1223	vl141	түмпэн	대야	3
1224	vl144	саван	비누	3
1225	vl145	шалны алчуур	걸레	3
1226	vl146	тонгорог	작은 칼	3
1227	vl148	шат	사다리	3
1228	vl150	модон сам	나무 빗	3
1229	vl152	сойз	솔	3
1230	vl153	лаа	양초	3
1231	vl154	шцеп	전등	3
1232	vl155	үнс	재	3
1233	vl156	чий	옻칠	3
1234	vl157	нунтаг	가루	3
1235	vl159	хир буртаг	티끌	3
1236	vl160	хөө тортог	그을음	3
1237	vl161	уур	김	3

1238	vl163	хөөс	거품	3
1239	vl165	хог	쓰레기	3
1240	vl166	мод	목재	3
1241	vl167	түлш	땔감/연료	3
1242	vl168	цахилгаан	전기(電氣)	3
1243	vl172	шургааг мод	장대	3
1244	vl173	загасны уурга	낚싯대	3
1245	vl174	загасны уурганы утас	낚싯줄	3
1246	vl175	загасны дэгээ	낚싯바늘	3
1247	vl177	загасны сэрээ	작살	3
1248	vl178	нарийн хоолой гуурс	대롱	3
1249	vl179	төмөр утас	철사	3
1250	vl180	гинж	사슬	3
1251	vl185	ургац	수확물	3
1252	vl186	таримал ургамал	농작물/작물	3
1253	vl187	баглаа	다발/묶음	3
1254	vg004	дээгүүр хувцас	상의	3
1255	vg068	мєдух	재킷	3
1256	vg069	цамц	셔츠	3
1257	vg006	богино өмд	덧바지	3
1258	vg017	торгон утас	명주실	3

1259	vg021	хөвөн даавуу	면(綿)	3
1260	vg022	хөвөн	목화/솜	3
1261	vg023	торго	비단	3
1262	vg024	олс	마(麻)/아마	3
1263	vg025	углааш	슬리퍼	3
1264	vg026	бээлий	장갑	3
1265	vg027	ганц хурууны бээлий	장갑(벙어리+)	3
1266	vg028	оймс	양말	3
1267	vg032	хөвөн алчуур	면 수건	3
1268		дотортой хувцас	겹옷	3
1269	vg035	бүс	허리띠(장식용)	3
1270	vg036	тэлээ	허리띠(바지용)	3
1271		хувцасны зах	옷깃	3
1272	vg038	ханцуй	소매	3
1273	vg040	элгэвч	조끼	3
1274	vg041	хармаа	주머니	3
1275	vg042	хүзүүний зүүлт	목걸이	3
1276	vg043	ээмэг	귀고리	3
1277	vg044		귀마개(방한용)	3
1278	vg045	бугуйвч	팔찌	3
1279	vg055	нүдний шил зүүх	쓰다(안경을+)	3

1280	vg056	бөгжлөх	끼다(반지를+)	3
1281	vg057	гутал өмсөх	신다(신을+)	3
1282	vg058	малгай өмсөх	쓰다(모자를+)	3
1283	vg059	индүү	다리미	3
1284	vg061	бүс тэлээ	以(帶)	3
1285	vg062	мөрний алчуур		3
1286	vf001	хоол хүнс	음식물	3
1287	vf011	-11))	마시다(젖을+)	3
1288	vf012	хөхөх	먹다(젖을+)	3
1289	vf019	мах татах	다지다(고기를 +)	3
1290	vf020	хэрчих	저미다	3
1291	vf022	шалзлах	데치다	3
1292	vf023	боловсрох	익다	3
1293	vf024	шарах	굽다(음식을+)	3
1294	vf025	ny jeun	볶다	3
1295		жигнэх	찌다	3
1296	vf032	арвай	보리	3
1297	vf033	_ap •), aa	좁쌀	3
1298	vf034	улаан буудай	밀	3
1299	vf035	овъёос	귀리	3
1300	vf036	сагаг	메밀	3

1301	vf038	шиш	수수	3
1302	vf039	эрдэнэ шиш	옥수수	3
1303	vf051	түүхий мах	날고기	3
1304	vf053	борц	말린 고기	3
1305	vf055	зажлууртай	질기다	3
1306	vf057	түүхий	날것의	3
1307	vf062	уураг	초유	3
1308	vf063	түүхий сүү	생우유	3
1309	vf066	хонины сүү	양젖	3
1310	vf067	тараг	요구르트	3
1311	vf070	буцалгасан ус	끓인 물	3
1312	vf071	халуун ус	뜨거운 물	3
1313	vf072	жигнэмэг боов	과자	3
1314	vf073	унд ундаа	음료	3
1315	vf076	шар тос	버터	3
1316	vf080	хар чинжүү	후추	3
1317	vf081	өтгөн	진하다(차가+)	3
1318	vf082	шингэн	연하다(차가+)	3
1319	vf083	амсах	맛보다	3
1320	vf087	анхилуун	향기롭다	3
1321	vf093	давс султай	싱겁다	3

1322	vf095	эхүүн (хараахан бүрэн болоогүй байгаа илжгэ н чихний амт)	떫다(맛이+)	3
1323	vf099	хүнсний ногоо	채소	3
1324	vf100	таана	들 부추	3
1325	vf101	гогодын цэцэг	부추 꽃	3
1326	vf102	зэрлэг яншуй	들 미나리	3
1327	vf103	сараана	원추리	3
1328	vf104	агь	쑥	3
1329	vf106	хус модны мөөг	자작나무 버섯	3
1330	vf111	төмс	감자	3
1331	vf116	хулуу	호박(채소의 일 종)	3
1332	vf117	өргөст хэмх	오이	3
1333	vf118	тарвас шийгуа	수박	3
1334	vf119	цээс	가지(채소의 일 종)	3
1335	vf123	хөмүүл	야생 파	3
1336	vf126	чинжүү	고추	3
1337	vf127	жимс	과일	3
1338	vf128	алим	사과	3
1339	vf129	жимсгэнэ	딸기류의 열매	3
1340	vf131	чавга лис	자두	3
1341	vf132	чангаанз гүйлс	살구	3
1342	vf133	тоор	복숭아	3

1343	vf134	илжгэн чих	감	3
1344	vf135	усан үзэм	포도	3
1345	vf136	алирс	버찌의 일종	3
1346	vf138	үр жимс дэлгэрэх	열리다(열매가 +)	3
1347	vf141	тарианы хэвэг	겨(굵은+)	3
1348	vf143	сав суулга	식기/그릇	3
1349	vf144	таваг	접시	3
1350	vf145	цар	쟁반	3
1351	vf146	аяга	잔	3
1352	vf147	цайны аяга	찻잔	3
1353	vf148	шилэн аяга	유리컵	3
1354	vf151	усны лонх	물병	3
1355	vf152	данх	주전자	3
1356	vf153	шаазан аяга	사발	3
1357	vf155	ваар	항아리	3
1358	vf156	лааз	깡통/작은 유리 병	3
1359	vf159	уур нүдүүр	절구	3
1360	vf160	хянгар хутга (гал тогоо ны хутга)	부엌칼	3
1361	vf163	шанага	국자	3
1362	vf167	хонин тогоо	가마솥	3
1363	vf170	үйсэн түүс (үйсээр хий сэн сав)	백화수 통(자작 나무 껍질로 만 든 통)	3

1364	vf171	аяганы алчуур	행주	3
1365	vf172	хийх	담다(밥을 용기 에+)	3
1366	vf173	утгах	뜨다(국/물을+)	3
1367	vf174	юүлэх	따르다(술을+)	3
1368	vh002	амьтан	동물	3
1369	vh003	адгуусан амьтан	야수	3
1370	vh004	эрэгчин	수컷	3
1371	vh005	эмэгчин	암컷	3
1372	vh010	халиу	수달	3
1373	vh058	жним	비버	3
1374	vh011	дорго	오소리	3
1375	vh012	мануул	살쾡이	3
1376	vh016	бух гөрөөс	영양(羊)	3
1377	vh017	хэрэм	다람쥐	3
1378	vh018	зурам	청설모	3
1379	vh057		날다람쥐	3
1380	vh021	сохор номин	두더지	3
1381	vh022	элбэнх	너구리	3
1382	vh027	хандгай	타록(큰 사슴)	3
1383	vh059	халиун буга	마록	3
1384	vh032	ан агнуур	사냥	3

1385	vh042	луу	용	3
1386	vh043	заан	코끼리	3
1387	vh044	зааны соёо	상아	3
1388	vh045	арслан	사자	3
1389	vh047	ирвэс		3
1390	vh048	сармагчин	원숭이	3
1391	vh050	зараа	고슴도치	3
1392	vh052	гэрийн хулгана	생쥐	3
1393	vh053	мэрж идэх	갉아먹다	3
1394	vh054	мэрэх	쏠다(쥐가+)	3
1395	vh055	сарьсан багваахай	박쥐	3
1396	vk003	op mope	수말	3
1397	vk004	гүү	암말	3
1398	vk006	агталсан морь	거세마	3
1399	vk007	J. a.	승용마	3
1400	vk008	унага	망아지	3
1401	vk009	адуун сүрэг	말떼	3
1402	vk010	дэл	갈기	3
1403	vk012	тамга им	낙인	3
1404	vk013	туурай	발굽	3
1405	vk014	хөл	발(짐승의+)	3

1406	vk015	амьтны савар	발톱(짐승의+)	3
1407	vk016	дэлэн	유방(짐승의+)	3
1408	vk019	нүхэн зоорь	움(야생동물의 +)	3
1409	vk061	(морины) жүчээ	마구간	3
1410	vk062	(үхрийн) саравч	외양간	3
1411		илжиг	당나귀	3
1412	vk022	луус	노새	3
1413		шар богтолсон үхэр	거세우	3
1414	vk025	шар үхэр	황소	3
1415	vk026	үнээ	암소	3
1416	vk027	бух	종자 소	3
1417	vk028	тугал	송아지	3
1418	vk029	7.100	젖소	3
1419	vk031	op xon2	숫양	3
1420	vk063	OIII XOIIB	암양	3
1421	vk032		종자 면양	3
1422		хурга	새끼 면양	3
1423	vk035		숫염소	3
1424	vk064		암염소	3
1425	vk036	ухна	종자 염소	3
1426	vk037	ишиг	새끼 염소	3

1427	vk038	тэмээ	낙타	3
1428	vk039	эр тэмээ	수낙타	3
1429	vk040	ингэ	암낙타	3
1430	vk041	буур	종자 낙타	3
1431	vk042	ботго	새끼 낙타	3
1432		гөлөг	강아지	3
1433		тэжээх	기르다(짐승을 +)	3
1434		ургуулах	키우다/재배하 다(식물을+)	3
1435		бэлчээрлүүлэх	방목하다	3
1436	vk054		먹다(풀을+)	3
1437		хээл авах	수태하다(동물 이+)	3
1438	vk060	oddo	똥(동물의+)	3
1439		азарган тахиа	수탉	3
1440		эм тахиа	암탉	3
1441		дэгдээхэй	병아리	3
1442	vo006		새끼 새	3
1443	vo007		학/두루미	3
1444	vo008		기러기	3
1445	vo010	нугас	오리	3
1446	vo011	зэрлэг нугас	물오리	3
1447	vo012	тэжээвэр нугас	집오리	3

1448	vo013	галуу	거위	3
1449	vo014	хар хэрээ	까마귀	3
1450	vo015	алагтуу	갈까마귀	3
1451	vo016	бүргэд	독수리	3
1452	vo017	тоншуул	딱따구리	3
1453	vo018	шар шувуу	부엉이	3
1454	vo031	ууль	올빼미	3
1455	vo019	бор шувуу	참새	3
1456	vo020	хараацай	제비(燕)	3
1457	vo021	хун	백조	3
1458	vo022	тагтаа	비둘기	3
1459	vo024	шаазгай	까치	3
1460	vo025	хөхөө	두견새/뻐꾸기	3
1461	vo033	хур шувуу	멧닭	3
1462	vo027	өд	깃털	3
1463	vo029	шувууны хошуу	부리	3
1464	vi002	загасны яс	가시(물고기의 +)	3
1465	vi003	халим	고래	3
1466	vi004	булуу цагаан загас	잉어	3
1467	vi005	хэлтэг загас	붕어	3
1468	vi006	цулбуурт загас	메기	3

1469	vi012	дун хясаа	조개	3
1470	vi013	сам хорхой	새우	3
1471	vi014	наймалж	게	3
1472	vi015	хавч	가재	3
1473	vi016	загасны живэр	지느러미	3
1474	vi017	загасны загалмай	아카미	3
1475	vi018	хайрс	비늘	3
1476	ve003	зөгий	꿀벌/벌	3
1477	ve004	шар зөгий	땅벌	3
1478		эрвээхэй	나비	3
1479		аалз	거미	3
1480	ve008	ялаа	파리	3
1481		бөөс	이(벌레의 일종)	3
1482	ve011	бясаа	빈대	3
1483		нохой бөөс	벼룩	3
1484	ve015	гүрвэл	도마뱀	3
1485	ve017	ногоон мэлхий	청개구리	3
1486	ve018	яст мэлхий	거북이	3
1487	ve019	соно	잠자리	3
1488	ve020	тэмээлзгэнэ	귀뚜라미	3
1489	ve021	дэвхрэг	여치	3

1490	ve022	царцаа	메뚜기	3
1491	ve023	жаран хөлт	지네	3
1492	ve024	чийгийн улаан хорхой	지렁이	3
1493	ve025	ялааны өт	구더기	3
1494	ve026	хүр хорхой	누에	3
1495	ve027	хүр хорхойн үүр	고치(누에+)	3
1496	ve028	хивэн хорхой	나방	3
1497	vv007	хайлаас	느릅나무	3
1498	vv011	хуш мод	삼나무	3
1499	vv012	хулс мод	대나무	3
1500	vv013	өмхөрсөн мод	고목	3
1501	vv014	зэгс	갈대	3
1502	vv018	шилбэ	줄기(식물의+)	3
1503	vv022	мөлхөө	덩굴/넝쿨	3
1504	vv023	тариан түрүү	이삭	3
1505	vv024	өргөс	가시(식물의+)	3
1506	vv029	coëo	싹	3
1507	vv030	цэцгийн булцуу	꽃봉오리	3
1508	vj001	эрдэнийн чулуу	보석	3
1509	vj006	ган төмөр	강철	3
1510	vj007	тугалга	납	3
	L		1	

1511	vj009	хаш чулуу	옥	3	
1512	vj010	мана	마노	3	
1513	vj011	шил	유리	3	
1514	vj013	тугалга	주석(朱錫)	3	
1515	vj014	хүрэл	청동	3	
1516		нүүрс	석탄	3	
1517	vd005	зүг	~쪽	3	
1518		хоёр тал	양쪽/쌍방	3	
1519	vd007	нэг тал	한쪽	3	
1520		дотогш	안으로	3	
1521		гадагш	밖으로	3	
1522	vd017		중심/중앙	3	
1523		дундад	중간	3	
1524	vd026	дээш	위로	3	
1525		доош	아래로	3	
1526	vd028	зүүн	왼	3	
1527	vd029	баруун	오른	3	
1528	vd040	энэ зүг	이쪽	3	
1529	vd041	тэр зүг	저쪽/그쪽	3	
1530	vd042	энд тэнд	여기저기	3	
1531	vd043	газар газар	곳곳	3	

1532	vd050	нөгөө тал	맞은편	3
1533	vd051	ойр хавь	부근	3
1534	vd052	ойр	가까이	3
1535	vd053	зах	가장자리	3
1536	vd054	хэлбэр	형태	3
1537	vd055		모양	3
1538	vd056	үзүүр	끝(尖)	3
1539		эргэн тойронд	~주위에	3
1540	vd062	ёроол	바닥	3
1541	vd063		동그라미	3
1542	vd064	шугам	선(線)	3
1543	vd065	тэмдэг	표시	3
1544	vd068	цэг тэмдэг	점	3
1545	vd069	хил хязгаар	경계	3
1546		зүг чиг	방향	3
1547	vd071	зам зуур	도중에/중도에	3
1548	vd072	орой	꼭대기/정상	3
1549	vd073	өнцөг	구석	3
1550	vd074	булан	모퉁이	3
1551	vd075	өнцөг	각	3
1552	vd076	шулуун шугам	직선	3

1553	vd077	муруй зураас	곡선	3	
1554	vd078	гарц	출구	3	
1555	vd079	орц	입구	3	
1556	vq001	тоон тэмдэг	숫자	3	
1557	vq002	дугаар	번호	3	
1558	vq005	тоо	수	3	
1559	vq006	тоо хэмжээ	양(量)	3	
1560	vq017	арван нэг	십일	3	
1561	vq018	арван хоёр	십이	3	
1562	vq020	арван дөрөв	십사	3	
1563	vq022	арван зургаа	십육	3	
1564	vq023	арван долоо	십칠	3	
1565	vq024	арван найм	십팔	3	
1566	vq025	арван ес	십구	3	
1567		хорин нэг	이십일	3	
1568	vq036	хоёр зуу	이백	3	
1569	vq037	гурван зуу	삼백	3	
1570	vq039	хоёр мянга	이천	3	
1571	vq040	гурван мянга	삼천	3	
1572	vq042	зуун мянга	십만	3	
1573	vq043	сая	백만	3	

1574	vq044	арван сая	천만	3	
1575	vq045	зуун сая дүнчүүр	억	3	
1576	vq046	тэрбүм	십억	3	
1577	vq047	бум	백억	3	
1578	vq050	хэддүгээр	몇 번째	3	
1579	vq053	гуравдугаар	셋째	3	
1580	vq054	дөрөвдүгээрь	넷째	3	
1581	vq055	тавдугаар	다섯째	3	
1582	vq056	зургадугаар	열번째	3	
1583	vq057	арван нэгдүгээр	열한번째	3	
1584	vq058	хорьдугаар	스무번째	3	
1585	vq059	гучдугаар	서른번째	3	
1586	vq060	дөчдүгээр	마흔번째	3	
1587	vq061	дараагийн	다음 번	3	
1588	vq064	хоёр хүн	두 사람	3	
1589	vq065	гурван хүн	세 사람	3	
1590	vq068	гурван удаа	세 번	3	
1591	vq069	дахин	곱	3	
1592	vq072	гурав гурваар	세 개씩	3	
1593	vq073	хориод	이십 여	3	
1594	vq074	гучаад	삼십 여	3	

1595	vq075	дөчөөд	사십 여	3
1596	vq078	хагаслах таллах	반분하다	3
1597	vq080	гуравны нэг	삼분의 일	3
1598	vq081	дөрөвний нэг	사분의 일	3
1599	vq082	зургааны хоёр	육분의 이	3
1600	vq087	маш олон	아주 많다	3
1601	vq088	маш бага	아주 적다	3
1602	vq089	хос	짝/쌍	3
1603	vq091	удаа	번/차례/횟수	3
1604	vq133	дахин	번/배(倍)	3
1605	vq092	тэг	영	3
1606	vq095	зай	거리(距離)	3
1607	vq099	хүчний хэмжээ	세기/강약	3
1608	vq100	дулааны хэм	온도	3
1609	vq101	хурд	속도	3
1610	vq102	давхар	층(건물의+)	3
1611	vq103	СӨӨМ	뼘/장뼘	3
1612	vq108	алд	발(단위)	3
1613	vq134	төгрөг	투그릭(몽골 화 폐 단위)	3
1614	vq135	мөнгө	뭉그(몽골 화폐 단위)	3
1615	vq127	илүү	여분	3

1616	vq129	нийт	전체	3
1617	vq130	хэсэг	부분	3
1618	vq131	ойролцоогоор	대략	3
1619	vq132	бараг орчим	약(+둘)	3
1620	vp031	юунд	뭐하러(+왔습니 까?)	3
1621	vp035	хэн нэг хүн	누구인가	3
1622	vp036	ямар нэг юм	무엇인가	3
1623	vp040	ийм	이러한	3
1624	vp041	тийм	그러한/저러한	3
1625	vp042	ийм байна, тийм байна	이렇다/그렇다	3
1626	vp043	ингэж	이렇게(+하세 요)	3
1627		желет	그렇게/저렇게 (+하세요)	3
1628	vp045	өөрөө	자기(+를 위해)	3
1629	vp047	тус тус	각각	3
1630	vn002	маш том	매우 크다	3
1631	vn004	маш бага	매우 작다	3
1632	vn021	аажуу	느리다(행동이 +)	3
1633	vn026	бүлээн	미지근하다	3
1634	vn027	чийглэг	눅눅하다/축축 하다	3
1635	vn028	дулаан	따뜻하다	3
1636	vn029	сэрүүн	시원하다	3

1637	vn032	хуучин	옛날의 (것)	3
1638	vn039	сайн биш	좋지 않다	3
1639	vn047	сайн	착하다	3
1640	vn048	муу	악하다	3
1641	vn051	хэцүү	곤란하다	3
1642	vn052	зохистой	맞다/알맞다/적 당하다	3
1643	vn053	зохисгүй	알맞지 않다	3
1644		өргөн	넓다(면적)	3
1645	vn055	давчуу	좁다(면적)	3
1646	vn060	ашигтай	이롭다	3
1647		бат бөх	튼튼하다/견고 하다	3
1648		тарган	뚱뚱하다/살찌 다	3
1649		эцэх	마르다(동물이 +)	3
1650		турах	마르다(사람이 +)	3
1651		дүүрэн	가득하다	3
1652	vn069	хоосон	빈(+집)	3
1653	vn070	ажилсаг	부지런하다	3
1654	vn071	залхуу	게으르다	3
1655	vn074	чухал	중요하다	3
1656	vn075	жирийн	보통이다	3
1657	vn076	онцгой	특별하다	3

1658	vn077	өнгө	색깔	3
1659	vn084	цэнхэр	하늘색의	3
1660	vn085	хар хөх	남색의	3
1661	vn086	улаан ягаан	자주색의	3
1662		нил ягаан	보라색의	3
1663	vn088	ягаан	분홍색의	3
1664	vn089	цайвар ягаан	연분홍색의	3
1665	vn090	саарал	회색의	3
1666	vn091	хүрэн	갈색의	3
1667	vn092		뾰족하다	3
1668	vn093	хурц	날카롭다	3
1669	vn094	мохоо	무디다	3
1670	vn095	дугуй	둥글다	3
1671	vn096	дөрвөлжин	네모지다	3
1672	vn101	Addana	비뚤다	3
1673		хэлбийх	기울다/비스듬 하다	3
1674		хөндлөн	가로의	3
1675	vn103	- 7	세로의	3
1676	vn104	тэгш	평평하다	3
1677	vn105	огцом	가파르다/험하 다	3
1678	vn106	аажуу	완만하다	3

1679	vn107	хальтиргаатай	미끄럽다	3
1680	vn110	ширүүн	거칠다	3
1681	vn111	догшин	난폭하다	3
1682	vn112	дөлгөөн	온화하다	3
1683	vn113	уян хатан	유연하다	3
1684	vn114	толигор	매끄럽다	3
1685	vn117	нягт	조밀하다	3
1686	vn118	ховор	드물다	3
1687	vn119	өтгөн	되다(濃)/짙다	3
1688	vn120	царайлаг	보기좋다/잘생 겼다	3
1689	vn123	хөөрхөн	귀엽다	3
1690	vn124	жигшүүртэй	추하다	3
1691	vn131	сул	느슨하다	3
1692	vn132	чанга	팽팽하다	3
1693	vn133	түнтийх	볼록하다	3
1694	vn134	хөнхийх	오목하다	3
1695	vn136	ядрах	피곤하다	3
1696	vn137	загатнах	가렵다(나는 등 이+)	3
1697	vn213	гижигдэх	간지럽다	3
1698	vn138	үнэнч байх	참되다	3
1699	vn141	хөөрхий	불쌍하다	3

1700	vn144	нэр төртэй	영광스럽다	3	
1701	vn145	агуу их	위대하다	3	
1702	vn146	зөв тодорхой	정확하다	3	
1703	vn147	баттай	확실하다	3	
1704	vn150	таарах	맞다	3	
1705	vn151	таарахгүй	틀리다	3	
1706	vn153	төстэй	비슷하다	3	
1707	vn157	азтай	운 좋다	3	
1708	vn159	аз муутай	운 나쁘다	3	
1709	vn161	цөс ихтэй	대담하다	3	
1710	vn162	аймхай	비겁하다	3	
1711	vn163	хулчгар	겁이 많다	3	
1712	vn165	харамч	인색하다	3	
1713	vn166	өгөөмөөр	후하다	3	
1714	vn167	өршөөнгүй	너그럽다	3	
1715	vn168	элэгсэг	친절하다	3	
1716	vn169	зальжин	교활하다	3	
1717	vn170	гэмгүй	순진하다	3	
1718	vn171	гарамгай	능숙하다	3	
1719	vn172	тааруу	서투르다	3	
1720	vn173	бачимдуу	성급하다	3	

1721	vn174	намбалаг	점잖다	3
1722	vn178	хатуу чанга	엄격하다	3
1723	vn180	чимээ шуугиантай	시끄럽다	3
1724	vn181	чимээ аниргүй	조용하다	3
1725	vn183	уйтгартай	지루하다	3
1726	vn185	аюулгүй	안전하다	3
1727	vn190	түрүүлэх	앞서다	3
1728	vn191	хоцрох	뒤떨어지다	3
1729	vn192	нарийн	잘다	3
1730	vn193	нойр хүрэх	졸리다	3
1731	vn194	ичих	부끄럽다	3
1732	vn195	нүцгэн	벌거숭이의/알 몸의	3
1733	vn197	тус тусдаа	각각/따로	3
1734	vn198	тавтай	편리하다	3
1735	vn200	амар амгалан	평안하다	3
1736	vn201	хялбар	간단하다	3
1737	vn202	төвөгтэй	복잡하다	3
1738	vn203	янз янзын	각종/다양하다	3
1739	vn205	жигтэй	이상하다	3
1740	vn206	хамаагүй	상관없다	3
1741	vn207	шилдэг	우수하다	3

1742	vn208	огцом	격렬하다/심하 다	3
1743	vn209	харгис	가혹하다	3
1744	vn210	бага балчир	어리다	3
1745	vn212	нүд гялбах	눈부시다	3
1746	vn214	хөгжилтэй	유쾌하다	3
1747	vn215	инээдтэй	우습다	3
1748	vn216	ганцаардах	외롭다	3
1749	vn217	уйтгарлах	우울하다	3
1750	vn218	ойр дотно	친하다	3
1751	vn219	тодорхойгүй	모호하다	3
1752	vn220	тодорхой	뚜렷하다	3
1753	vn221	сэжигтэй	수상하다	3
1754	vn222	эргэлзмээр	미심쩍다	3
1755	vn223	нэртэй, алдартай	유명하다	3
1756	vn224	дуртай	좋아하는	3
1757	vm008	хүлээн авах	받아들이다	3
1758	vm013	чухалчлан хүсэх	간청하다	3
1759		шаардах	요구하다	3
1760	vm015	угтах	맞이하다	3
1761	vm016	үдэх	배웅하다	3
1762	vm017	замчлах	안내하다	3

	vm019		싸다/포장하다	3
		дууриах	모방하다/흉내 내다	3
		хөдөлгөх	움직이다(바위 를+)	3
		санах	여기다	3
		чалчих	지껄이다	3
		ухаарах	깨닫다	3
		мөрөө хавчих	으쓱하다(어깨 를+)	3
		ятгах	권하다	3
		хашгирах	외치다	3
		болгоомжлох	조심하다	3
	vm077		묵다	3
		үлдэх	머무르다/남다	3
		аваачих	가져가다	3
		дагуулах	데려가다/데려 오다	3
1777		дагуулж явах	데려가다	3
		дагуулж ирэх	데려오다	3
1779		үсрэх	도약하다	3
1780			기다	3
1781			차다(발로+)	3
1782		гишгэх	밟다	3
1783	vm093	үлдээх	남기다	3

1784	vm095	нандигнах	간직하다(마음 에 +)	3
1785	vm101	зогсох	서있다	3
1786	vm103	сууж байх	앉아있다	3
1787	vm105	хэвтэж байх	누워있다	3
1788	vm106	гэдсээрээ хэвтэх	엎드리다	3
1789	vm107	сөхөрч суух	꿇어앉다	3
1790	vm108	эргүүлэх	돌리다(몸을+)	3
1791	vm109	эргэх	돌다(바퀴가+)	3
1792	vm110	хүрээлэх	둘러싸다	3
1793	vm112	зээлдүүлэх	빌려주다	3
1794	vm113	зээлэх	빌리다	3
1795	vm114	өрөнд орох	빚지다	3
1796	vm115	буцааж өгөх	돌려주다	3
1797	vm117	санаа зовох	염려하다/걱정 하다	3
1798	vm118	тайвшрах	안심하다	3
1799	vm120	магтах	칭찬하다	3
1800	vm121	загнах	꾸짖다	3
1801	vm123	дурлах	바라다	3
1802	vm124	горьдох	기대하다	3
1803	vm125	ивээлээ хайрлах	베풀다(은혜를 +)	3
1804	vm126	бэлтгэх	준비하다	3

1805	vm129	мишээх	미소짓다	3
1806	vm131	гонгинон уйлах	울다(소리를 내 서+)	3
1807	vm132	басамжлах	비웃다	3
		чанга базах	움켜쥐다/움켜 잡다	3
		тэврэх	품다/안다	3
		гатлах	건너다(배로 강 따위를+)	3
		тэсэх	참다	3
		өргөх	바치다	3
		шилж авах	고르다	3
	vm149		파다(땅을+)	3
		сахих	지키다	3
1816	vm152	өмгөөлөх	보호하다	3
		хичээнгүйлэн хүндлэх	공경하다	3
1818		хүндэтгэх	존경하다	3
1819		шүтэх	숭배하다	3
1820		жигших	경멸하다	3
1821	vm160	үсээ авахуулах	깎다(머리를 +)(재귀형)	3
1822		хусах засах	깎다(수염을+)	3
1823	vm163	арчих	문지르다/닦다	3
1824		нунтаглах	갈다/가루로 만 들다	3
1825	vm165	холгох	비비다	3

1826	vm167	цацах	뿌리다	3
		асгаж цутгах	엎지르다/뿌리 다	3
1828	vm169	түүж авах	줍다	3
1829	vm170	татах чангаах	잡아당기다	3
		онгойх, нээгдэх	열리다	3
		хаагдах	닫히다	3
1832	vm177	өөрчлөгдөх	바뀌다/변화하 다	3
		нөөцлөх	저장하다(곡물 을+)	3
		нуугдах	숨다	3
	vm182		숨기다	3
		халхлах	가리다	3
		усанд далдрах	잠기다(물에+)	3
		живэх	가라앉다	3
1839	vm188	унах	빠지다	3
1840		хучих	덮다	3
		эрчлэх	비틀다	3
1842		имрэх	쓰다듬다	3
1843		унах	떨어지다(물건 이+)	3
1844		унагаах	떨어뜨리다	3
1845		хайчлах	자르다(가위로 +)	3
1846	vm204	хагалах	쪼개다	3

		хагалагдах	쪼개지다	3
1848	vm206	хагарах	부수다/깨다	3
1849		(хагардаггүй шил гэхэ д) хагарах	부서지다/깨지 다	3
1850	vm208	хугарах	부러지다	3
		харамсалтай	유감스럽다	3
		баярлах	기뻐하다	3
		гуниглах	슬퍼하다	3
1854		(зуны амралт) эхлэх	시작되다	3
		дуусах	끝나다	3
		үргэлжлэх	계속되다(대화 가+)	3
		зогсох	멈추다	3
		болих	그만두다	3
		хөөх	쫓아내다	3
		тавих	놓아주다	3
1861		хугалах	꺾다	3
		тонгойлгох	굽히다	3
1863		нугалах	접다/포개다	3
1864		огтлох	절단하다	3
		ирлэх	갈다(칼을+)	3
1866		үзүүрлэх	깎다(연필을+)	3
1867	vm247	acax	연소하다/타다	3

1868	vm248	угаах	빨다	3
1869	vm249	хатах	마르다(빨래가 +)	3
1870	vm250	хатаах	말리다(빨래를 +)	3
		ширгээх	말리다(불로+)	3
		зугтах	달아나다	3
		арилгах	없애다	3
		зайлах	피하다	3
		хориглох	금지하다	3
		зөвшөөрөх	승낙하다/허락 하다	3
		татгалзах	거절하다	3
		биедээ авч явах	휴대하다	3
		нэмэгдэх	늘다	3
		хорогдох	줄다	3
1881		хувааж өгөх	나누어 주다	3
1882		хуваарилах	분배하다	3
1883		хагацах	갈라지다	3
1884		салах	헤어지다	3
1885	vm271	С	깨우다	3
1886		сэрэх	깨다(잠에서+)	3
1887	vm275	долоох	핥다	3
1888	vm277	өсөх	자라다	3

1889	vm280	зэврэх	녹슬다	3
1890	vm281	өнгийг нь эргүүлэх	뒤집다	3
1891	vm283	нээх	뜨다(눈을+)	3
	vm284		감다(눈을+)	3
	vm286		물다(입에+)	3
		залгих	삼키다	3
1895	vm288	шивнэх	속삭이다	3
		үнэр гарах	나다(냄새가+)	3
		маажих	긁다(재귀형)	3
	vm293		찢다/째다	3
		урагдах	찢어지다	3
		таслах	끊다(줄을+)	3
		хөтлөх	끌다(양을+)	3
1902		чирэх	끌다(가방을+)	3
1903		түлхэх	밀다	3
		алгадах	치다(손바닥으 로+)	3
1905		салгах	떼다	3
1906		хаях	내버리다	3
		сунгах	뻗다	3
1908		үүрэх	지다(짐을+)	3
1909	vm306	ачаа буулгах	부리다(짐을+)	3

1910	vm307	хатгах	찌르다	3
1911	vm308	цоолох	뚫다	3
	vm310		쓰러지다	3
	vm311		넘어지다(걸려 +)	3
		ойчих	넘어지다(미끄 러져+)	3
		налах	기대다	3
		засварлах	고치다/수정하 다	3
		залгах	잇다	3
		төмөр давтах	단련하다(쇠를 +)	3
		үүрэх	메다(가방을+)	3
		тариан талбай хагалах	갈다(밭을+)	3
		анжисдах	갈다(쟁기로 땅 을+)	3
		борнойдох	써레질하다	3
1923		цацах	뿌리다(물을+)	3
1924		цавчих	찍다/패다(도끼 로+)	3
		нэхэх	방직하다/짜다 (옷감을+)	3
1926		гаргаж авах	뽑다/잣다(실을 +)	3
1927		хэмжих	측정하다	3
		жигнэх	달다(무게를+)	3
1929	vm334		붙이다	3
1930	vm335	хатгах	꽂다/삽입하다	3

		хавчуулах	끼우다	3
1932	vm338	гаргах	꺼내다	3
		дэвүүрдэх	키질하다	3
1934	vm340	ороох	말다/감다	3
		нөхөх	깁다	3
		сүлжих	엮다(광주리를 +)	3
		дэлгэх	펴다(이부자리 를+)	3
		шүүрдэх	쓸다(빗자루로 +)	3
		самнах	빗질하다(재귀 형)	3
		будаж шунхдах	화장하다(재귀 형)	3
		чимэглэх	장식하다	3
	vm350		치장하다(재귀 형)	3
		булах	묻다(땅에+)	3
1944		овоорох	쌓이다	3
1945		хадах	박다(못을+)	3
1946		бөглөх	막다(틈새를+)	3
1947		тоглох	장난하다	3
1948		тоглож хэлэх	농담하다	3
1949		тээвэрлэх	운반하다	3
1950		зөөх	나르다	3
1951	vm371	нүүлгэх	옮기다	3

1952	vm372	нүүх	이사가다	3
1953	vm373	шинэлэх	쇠다(설을+)	3
1954	vm379	аврах	구하다	3
		эмчлэх	치료하다/고치 다	3
		галзуурах	미치다	3
		булаах	빼앗다	3
		хуурах	속이다	3
		хууртах	속다	3
		эргэлзэх	의심하다(-가 아 닐 것이라고+)	3
		хардах	의심하다(-일 것 이라고+)	3
		санах	기억하다	3
		санаанд орох	생각나다	3
		залхах	싫증나다	3
		өнгөрөх	지나가다(공간 을+)	3
		өнгөрөх	통과하다	3
1967		өнгөрөх	지나가다(시간 이+)	3
1968		огтлох	가로지르다/건 너다(길을+)	3
1969		давах	넘다(고개를+)	3
		бууж ирэх	내려오다	3
1971		JPOUR	흐르다	3
1972	vm412	бялхах	넘치다(물이+)	3

1973	vm413	хөвөх	뜨다	3
		тэнэх	떠돌다/표류하 다	3
1975	vm415	хайлах	녹다(얼음이+)	3
1976	vm416	уусах	녹다(溶)	3
1977	vm 417	сүйтэх	파괴하다	3
1978	vm418	нурах	무너지다	3
1979	vm419	дутагдах	모자라다	3
1980	vm420	хүрэлцээтэй	충분하다(돈이 +)	3
1981	vm 421	өнхрөх	구르다	3
1982	vm 422	гоожих	새다	3
1983	vm423	дуслах	떨어지다(물방 울이나 비 따위 가+)	3
1984	vm 431	чичрэх	떨다	3
1985	vm432	өндөг дарах	부화하다(병아 리를+)	3
1986	vm433	хивэх	반추하다	3
1987	vm 435	зулбуулах	유산하다	3
1988	vm439	хуцах	짖다(개가+)	3
1989	vm440	мөөрөх	울다(소가+)	3
1990	vm 441	янцгаах	울다(말이+)	3
1991	vm442	майлах	울다(양이+)	3
1992	vm443	буйлах	울다(낙타가+)	3
1993	vm444	цэцэглэх	피다(꽃이+)	3

		гундах	시들다	3
1995	vm446	ялзрах	썩다	3
1996	vm468	эсэргүүцэх	반대하다	3
1997	vm 473	хөдөлгөх	흔들다	3
1998	vm474	хөдлөх	흔들리다	3
		бороонд норох	맞다(비를+)	3
		өлгөх	걸다	3
		цуглах	모이다	3
2002	vm483	холих	섞다	3
		холилдох	섞이다	3
		мэндчилэх	인사하다	3
		уучлал эрэх	사과하다	3
		зүдрэх	고생하다	3
2007	vm490	дэгээдэх	낚다	3
2008		арилах алга болох	사라지다	3
2009		(ноосон утсаар хүзүүн ий ороолт) нэхэх	뜨다(목도리를 +)	3
2010		чангалах	조르다(끈을+)	3
2011		тогших	두드리다(문을 +)	3
2012		нүдэх	찧다(방아를+)	3
2013	vm497	нунтаглах	빻다	3
2014	vm498	тарих	심다	3

		бэлэглэх	주다(선물로)	3
		яарах	서두르다	3
2017	vm503	түрхэх	바르다/도포하 다	3
2018	vm504	хариуцаж авах	떠맡다	3
		тогтох	정하다	3
2020	vm509	гарах	일어나다/생기 다	3
2021	vm510	гарч ирэх	나타나다	3
2022	vm512	зүглэх	향하다	3
2023	vm513	гэрэлтэх	빛나다	3
2024	vm514	гялалзах	반짝이다	3
2025	vm517	баяр хүргэх	축하하다	3
2026	vm519	харьяалагдах	속하다	3
2027	vm520	дагах	따르다(從)/~와 함께	3
2028	vm521	усанд орох	멱감다/씻다	3
2029	vm522	багтаах	포함하다	3
2030	vm523	бүрдэх	이루어지다	3
2031	vm524	гүйцэд хийх	완성하다	3
2032	vm525	үргэлжлүүлэх	유지하다	3
2033	vm526	эвдэх	망가뜨리다	3
2034	vm527	сулруулах	늦추다(緩)	3
2035	vm528	буулгаж тавих	내려놓다	3

2036	vm530	шилжүүлэх	넘겨주다/건네 다	3
2037	vm533	гүйцэж очих	따라붙다	3
2038	vm534	түрүүлэх	앞지르다	3
2039	vm538	юүлэх	붓다(注)	3
2040	vm539	овоолох	쌓아올리다	3
2041	vm540	хамаарах	달려있다(너에 게+)	3
2042	vm541	онох	맞히다	3
2043	vm542	мөргөлдөх	부딪히다	3
2044	vm543	тос шахах	짜다(기름을+)	3
2045	vm545	нэмэх	더하다	3
2046	vm546	дүүргэх	채우다(滿)	3
2047	vm547	дүүрэх	채워지다/차다	3
2048	vm548	хоослох	비우다	3
2049	vm549	хоосрох	비다(자동사)(비 었다, 빌 것이 다)	3
2050	vm553	уртасгах	잡아늘이다	3
2051	vm554	агших	오그라들다	3
2052	vm555	багасах	줄이다	3
2053	vm556	тарах	퍼지다	3
2054	vm557	үүр цайх	동트다	3
2055	vm558	харуй бүрий болох	저물다	3
2056	vm559	алгуурах	지체하다	3

2057	vm560	хожимдох	늦다/지각하다	3
2058	vm561	амжих	시간에 대다	3
2059	vm564	дурлах	즐기다	3
2060	vm565	харамсах	아까워하다	3
2061	vm566	өрөвдөх	불쌍히 여기다	3
2062	vm567	өрөвдөх	동정하다	3
2063	vm568	шагшрах	감탄하다	3
2064	vm569	баярлах	고마워하다/감 사하다	3
2065	vm570	чармайлах	노력하다	3
2066	vm574	эргэлзэх	망설이다	3
2067	vm575	бахархах	자랑스럽게 여 기다	3
2068	vm576	бахдах	자랑하다	3
2069	vm577	бардамнах	뽐내다	3
2070	vm578	ичих	부끄러워하다	3
2071		дасах	익숙해지다	3
2072	vm580	сургах	길들이다	3
2073	vm581	ялгах	구별하다	3
2074	vm585	отох	노리다(목표를 +)	3
2075	vm587	дуугүй байх	침묵하다	3
2076	vm588	илэрхийлэх	나타내다/표현 하다	3
2077	vm589	хараах	저주하다	3

2078	vm591	олох	벌다	3
		залхуурах	게을리하다	3
		үнсэх	입맞추다	3
2081	vm596	урих	초청하다	3
		айлчлах	방문하다	3
		залилах	꾀다	3
2084	vm599	дайлах	대접하다	3
		танилцуулах	소개하다	3
		амлах	다짐하다/맹세 하다	3
		шахах	다그치다/재촉 하다	3
		хариулах	갚다/보답하다	3
		шийтгэх	처벌하다	3
		төлөх	지불하다/내다	3
2091		ашиг гарах	남기다(이익을 +)	3
2092		хадгалуулах	맡겨두다/맡기 다	3
2093		сэлүүрдэх	젓다(노를+)	3
2094		цэвэрлэх	청소하다	3
2095	vm618		새기다	3
2096		бохирлох	더럽히다	3
2097	vm620	цэвэр болох	깨끗해지다	3
2098	vm622	хатуурах	굳다	3

2099		тортог болох	그을다	3	
2100	vm626	түлэх	때다(불을+)	3	
2101	vm628	хөрөх	식다	3	
2102	vm631	сэтгэл ханах	만족하다	3	
2103		тийм	예	3	
2104	vs002		아니오	3	
2105	vs003		맞다/그래	3	
2106		болно	좋아	3	
2107		тийм	그렇게	3	
2108		бүрэн	충분히	3	
2109		заавал	반드시	3	
2110		зэрэг	동시에	3	
2111		чигээрээ	똑바로	3	
2112		янз бүрийн	온갖	3	
2113		их төлөв	대체로/대개	3	
2114		бараг	거의	3	
2115		улам л	점점	3	
2116		эцэстээ	드디어	3	
2117	vs066		더욱이	3	
2118		бүрэн	완전히	3	
2119	vs068	дор хаяхад	적어도	3	

2120	vs069	нилээд	꽤	3
2121	vs070	сэм	몰래	3
2122	vs071	тухайлбал	즉	3
2123	vs073	аяндаа	저절로	3
2124	vs074	магадгүй	아마(+그가 올지 도 모른다)	3
2125		гэх мэт	따위/등등	3
2126	vs076	яг	마침	3
2127	vs082	Сайхан нойрсов уу?	안녕하세요(아 침인사)	3
2128	vs083	Сайн байна уу?	안녕하세요(낮 인사)	3
2129	vs084	opom mong xyproor	안녕하세요(저 녁인사)	3
2130	vs085	Тавтай нойрсоорой.	안녕히 주무세 요(저녁인사)	3
2131	vs089	Байна уу?	여보세요(전화 에서)	3
2132	vs091	шиг	마치 ~처럼(+황 제)	3
2133	va004	нар мандах	일출	4
2134	va005	нар жаргах	일몰	4
2135	va007	хавирган сар	초승달	4
2136	va012	дэлхий	지구	4
2137	va016	тарианы газар	논밭/경작지	4
2138	va019	элсэрхэг газар	모래땅	4
2139	va020	шаварлаг газар	진흙땅	4
2140	va021	хуурай газар	마른 땅	4

2141	va022	хайрга чулуу	자갈	4	
2142	va023	шавар шороо	찰흜	4	
2143	va024	лаг шавар	진흙	4	
2144	va026	намгархаг газар	늪지	4	
2145	va027	хуурай газар	육지	4	
2146	va030	ээрэм тал	광야	4	
2147	va032	ой хөвч	삼림	4	
2148	va037	уулын оргил	산봉우리	4	
2149	va038	уулын хяр	산등성이	4	
2150	va039	уулын бэл	산비탈	4	
2151	va042	усны эргүүлэг	소용돌이	4	
2152	va043	түргэн урсгал	급류	4	
2153		таргил	여울	4	
2154	va044	баян бүрд	오아시스	4	
2155		хүрхрээ	폭포	4	
2156	va050	мөрөн	하천	4	
2157	va054	суваг	도랑	4	
2158	va059	халуун рашаан	온천	4	
2159	va060	усны сан	저수지	4	
2160	va061	далан	둑	4	
2161	va072	төрсөн нутаг	고향	4	

2162	va073	нийслэл хот	수도(首都)	4
2163	va074	аймаг	도(道)	4
2164	va075	сум	군(郡)	4
2165	va078	баг	면(행정구획단 위)	4
2166	va080	орон нутаг	지방(地方)	4
2167	va087	булан	만(灣)	4
2168	va090	голын эрэг	강변	4
2169	va091	далайн эрэг	해안	4
2170	va093	далайн хаялга	해변	4
2171	vw001	газар хөдлөлт	지진	4
2172	vw005	хар салхи	태풍	4
2173	vw040	хуй салхи	돌풍/회오리바 람	4
2174		илч дулаан	열(방바닥이나 페치카 위의+)	4
2175		халуун	열(열기의+)	4
2176		хүчтэй цасан шуурга	눈보라(아주 강 한+)	4
2177	vw018	голын хөндийн салхи	하곡풍	4
2178	vw022	цэлмэг өдөр	맑은 날씨	4
2179		бүрхэг өдөр	흐린 날씨	4
2180		будан	안개(옅은+)	4
2181	vy001	үе	시기	4
2182	vy002	хугацаа	기일/기한	4

2183	vy007	уржнан	재작년	4
2184	vy009	гурван жилийн дараа	내후년	4
2185	vy010	улирал	계절	4
2186	vy017	шинийн хоёрон	초이틀	4
2187	vy018	шинийн гурван	초사흘	4
2188	vy020	сарын эх	상순	4
2189	vy021	сарын дунд	중순	4
2190	vy022	сарын сүүл	하순	4
2191	vy047	уржийн уржигдар	그끄저께	4
2192	vy048	өнгөрсөн өдрүүд	지난날	4
2193	vy052	нөгөөдрийн маргаш	글피	4
2194	vy053	ажлын өдөр	근무일	4
2195	vy054	амралтын өдөр	휴일	4
2196	vy055	гариг	요일	4
2197	vy063	цаг	시	4
2198	vy067	нэг цаг	1시간	4
2199	vy068	нэг минут	1분	4
2200	vy069	.,	30분	4
2201	vy084		하룻밤	4
2202	vy090	дараа	다른 날/다음에	4
2203	vy091	урьд нэг цагт	전에 언젠가	4

2204	vy092	хором	순간	4
2205	vy094	сүүлийн үед	최근	4
2206	vy095	удах	오래되다	4
2207	vy099	хэсэг зуур	잠시(예정)	4
2208	vy100	богино хугацаа	단기간	4
2209	vy117	өглөө бүр	아침마다	4
2210	vy118	орой болгон	저녁마다	4
2211	vy122	түр	임시적	4
2212	vy124	тэмдэглэлт өдөр	기념일	4
2213	vy125	баяр ёслолын өдөр	경축일	4
2214	vy132	одоо	현재	4
2215	vy133	өнгөрсөн	과거	4
2216	vy134	ирээдүй	미래	4
2217	vy135	дэс дараа	순서	4
2218	vr004	эцгийн нэр	부칭	4
2219	vr007	овог	일족	4
2220	vr012	өрх гэр	가정	4
2221	vr020	эцэг хүү	부자(父子)	4
2222	vr021	эцэг эх ба хүүхдүүд	부모자식	4
2223	vr048	399	생질	4
2224	vr049	зээ охин	생질녀	4

2225	vr056	их авга	백부	4	
2226	vr057	их авга бэргэн	백모	4	
2227	vr058	авга эгчийн нөхөр	고모부	4	
2228	vr061	нагац бэргэн	외숙모	4	
2229	vr062	нагац хүргэн ах	이모부	4	
2230	vr064	тэжээсэн эцэг	양부	4	
2231	vr065	тэжээсэн эх	양모	4	
2232	vr066	өргөмөл хүү	양자	4	
2233	vr067	өргөмөл охин	양녀	4	
2234	vr068	хойт эцэг	계부	4	
2235	vr069	хойт эх	계모	4	
2236	vr070	дагавар хүү	의붓아들	4	
2237	vr071	дагавар охин	의붓딸	4	
2238	vr075	ихэр хүүхэд	쌍둥이	4	
2239	vr076	амраг	연인	4	
2240	vr091	нялх хүүхэд	유아	4	
2241	vr101	эхнэр	부녀자	4	
2242	vr102	дунд насны	중년	4	
2243	vr187	татвар эхнэр	첩	4	
2244	vr112	мэргэжил	직업	4	
2245	vr113	хөдөлмөрчин	노동자	4	

2246	vr115	тариачин айл	농가	4	
2247	vr116	газрын эзэн	지주	4	
2248	vr125	далайчин	뱃사람	4	
2249	vr126	цагдаа	경찰관	4	
2250	vr128	манаач	파수꾼	4	
2251	vr129	зарц	하인	4	
2252	vr130	зарц эмэгтэй	하녀	4	
2253	vr131		머슴	4	
2254	vr132	зарлага	심부름꾼	4	
2255		боол	노예	4	
2256	vr136	нөхөр	동지	4	
2257	vr137	удирдлага	간부	4	
2258	vr143	үйлчлүүлэгч	고객	4	
2259	vr144	олон хүн	군중	4	
2260		ард түмэн	백성/민중	4	
2261	vr146	оршин суугч	주민	4	
2262	vr148	ooon xaan	군주	4	
2263	vr150	хатан хаан	여왕	4	
2264	vr151	хатан	왕비	4	
2265	vr152	гүнж	공주	4	
2266	vr153	хан хүү	왕자	4	

2267	vr156	эзэн хааны хатан	황후	4	
2268	vr157	ерөнхийлөгч	대통령	4	
2269	vr158	талийгаач	고인	4	
2270	vr160	сайд	장관/대신	4	
2271	vr161	толгойлогч	두목	4	
2272	vr163	жижиг хулгайч	좀도둑	4	
2273	vc001	улс төр	정치	4	
2274	vc003	эдийн засаг	경제	4	
2275	vc004	нийгэм	사회	4	
2276	vc005	соёл	문화	4	
2277	vc006	боловсрол	교육	4	
2278	vc008	алдар нэр	명성	4	
2279	vc009	гарын үсэг	서명	4	
2280	vc010	гэрэл зураг	사진	4	
2281	vc011	o a primari	조각	4	
2282	vc012	жүжиг	연극	4	
2283	vc015	амьдрал	생활	4	
2284	vc016	opon rop	주거	4	
2285	vc017	эр эмийн ажил	성교	4	
2286	vc018	0031031	의식/의례	4	
2287	vc019	тахилгын ширээ	제단	4	

2288	vc022	ёслон тэмдэглэх	경축	4
2289	vc024	өлсгөлөн	단식	4
2290	vc025	үйл ажиллагаа	행사	4
2291	vc026	тоглоом	오락	4
2292	vc028	илбэ	마술	4
2293		уулзалт	교제	4
2294		цуглаан	집회/모임	4
2295		шүүх	재판하다	4
2296	vc035	заргалдах	소송하다/고소 하다	4
2297	vc037		제비(+뽑다)	4
2298	vc038	хөрөнгө	재산	4
2299		бэлэн мөнгө	현금	4
2300		үнэ цэнэ	가치	4
2301		өндөр үнэ	고가	4
2302		хямд үнэ	저가	4
2303	vc046	ашиг орлого	이윤	4
2304	vc047	зардал	비용	4
2305	vc048	ашиг	이익	4
2306	vc049		손해	4
2307	vc050	цалин хөлс	급료	4
2308	vc051	цалин	봉급	4

2309	vc052	арилжаа	거래	4
2310	vc053	банк	은행	4
2311	vc056	албан байгууллага	관공서	4
2312	vc057	албан хаагч	관리/공무원	4
2313	vc058	албан ажил	공무	4
2314	vc060	шахалт	억압	4
2315	vc061	ядуурал	빈곤	4
2316	vc062	гэмт хэрэгтэн	범인	4
2317	vc063	хөндлөнгийн оролцоо	간섭	4
2318	vc079	үргэлжилсэн үгийн зох иол	소설	4
2319	vc080	яруу найраг , шүлэг	시(詩)	4
2320	vc081	цэцэн үг	금언	4
2321	vc084	намтар	전기(傳記)	4
2322	vc101	кино	영화	4
2323	vc111	үйл явдал	사건	4
2324	vc112	нэр	명칭	4
2325	vc116	шулам	도깨비	4
2326	vc117	мангас	괴물	4
2327	vc120	баяр наадам	축제	4
2328	vc125	эрүүл ахуй	위생	4
2329	vc126	хариуцлага	책임	4
	1		<u> </u>	

2330	vc127	эв нэгдэл	단결	4	
2331	vc128	хувьсгал	혁명	4	
2332	vc129	золиос	희생	4	
2333	vc130	үзэл суртал	사상	4	
2334		илтгэл	보고	4	
2335		арга	방법	4	
2336	vc133	үүрэг	임무	4	
2337		үүрэг	의무	4	
2338	vc135	эрх	권리	4	
2339	vc136	сонгууль	선거	4	
2340	vc137	нийгмийн зиндаа	신분	4	
2341		авъяас	재능	4	
2342		чадал	능력	4	
2343	vc140	ёс журам	예절	4	
2344		хандлага	태도	4	
2345	vc145	туршлага	경험	4	
2346	vc146	10/102/10100	계획	4	
2347	vc148	ошина, содол	생각	4	
2348	vc150		아름다움	4	
2349	vc153		사실	4	
2350	vc156	зүйл	가지/종류	4	

2351	vc157	жишээ	예(例)	4	
2352	vc158	зэрэг	등급	4	
2353	vc159	анги	계급	4	
2354	vc160	тогтолцоо	계통	4	
2355	vc162	үндэс	근본	4	
2356	vc163	суурь	기초	4	
2357	vc165	нөхцөл	조건	4	
2358	vc167	учир	이유	4	
2359	vc169	үр ашиг	효과	4	
2360	vc170	нөлөө	영향	4	
2361	vc173	эсрэг	반대	4	
2362	vc174	шал эсрэг	정반대	4	
2363	vc175	байдал	상태	4	
2364		агуулга	내용	4	
2365		хүчин зүйл	요소	4	
2366	vc178	шинж	성질	4	
2367	vc179	зан	성격	4	
2368	vc180	чанар	본질	4	
2369	vc181	хувийн онцлог	개성	4	
2370	vc184		계기/동기	4	
2371	vc185	хүрээ	범위	4	

2372	vc186	ур чадвар	기술	4
2373	vc187	үйлдвэр	공장	4
2374	vc190	сонин	신문	4
2375	vc191	цахилгаан утас	전보	4
2376	vc192	телефон утас	전화	4
2377	vc193	мэдээ	뉴스	4
2378	vc194	нэвтрүүлэг	방송	4
2379	vc195	сэтгүүл	잡지	4
2380	vc196	толь бичиг	사전	4
2381	vc198	аялал	여행	4
2382	vc203	шалгалт	시험	4
2383	vc204	христосийн сүм	교회	4
2384	vc206	компани	회사	4
2385	vc207	албан газар	사무소/사무실	4
2386	vc212	театр	극장	4
2387	vc213	цагдаагийн газар	경찰서	4
2388	vc214	шуудангийн газар	우체국	4
2389	vc215	цэцэрлэгт хүрээлэн	공원	4
2390	vc216	баярт үйл явдал	기쁜 일	4
2391	vc219	манай тал	우리편	4
2392	vc227	хаяг	주소	4

2393	vc228	хэсэг, бөөн юм	덩어리	4	
2394	vc230	санаачилга	고안/설계	4	
2395	vc232	амжилт	성공	4	
2396	vc233	бүтэлгүйтэл	실패	4	
2397	vc234	газрын зураг	지도	4	
2398	vc235	дохио	신호	4	
2399	vc237	жагсаал	행렬	4	
2400	vc238	бүлэг	그룹/조(組)	4	
2401	vc239	хүмүүс	사람들	4	
2402	vc240	зав чөлөө	여가	4	
2403	vt002	офицер	장교	4	
2404	vt005	явган цэрэг	보병	4	
2405	vt006	морьт цэрэг	기병	4	
2406	vt007	их бууны цэрэг	포병	4	
2407	vt008	хуурай замын цэрэг	육군	4	
2408	vt009	усан цэрэг	해군	4	
2409	vt010	агаарын цэрэг	공군	4	
2410	vt012	тактик	작전	4	
2411	vt013	цэргийн хуаран	진영	4	
2412	vt016	тушаал	명령	4	
2413	vt018	шөнийн дайралт	야습	4	

2414	vt019	хашгираан	함성	4	
2415	vt024	ухрах	후퇴하다	4	
2416	vt026	шарх	부상	4	
2417	vt027	булааж авах	쟁탈하다	4	
2418	vt028	дүгнэлт	판단	4	
2419	vt029	хэлэлцээ	담판/협상	4	
2420	vt030	харуул манаа	초소	4	
2421	vt031	ялалт	승리	4	
2422	vt032	ялагдал	패배	4	
2423	vt038	тагнуул	간첩	4	
2424	vt039	зэр зэвсэг	무기	4	
2425	vt048	гар буу	권총	4	
2426	vt049	пулемёт	기관총	4	
2427	vt050	гох	방아쇠	4	
2428	vt051	бууны ам	총구	4	
2429	vt052	дарины сав	탄약통	4	
2430	vt054	их буу	포	4	
2431	vt056	буудах	발사하다	4	
2432	vt057	чимээ шуугиан	소란	4	
2433	vt058	цуглаан	집합	4	
2434	vt061	өргөн зам	한길	4	

2435	vt062	алсын зам	먼 길	4
2436	vt064	дан модон гүүр	외나무다리	4
2437	vt067	морин тэрэг	마차	4
2438	vt073	унаа	탈것	4
2439	vt075	трамвай	전차	4
2440	vt084	усан онгоцны зогсоол	선착장	4
2441	vt085	боомт	부두	4
2442	vb001	бие	신체	4
2443	vb009	сормуус	속눈썹	4
2444	vb011	нүдний цэцгий	눈알	4
2445	vb012	хүүхэн хараа	동공/눈동자	4
2446	vb013	аньсага, зовхи	눈꺼풀	4
2447		хамрын нүх	콧구멍	4
2448	vb018	чихний гэдэс	귓불	4
2449		үүдэн шүд	앞니	4
2450	vb028	агт араа	사랑니	4
2451	vb029	араа шүд	어금니	4
2452	vb031	хүүхэн хэл	목젖	4
2453	vb034	багалзуур	인두	4
2454	vb036	хацрын яс	광대뼈	4
2455	vb038	эрүүний үзүүр	턱끝	4

2456	vb044	суга	겨드랑 밑	4
2457	vb049	гар хөл	손발	4
2458	vb054	гарын ар тал	손등	4
2459	vb068	шилбэ	정강이	4
2460	vb069	хөлийн эрээн булчин	장딴지	4
2461		шагай	복사뼈	4
2462	vb076	бэлхүүс	허리(잘록한 부 분)	4
2463		хөхний товч	유두	4
2464		шулуун гэдэс	직장(直腸)	4
2465	vb088		소장	4
2466		бүдүүн гэдэс	대장	4
2467	vb090	арван хоёр нугалаа гэд эс		4
2468	vb091	мухар олгой	맹장	4
2469		дэлүү	비장	4
2470	vb097	одрог	신경	4
2471	vb106		털(사람의+)	4
2472	vb107	1467	뇌수	4
2473	vb155	,	척수	4
2474		Tababan are	두개골	4
2475	vb117	шодол	음경	4
2476	vb118	эм бэлэг эрхтэн	음문	4

2477	vb119	төмсөг	고환	4
2478	vb120	салтаа	가랑이/사타구 니	4
2479	vb121	найтаалга	재채기	4
2480		эвшээх	하품	4
2481		унгас	방귀	4
		үсний хаг	비듬	4
2483	vb137		때(더러움)	4
2484		сорви	흉터	4
2485	vb141	амь	목숨	4
2486	vb142	амиа хорлох	자살	4
2487		зүрх сэтгэл	기분/심정	4
2488	vb146	хүч тэнхээ	혈기/원기	4
2489	vb148	хөл нүцгэн	맨발	4
2490		мэнгэ толбо	점/반점	4
2491		их бие	몸통	4
2492	vb151	үе мөч	관절	4
2493		эрүүл мэнд	건강	4
2494		ханиад	기침	4
2495		уушгины сүрьеэ	폐결핵	4
2496		бөөлжис	구토	4
2497	vz018	хамуу	옴/포진	4

2498	vz019	тэмбүү	매독	4
2499	vz020	салхин цэцэг өвчин	풍진	4
2500	vz021	цэцэг өвчин	천연두	4
2501	vz022	хавдар	부종	4
2502	vz025	өрөөсөн нүдтэй	외눈/애꾸눈	4
2503	vz028	ариутгах	소독하다	4
2504	vz031	идээ бээр	고름	4
2505	vz032	хумхаа	말라리아	4
2506	vl004	хана	몽골 집의 벽	4
2507	vl006	цацар	장막(위를 가리 는 큰 천막)	4
2508	vl019	зуух	화로	4
2509	vl023	ор дэрний хэрэгсэл	침구	4
2510	vl024	орны даавуу	침대시트	4
2511	vl029	дэвсгэр	자리(까는 것의 총칭)	4
2512	vl030	дэрсэн дэвсгэр	멍석	4
2513	vl031	багаж	도구	4
2514	vI050	сүрлэн дээс	새끼줄	4
2515	vI054	банз	널빤지	4
2516	vI055	унь	서까래	4
2517	vl056	ноён нуруу	대들보	4
2518	vl060	суурь чулуу	주춧돌	4

2519	vl061	тайз	무대	4
2520	vl065	сахлын тонгорог	면도칼	4
2521	vI069	тэмдэг	丑(標)	4
2522	vI070	тасалбар	亚(票)	4
2523	vI071	ил захидал	엽서	4
2524	vl072	дэвтэр	공책	4
2525	vI075	зургийн аппарат	카메라	4
2526	vl076	радио	라디오	4
2527	vI078	босго	문턱	4
2528	vI079	тотгоны мод	문미(문 또는 창 문 위에 가로 댄 나무)	4
2529	vl097	шохой	석회	4
2530	vI098	усан сан	수조	4
2531	vl099	бохир усны хоолой	수채	4
2532	vl100	трактор	트랙터	4
2533	vl113	ооль	자귀	4
2534	vl134	бордоо	비료	4
2535	vl142	нүүр угаах сав	세숫대야	4
2536	vl147	ир	날(刃)	4
2537	vl164	материал	재료	4
2538	vl169	газрын тос	석유	4
2539	vl170	хаймар	고무	4

2540	vl171	цавуу	풀(붙이는)	4
2541	vl182	хатгамал	자수	4
2542	vl183	чимэглэл	장식	4
2543	vl184	бэлэг дурсгал	기념품	4
2544	vg020	сүлжмэл эдлэл	직물	4
2545	vg039	энгэр	앞섶	4
2546	vg047	дэвсгэр	깔개	4
2547	vg048	өлгий	포대기	4
2548	vg049	оёдол	침선/바느질	4
2549	vg051	тэвнэ	대침(大針)	4
2550	vg053	зүүнд утас сүвлэх	꿰다(바늘에 실 을+)	4
2551	vg054	нөмрөх эгэлдэрлэх	걸치다(옷을+)	4
2552	vg060	үрчлээ	주름(옷의+)	4
2553	vg063	хонины суран бүс	양가죽 띠	4
2554	vg064	галбир төрх	자태	4
2555	vf005	хоол хүнс	식품	4
2556	vf016	хүнс	양식	4
2557	vf018	хоолны технологи	요리법	4
2558	vf027	будаа	곡식/곡물	4
2559	vf030	тутарга	벼	4
2560	vf031	хуурсан тутарга	볶은 쌀	4

2561	vf043	үхрийн мах	쇠고기	4
2562	vf044	гахайн мах	돼지고기	4
2563	vf045	хонины мах	양고기	4
2564	vf046	бугын мах	사슴고기	4
2565	vf047	тураг бугын мах	고라니고기	4
2566	vf048	бор гөрөөсний мах	노루고기	4
2567	vf049	шарж чанасан мах	볶고 삶은 고기	4
2568	vf050	шарсан мах	구운 고기	4
2569	vf052	дутуу болгосон мах	반쯤 익힌 고기	4
2570	vf054	болгож бордолсон мах	익혀 말린 고기	4
2571	vf056	түүхий юм	날것	4
2572	vf064	хөөрүүлсэн сүү	오래 데운 우유	4
2573	vf084	амт	맛	4
2574	vf090	гашуувтар	약간 쓰다	4
2575	vf097	хачир	반찬	4
2576	vf112	амтат төмс	고구마	4
2577	vf113	газрын самар	땅콩	4
2578	vf114	буурцагны хальс	콩꼬투리	4
2579	vf115	гуа	박과 식물(총칭)	4
2580	vf121	улаан буурцаг	팥	4
2581	vf125	цагаан гаа	생강	4

2582	vf130	гүзээлзгэнэ	딸기	4
2583	vf139	жимслэх	열매를 맺다	4
2584	vf140	тарианы аага	겨(고운+)	4
2585	vf149	хундага	술잔(발이 달린)	4
2586	vf157	вааран эдлэл	도자기	4
2587	vf158	шаазан эдлэл	자기	4
2588	vf164	хайруулын таваг	프라이팬	4
2589	vh001	ишед обдио	생물	4
2590	vh015	зээр	황양(영양의 일 종)	4
2591	vh038	солжир эвэртэй үхэр	외뿔 소	4
2592	vh039	хазгай эвэртэй үхэр	뿔 비뚤어진 소	4
2593	vk049	хатсан өвс	건초	4
2594	vk050	нахиа	풀의 싹	4
2595	vo028	сүүлийн өд	꼬리 깃털	4
2596	ve002	шавьж	곤충	4
2597	ve014	загалмайт могой	살모사	4
2598	ve029	бактери	세균	4
2599	ve030	хөгц	곰팡이	4
2600	vv001	ургамал	식물	4
2601	vv004	хар хус	검정 자작나무	4
2602	vv009	улиас	은사시나무	4

2603	vj008	эрдэнэ	보배	4
2604		улаан зэс	적동(赤銅)	4
2605	vd008	уруу	~쪽으로	4
2606		дотоод	안/내부	4
2607		доторхи	속/안쪽/내측	4
2608		гадна	바깥쪽	4
2609		дээш	위쪽	4
2610		доош	아래쪽	4
2611		зүүн тал	왼쪽	4
2612	vd031		오른쪽	4
2613		эргэн тойрон	주위	4
2614		гадна тал	겉	4
2615		дотоод тал	이면(裏面)	4
2616	vd061	ab i as id	배후에	4
2617	vd066	р	정방형	4
2618		гурвалжин хэлбэр	삼각형	4
2619	vq121		미터	4
2620	vq122		톤	4
2621	vq128	In Harlan	잉여	4
2622	vp002		나의 (것)	4
2623	vp004	манай	우리의 (것)	4

2624	vp008	чиний	너의 (것)	4
2625	vp010	та нарын	너희의 (것)	4
2626	vp015	түүний	그의 (것)	4
2627	vp016	түүний	그녀의 (것)	4
2628	vp020	тэдний	그들의 (것)	4
2629		хэн нэг нь	누구라도	4
2630	vp039	ямар нэг	어떤/모(某)	4
2631		Trivilla Gavill Gvi2	별로 좋지 않다	4
2632		илүү сайн	더 좋다	4
2633		хамгийн сайн	가장 좋다	4
2634		илүү муу	더 나쁘다	4
2635		хамгийн муу	가장 나쁘다	4
2636		илүү өндөр	더(+높다)	4
2637		хамгийн өндөр	가장(+높다)	4
2638	vn135	өмхий үнэртэх	구리다	4
2639		яруу тансаг	고상하다	4
2640		Hobb	비천하다	4
2641	vn177		정중하다	4
2642	vn179		떠들썩하다	4
2643	vn189	пдоватоп	적극적이다	4
2644	vn199	амар тайван	편안하다	4

2645	vn204	хачин сонин	기묘하다	4
2646	vm018	дохих	손짓하다	4
2647	vm032	шагайх	엿보다	4
2648	vm033	ширвэх	곁눈질하다	4
2649	vm055	бархирах	고함치다	4
2650	vm056	доромжлох	욕하다	4
2651	vm057	тайлбарлах	설명하다	4
2652	vm058	тооцох	계산하다	4
2653	vm060	нэмэх	합산하다	4
2654	vm062	анхаарах	주의하다	4
2655	vm079	гүйж гарах	뛰어나가다	4
2656	vm086	давж харайх	뛰어넘다	4
2657	vm090	халин нисэх	높이 날아 빙빙 돌다	4
2658	vm094	үлдэх	남다	4
2659	vm096	судлах	조사하다	4
2660	vm097	байцаах	검사하다	4
2661	vm116	хохирол барагдуулах	배상하다	4
2662	vm133	егөөдөх	풍자하다	4
2663	vm138	зөрүүдлэх	떼쓰다	4
2664	vm139	залгилах	들이마시다	4
2665	vm145	баримтлах	견지하다	4

2666	vm148	сонгох	선출하다	4
2667	vm150	хангах	공급하다	4
2668	vm153	хамгаалах	막다/방어하다	4
2669	vm154	хөлслөх	고용하다	4
		хөнгөнд үзэх	업신여기다/경 시하다	4
2671	vm166	үрэх	비비다(손을+)	4
2672	vm178	орлуулах	대체하다	4
2673	vm180	хадгалах	보관하다	4
2674	vm186	усанд автах	침수하다	4
		халхлах	덮어씌우다	4
2676	vm193	сүлжих	꼬다(노끈을+)	4
	vm194		어루만지다	4
		гижигдэх	간질이다	4
2679	vm212	тэмцэх	투쟁하다	4
2680	vm229	хазах	물다(사람이+)	4
2681	vm231	мөрдөх	추격하다(사람 을+)	4
2682	vm233	нэгжих	수색하다	4
2683	vm255	түдгэлзэх	삼가다	4
2684	vm273	архи гарах	깨다(술에서+)	4
2685	vm274	хариуцах	책임지다	4
2686	vm276	хөгжих	발전하다	4

2687	vm278	гэмтэх	파손되다	4
2688	vm282	тагнах	정탐하다	4
2689	vm309	нэвтлэх	꿰뚫다	4
2690	vm314	хөдөлмөрлөх	노동하다	4
2691	vm317	холбох	연결하다	4
2692	vm319	ган хайлуулах	제강하다	4
2693	vm331	(бөс даавуу) хэмжих	재다(천을+)	4
		будах	염색하다	4
2695	vm365	тэнүүчлэх	방황하다	4
2696	vm374	дэлбэрэх	폭발하다	4
2697	vm375	хадамд очих	시집가다	4
2698		эхнэр авах	장가가다	4
2699		туслалцах	서로 돕다	4
2700	vm386	мөлжих	착취하다	4
2701		дарлах	압박하다	4
2702		дургүй хүрэх	물리다(飽)	4
2703		чадах	~할 수 있다	4
2704		орилох	울다(동물들이 +)	4
		үйлдвэрлэх	생산하다	4
2706		гамнах	절약하다	4
2707	vm 450	байгуулах	건설하다	4

2708	vm452	дээшлүүлэх	향상시키다	4
2709	vm 453	хамтран ажиллах	협력하다	4
2710	vm454	хурал нээх	개회하다	4
2711	vm 455	хэлэлцэх	토론하다	4
2712	vm 456	ярилцах	의논하다	4
2713	vm 457	удирдах	지도하다	4
2714	vm 458	захирах	통치하다	4
2715	vm 459	ноёлох	지배하다	4
2716	vm460	дайчлах	동원하다	4
2717	vm461	сурталчлах	선전하다	4
2718	vm462	дэмжих	지지하다	4
2719	vm463	чөлөөлөх	해방하다	4
2720	vm464	дарах	진압하다	4
2721	vm465	барих	억누르다	4
2722	vm466	шүүмжлэх	비판하다	4
2723	vm467	зөвшөөрөх	찬성하다	4
2724	vm 469	булаан эзлэх	침략하다	4
2725	vm470	довтлох	공격하다	4
2726	vm471	дайрах	습격하다	4
2727	vm475	үлээх	불다(입김을+)	4
2728	vm 479	өлгөх	매달다	4

2729	vm489	харьцуулах	비교하다	4
2730	vm 491	алга болох	소멸하다	4
2731	vm500	эгнэх	정렬하다	4
2732	vm506	амжилт гаргах	성공하다	4
2733	vm507	бүтэлгүйтэх	실패하다	4
		тойрох	돌다(마을을+)	4
2735	vm515	хийлгэх	시키다	4
		ёслон тэмдэглэх	경축하다	4
		нууцаар нэвтрэх	잠입하다	4
		хальтирч унах	미끄러지다	4
		давших	전진하다	4
		шингэх	스미다	4
		оролцох	가입하다/참가 하다	4
2742		хадгалуулах	저축하다	4
2743	vm551	oyux	연장하다	4
2744		хойшлуулах	연기하다	4
2745	vm571	Оурил	공부하다	4
2746		урамшуулах	격려하다	4
2747		зүтгэх	수고하다	4
2748		оролдох	시도하다	4
2749	vm 583	харагалзах	감시하다	4

2750	vm584	ажиглах	주시하다	4
2751	vm590	тоглох	공연하다	4
2752	vm593	үйлчлэх	복무하다	4
2753	vm594	барих	집다(손가락으 로+)	4
2754		хандаж хэлэх	호소하다	4
2755	vm603	эсэргүүцэх	항의하다	4
2756	vm604	өсгөх	양육하다	4
2757	vm605	хүүхэд өргөж авах	양자로 삼다	4
2758	vm610	хишмєєє	소유하다	4
2759	vm611	нөөцлөх	비축하다	4
2760	vm616	зохицуулах	정리하다	4
2761	vm621	дуугарах	울리다(소리가 +)	4
2762	vm623	булингартай	흐리다(물이+)	4
2763	vm624	туяарах	비치다	4
2764	vm627	халах	가열하다	4
2765	vm629	хөргөх	냉각시키다	4
2766	vm630	бадайрах	저리다	4
2767	vs004	үнэнээсээ тийм	정말 그렇다	4
2768	vs072	жишээлбэл	예를 들어	4
	1	l .		l I

기 초 회 화 cm000 АНХ УДАА УУЛЗАХ 첫 만남 стоот Та сайн байна уу? 안녕하세요. cm002 Мал сүрэг тань тарган сайхан зусч байна 처음 뵙겠습니다. yy? стооз Сайн. Та сайн байна уу? 안녕하세요. сточ Сонин сайхан юутай вэ? 저도 처음 뵙겠습니다. сm026 Тайван сайхан байна. Миний нэр Дорж гэ 제 이름은 []라고 합 니다. (도르지) дэг. ^{ст007} Таны алдар хэн вэ? 당신의 이름은 무엇입니까? ^{ст027} Миний нэр Гансүх. 제 이름은 []라고 합 니다. (간수흐) cm010 Та аль нутгийн хүн бэ? 고향이 어디세요? ^{ст028} Би Дарьганга хүн. 제 고향은 다리강가입니다.(다리 강가) 10 cm013 **Би** энд анх удаа ирсэн. 저는 이곳에 처음입니다.

11	cm014	Та хаана амьдарч байна?	어디에 살고 계십니까?
12	cm029	Одоо Улаанбаатарт сууж байна.	저는 지금 []에 살고 있습니다.(울란바타르)
13	cm017	Та ямар мэргэжилтэй хүн бэ?	당신은 무슨 일을 하십니까?
14	cm018	Би сургуульд багшилж байна.	저는 학교 교사입니다.(저는 학 교에서 가르칩니다.)
	0.10		
15	cm019	Та юу хийдэг вэ?	그러면 당신은 무슨 일을 하십니까?
16	cm020	Би малчин.	저는 말을 키웁니다.
17	cm021	Танайх ам бүл хэдүүлээ вэ?	당신은 가족이 어떻게 됩니까?
-10			
18	cm022	Аав, ээж, эхнэр, тэгээд хүү, охин бий.	부모님과 아내, 그리고 아들과 딸이 있습니다.
19	cm023	Та энд ямар ажлаар ирсэн бэ?	이곳에는 무슨 일로 오셨습니까?
20	cm024	Энд ах, охин дүү хоёртойгоо уулзахаар и рсэн.	이곳에 형님과 여동생을 만나러 왔습니다.

21	cm025	Зорьсон хэргээ сайхан бүтээгээд яваара й.	잘 지내고 가세요.
	cv000	АЙЛЧЛАХ	방문
22	cv001	Та сайн байна уу?	안녕하세요?
23	cv002	Сайн. Та сайн байна уу?	네, 잘 있습니다.
24	cv003	Нөхөр тань гэртээ байна уу?	남편은 집에 있습니까?
25	cv004	Тэр гадуур гарсан.	나갔습니다.
26	cv005	Хэзээ ирэх вэ?	언제 돌아옵니까?
			I
27	cv006	Удахгүй ирнэ.	곧 돌아옵니다.
28	cv007	Ажлаар ирсэн үү?	무슨 일이 있어서 오신 건가요?
29	cv074	I 	
29	CV074	Тиймээ. Танай нөхрөөс лавлах юм байн а.	있습니다. 남편에게 물어볼 말이 있습니다.
30	cv009	Ta op, op!	들어오세요!

31	cv010	За, нохой хорио!	네, 개를 좀 붙잡아 주세요!
32	cv011	Пальтогоо тайлаарай!	외투 벗으세요!
33	cv012	Та суу!	앉으세요!
34	cv013	Тамхи тат!	담배 피우세요!
35	cv014	Би тамхи татдаггүй.	안 피웁니다.
36	cv015	Та хоолоо идсэн үү?	식사하셨습니까?
37	cv016	Идсэн, идсэн.	네, 식사했습니다.
38	cv017	Та хаанаас ирсэн бэ?	어디에서 오는 길입니까?
39	cv076	Улаанбаатараас Мөрөн дайраад ирсэн.	[]에서 []을 거 쳐 왔습니다.(울란바타르, 무릉)
40	cv020	Одоо хаагуур явах юм бэ?	어디로 갑니까?
41	cv077	Ханх руу явна.	[]로 갑니다.(항크)
		ланл руу лопа.	[]도 갑니나.(양크)

Танайхан хэдүүлээ вэ?	집에 몇 식구가 있습니까?
⁴ Хэдэн том хүн байна вэ?	어른이 몇 명 있습니까?
⁵ Хоёр эрэгтэй.	남자가 두 명 있습니다.
Нэг эмэгтэй.	여자가 한 명 있습니다.
⁷ Гурван хүүхэдтэй.	아이가 세 명 있습니다.
Том нь хэдэн настай вэ?	큰 아이는 몇 살입니까?
Наймтай.	8살입니다.
Таны нөхөр ирсэн үү?	남편이 돌아 왔습니까?
Ирээгүй байна.	아직 안 돌아 왔습니다.
Р Тэгвэл хэн нэгэн хүн ирсэн үү?	그러면, 누군가 왔습니까?
2 T3	эгвэл хэн нэгэн хүн ирсэн үү?

52	cv033	Хэн ч ирээгүй.	아무도 오지 않았습니다.
53	cv034	Сая нөхөр маань ирлээ.	이제 남편이 돌아왔습니다!
54	cv035	Сайн байцгаана уу? Аян замдаа сайн явж байна уу?	모두 괜찮습니까?
55	cv036	Сайн. Баярлалаа.	편안합니다.
56	cv037	Сонин сайхан юутай вэ?	별일 없으시죠?
57	cv038	Тайван сайхан байна.	아무 일도 없습니다.
58	cv039	Тарган сайхан зусч байна уу?	건강하십니까?
59	cv040	Сайхан.	여전합니다.
60	cv078	Ханхад очиж үзсэн үү?	[]에 가본 적이 있습니 까? (항크)
61	cv043	Гурван удаа очсон.	세 번 가 봤습니다.
62	cv044	Тэр чинь хэдэн өрх айлтай газар вэ?	몇 집이 있습니까?

63	cv079	Хоёр зуу гаруй өрх айлтай.	200여호가 있습니다.
64	cv080	Хөвсгөл аймгын нутаг дэвсгэрийн хэмжэ э хэр вэ?	[]은 면적이 어느 정도입니까? (훕스굴 아이막)
65	cv081	Далан зургаан мянган хавтгай дөрвөлжи н километр талбайтай.	[] 평방킬로미터입니 다.(76,000)
66	cv082	Хөвсгөл аймаг хэзээ байгуулагдсан бэ?	[]은 언제 생 겼습니까? (훕스굴 아이막)
67	cv083	Мянга есөн зуун хорин найман онд байгу улагдсан.	[]년에 생겼습니다. (1928)
68	cv054	Аймгийн төв нь хаана байдаг вэ?	행정 관청은 어디에 있습니까?
69	cv084	Мөрөнд бий.	[]에 있습니다. (무 릉)
70	cv085	Одоо Хөвсгөл аймагт хэр олон Цаатан хү н байгаа вэ?	현재 []에 [] 인은 얼마나 있습니까? (훕스굴 아이막, 차탕)
71	cv086	Мянга хоёр зуу орчим хүн байна.	약 []명이 있습니다. (1200)
72	cv061	Хоол болчихлоо.	밥 다 됐습니다.

73	cv062	Наашаа аваад ир!	이리 가져 오세요!
74	cv063	За, зооглоорой!	드시지요!
75	cv064	За, баярлалаа.	감사합니다. (잘 먹겠습니다.)
76	cv065	Vo 5,000-000-000	물이 끓었습니다.
70	CVOOS	Ус буцалчихлаа.	할이 ᇏ있답니다.
77	cv066	Цай уугаарай!	차 드세요!
		дан уугааран.	
78	cv067	Цай нэмж өгөөч!	한 잔 더 주십시오!
79	cv075	Би эхлээд явж байя.	먼저 가겠습니다.
			,
80	cv069	Дахиад хэзээ ирэх вэ?	언제 또 오시겠습니까?
81	cv070	Маргааш дахиад ирье.	내일 다시 오겠습니다.
82	cv071	Tour 114 -000 114 115 115 115 115 115 115 115 115 115	페를 너무 많이 끼쳤습니다.
<i></i>	3,071	Танд их төвөг чирэгдэл боллоо.	페르 너무 ᆭ이 끼었답니다.
83	cv072	Баярлалаа.	감사합니다.

84	cv073	Баяртай.	또 뵙겠습니다.
			1
	ch000	АН АВЛАХ	수렵
85	ch001	Анд явъя!	사냥하러 갑시다!
86	ch002	Тэгье!	갑시다!
87	ch003	Мориор явъя.	말을 타고 갑시다.
88	ch004	Морио бэлдээрэй.	말을 준비하세요.
89	ch005	Өнөөдөр явж чадахгүй.	오늘은 못 갑니다.
90	ch006	Яагаад явж чадахгүй вэ?	왜 못 갑니까?
91	ch007	Морь алга.	말이 없기 때문입니다.
			1
92	ch008	Миний мориор явж болно шүү!	내 말로 갑시다!
			1
93	ch009	Бэлтгэл хангасан уу?	준비 다 됐습니까?

94	ch010	Ан агначихаар аятайхан газар хаана бай	어디가 사냥하기에 좋습니까?
		на вэ?	
95	ch011	Хаагуур анд явбал дээр вэ?	어디로 사냥을 가면 좋습니까?
96	ch012	Би мэднэ.	내가 압니다.
97	ch013	Миний араас яваарай.	나를 따라 오세요!
98	ch014	Тэнд зэрлэг гахай байна уу?	거기에 멧돼지가 있습니까?
		тэнд зэрлэг гахай байна уу :	712 SI
99	ch015	Маш олон байна.	아주 많습니다.
			,
100	ch016	Бар байна уу?	호랑이는 있습니까?
101	ch017	Сүүлийн үед огт байхгүй.	요즘은 전혀 없습니다.
102	ch018	Тэгвэл ямар ямар зэрлэг амьтан байдаг	그러면 어떤 들짐승이 있습니
		вэ?	ッ? The te e to t が to t が to t が to t が to t で to
			I and the second second
103	ch019	Зэрлэг гахай, бор гөрөөс, чоно, баавгай г эх мэтийн амьтад байна.	멧돼지, 노루, 늑대, 곰 등의 들 짐승들이 있습니다.
			1

104	ch020	Хурдан явъя!	빨리 갑시다!
105	ch021	Жаахан хүлээгээрэй.	좀 기다리세요.
106	ch022	Тэр бор гөрөөс байна.	저것은 노루입니다.
107	ch023	Би ийшээ явъя.	나는 이리로 가겠습니다.
108	-1-004	.	
108	ch024	Тэр голын эрэг дээр хүлээгээрэй!	저 하천가에서 기다리세요!
109	ch025	За, тэгье.	알겠습니다.
		54 , 131Be.	
110	ch026	Хөөх, оночихлоо.	아, 명중했습니다.
111	ch027	Юу барьсан бэ?	뭘 잡았습니까?
110	-1-000		1 301.151
112	ch028	Бор гөрөөс.	노루입니다.
113	ch029	Энд баавгайн мөр байна.	여기에 곰 발자국이 있습니다.
		опд Саавгайн мөр Сайна.	기기에 다 콘서크에 쓰다기다.
114	ch030	Өчигдөрийн хоёр мөр байна.	어제의 발자국이 두 개 있습니
		Habring and admin	다.

115	ch031	Баавгай хаашаа явсан бол?	곰이 어디로 갔을까요?
116	ch032	Хол явсан шиг байна.	멀리 간 것 같습니다.
117	ch033	Тэр уулын оргилд чоно байна.	저 산 정상에 늑대가 있습니다.
118	ch034	Морио уяж тавьчихаад явган явцгаая!	말을 매어 두고 걸어서 갑시다!
119	ch035	Би ганцаараа явъя.	나 혼자 가겠습니다.
120	ch036	Болгоомжтой яваарай!	조심해서 가세요!
			I
121	ch037	Гургуул байна.	꿩이 있습니다.
122	-1-020	I= -	
122	CHUSO	Би буудья.	내가 쏘겠습니다.
123	ch030	0	기내 보시다!
120	CHOOS	Очиж үзье!	가서 봅시다!
124	ch040	Quan viv2	명중했습니까?
124	511040	Онов уу?	O O 双 ᆸ ᅱ // [

125	ch041	Оносон.	명중했습니다.
126	ch042	Аль хэсгийг онов доо?	어느 부위를 명중했습니까?
	1010		
127	ch046	Аль хэсгийг онилов доо?	어느 부위를 겨누었습니까?
128	ch043	Толгойд нь оносон.	머리를 명중했습니다.
		толгонд нь опосон.	Mare down in
129	ch044	Дараа би буудья.	다음 번에는 내가 쏘겠습니다.
130	ch045	Харанхуй боллоо. Ойд унтъя!	날이 어두어졌으니 숲에서 잡시 다!
	cr000	AMPAX	휴식
131	cr001	Жаахан ядарч байна.	좀 피곤하군요.
132	cr002	Хаана амрах вэ?	어디에서 쉴까요?
133	cr003	O	 성기에 다 십 나리
100	CIOUS	Энд амрая!	여기에서 쉽시다!
134	cr004	Майхан бариарай!	천막을 치세요!

135	cr005	Мориныхоо эмээлийг аваарай!	말 안장을 벗기세요!
100	000		
136	cr006	Ус хаана байна?	어디에 물이 있습니까?
137	cr007	Тээ тэнд байна.	저쪽에 있습니다.
		Too Tong outman	
138	cr008	Морьдоо услая!	말에게 물을 먹입시다!
139	cr009	Морьдоо чедерлеерэй!	말에게 지달을 묶으세요!
140	cr010	Морьдоо хараарай!	말 보세요!
		T	
141	cr011	Өвс авчраарай!	풀을 뜯어 오세요!
142	cr012	Гал асаагаад утаа тавья!	불을 놓아 연기를 피웁시다!
143	cr013	Дэн асаая!	등을 밝히세요!
144	cr014	Нойр хүрч байна.	졸립니다.
145	cr015	Унтая.	자겠습니다.

146	cr016	Та эхлээд нойрсоорой!	먼저 주무세요!
147	- :017		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
147	cr017	За, тэгье.	좋습니다.
148	cr018	Энд нойрсоорой!	여기에서 주무세요!
	cl000	Босох / хөдлөх	기상/출발
149	cl001	Гэгээ орлоо.	날이 밝았습니다.
150	cl002	le × ·	
130	CIOUZ	Босоорой!	일어나세요!
151	cl003	Аль хэдийн боссон уу?	벌써 일어났습니까?
152	cl004	Өнгөрсөн шөнө та сайхан нойрсов уу?	어젯밤 잘 잤습니까?
153	cl005	Сайхан унтлаа.	네, 잘 잤습니다.
154	cl006	Тумпанп ус байна уу/2	대야에 물이 있습니까?
	2.300	Түмпэнд ус байна уу?	기 아이 글이 쓰다기까!
155	cl007	Саван, алчуур аваад ир!	비누와 수건을 가져 오세요!

156	cl008	Гар нүүрээ угаая!	세수합시다!
157	cl009	A	양치질하세요!
137	Cloud	Амаа зайлаарай!	당시걸야세요!
158	cl010	Морьд өвс идэв үү?	말이 풀을 먹었습니까?
159	cl011	Тиймээ, сайн иджээ.	네, 많이 먹였습니다.
160	cl012	Морьдоо аваад ир!	말을 끌고 오세요!
161	cl013	Морьдоо туугаад явъя.	말을 몰고 갑시다.
162	cl014	Түргэн явъя!	빨리 갑시다!
163	cl015	Энэ зам хаа хүрэх вэ?	이 길은 어디로 가는 길입니까?
164	cl025	Хатгал руу явах зам.	[]로 가는 길입니다. (하트갈)
165	cl018	Тийшээ явах зам байгаа юу?	저 쪽에 길이 있습니까?

166	cl019	Тэнд шавар балчигтай.	거기는 진흙탕입니다.
107	1000		
167	cl020	Явахад хэцүү.	가기 어렵습니다.
168	cl021	Энэ сайн зам уу?	이 길은 가기 좋습니까?
	01021	эпэ саин зам уу :	이 글도 기가 흥합되까!
169	cl022	Энэ дөт зам.	이 길은 지름길입니다.
170	cl023	Тэр ямар нэртэй уул вэ?	저 산은 이름이 무엇입니까?
171	cl026	Тэр Хордил сарьдаг байна.	저 산은 []입니다.
	0.020	тэр хордил сарьдаг одина.	(호르딜 사르닥)
	cw000	ЦАГ АГААР	날씨
172	cw001	Цаг агаар ямар байна?	날씨가 어떻습니까?
			1
173	cw002	Сайхан байна.	날씨가 좋습니다.
174	cw003	Гадаа ямар байна?	바깥은 어떻습니까?
		-	
175	cw004	Үүлтэй байна.	구름이 있습니다.

176	cw005	Цэлмэг байна.	구름이 걷혔습니다.
177	cw006	Touron Honnoully Too	날씨가 맑아졌습니다.
	CWOOO	Тэнгэр цэлмэчихлээ.	글씨가 낡아있답니다.
178	cw007	Бороо шөнөжин орсон.	비가 밤새 내렸습니다.
179	cw008	Бороо зогслоо.	비가 그쳤습니다.
180	cw009	Түргэн явъя!	빨리 갑시다!
181	cw010	Цас орчихлоо.	눈이 내렸습니다.
182	cw011	Тэнгэр хүйтэн байна.	날씨가 매우 찹니다.
183	cw012	Би даарч байна.	나는 춥습니다.
184	cw013	Өнөөдөр хаанаас салхилж вэ?	오늘은 어디에서 바람이 붑니 까?
185	cw014	Хойноос салхилж байна.	북쪽에서 붑니다.
	cf000	ХООЛ УНДАА	음식

186	cf001	Хоолоо идсэн үү?	식사하셨습니까?
187	cf002	Идээгүй.	아직 안 먹었습니다.
		улдоог үй.	
188	cf003	Гэдэс өлсөж байна.	배가 매우 고픕니다.
189	cf004	Хоолоо хийцгээе.	식사를 준비합시다.
190	cf005	Энд гал асаая.	여기에 불을 피웁시다.
191	cf006	Тогоонд будаа хийнэ.	솥에 밥을 합니다.
192	cf007	Өдөрт юу иддэг вэ?	매일 무엇을 먹습니까?
193	cf008	Цагаан будаа иддэг.	쌀밥을 먹습니다.
194	cf009	Талх иддэг.	빵을 먹습니다.
195	cf010	За, сууцгаагаарай!	자리에 앉으세요!
196	cf011	За, сууцгаая!	네, 같이 앉읍시다!

197	cf012	Ямар архи байна?	무슨 술이 있습니까?
198	cf013	Цагаан архи байна.	백주가 있습니다.
199	cf015	Хичнээн байна?	얼마나 있습니까?
			,
200	cf016	Хоёр шил байна.	두 병이 있습니다.
201	cf017	Дахиад уугаарай.	더 마시세요.
202	cf018	Би согтчихлоо.	나는 취했습니다.
203	cf019	Би уухгүй.	더 마시지 않겠습니다.
204	cf020	Бүр цадчихлаа.	많이 먹었습니다.
	cd000	АНГИЙН ОЛЗ ХУВААХ	수렵물 분배
205	cd001	Анчид ирлээ.	사냥대가 돌아왔습니다.
206	cd002	Юу аваад ирэв?	무엇을 잡아왔습니까?

207	cd003	Бор гөрөөс болон буга байна.	노루와 사슴입니다.
208	cd004	Махаа хуваасан уу?	고기를 나누었습니까?
209	cd005	Хуваагаагүй.	아직 나누지 않았습니다.
210	cd006	Та юу авахсан бол?	무엇을 드릴까요?
211	cd007	Бугын махнаасаа надад жаахан өгнө үү?	사슴고기를 나에게 좀 주십시오!
212	cd008	Аль хэсгийг авах вэ?	어느 부위를 드릴까요?
213	cd009	Хаагий нь өгөөч.	앞다리를 주세요.
214	cd010	Мах үлдсэн үү?	남은 고기가 있습니까?
215	cd011	Байхгүй байна.	없습니다.
216	cd012	Энэ махыг надаа сайн шараад өгөөч!	고기를 나에게 좀 잘 구워 주세 요!

	cp000	дэлгүүр	상점
217	cp001	Тавтай морилогтун!	어서 오세요.
		L	
218	cp002	Юу хайгаа вэ?	무엇을 찾으십니까?
219	cp003	Малгай, пальто авах гэж байна.	모자와 외투를 사려고 합니다.
220	cp004	Тэр хар өнгөтэй үстэй малгайг үзье.	저 검은 색 털모자를 좀 보여 주 세요.
221	ср005	Май.	여기 있습니다.
222	ср006	Өмсөөд үзээрэй.	한번 써 보세요.
223	ср007	Жаахан бага байна.	조금 작군요.
224	cp008	Үүнээс том байхгүй юү?	더 큰 것은 없습니까?
225	ср009	Энэ ямар байна?	이것은 어떻습니까?
226	cp010	Тийм байна, Сайхан таарч байна.	네, 잘 맞습니다.

227	ср011	Ямархуу пальтонууд байна даа?	그러면 외투는 어떤 것이 있습니까?
200	0.10		
228	cp012	Энэ улаан пальтог өмсөөөд үзээрэй.	이 붉은 색 외투를 한번 입어보세요.
000	010		
229	сритз	Өнгө нь сэтгэлд таалагдахгүй байна.	색깔이 마음에 들지 않습니다.
230	cp014	Тэр хөх пальтог үзье.	저 푸른 색 외투로 보여 주세요.
		тэр хөх пальтог үзье.	74 7 2 3 7 7 2 2 3 7 7 7 7 7 7
231	cp015	За, энэ байна.	여기 있습니다.
		,	
232	cp016	Ямар байна?	어떻습니까?
233	cp017	Надад зохиж байна.	저한테 어울립니다.
234	cp018	Сэтгэлд нийцэж байна.	마음에 듭니다.
235	an010	lw.	Olpholu Irrio
230	Сротя	Үнэ нь хэд вэ?	얼마입니까?
236	cp036	Дөчин таван мянган төгрөг.	45,000투그릭입니다.
	, 13	Ac inii iaban waman ioi boi.	.0,000 1-1 1-1
237	cp022	Жаахан үнэтэй юм.	좀 비싸네요.
		,	

ср023	Арай хямдхан юм байхгүй юү?	조금 더 싼 것은 없습니까?
cp024	Тэгвэл энэ хүрэн пальто ямар вэ?	그럼 이 갈색 외투는 어떻습니까?
cp025	Энэ түүнээс арай хямд юм.	이것이 저것보다 조금 더 쌉니 다.
ср026	Энэ дажгүй юм байна.	네, 괜찮군요.
ср027	Энэ хар малгайг хүрэн пальтотой хамт а въя.	이 검은 털모자와 갈색 외투를 사겠습니다.
cp028	Бүгд хэд вэ?	모두 얼마입니까?
cp037	Малгай зургаан мянга нэг зуун хорин төг рөг, пальто гучин долоон мянган төгрөг.	모자가 6120투그릭이고 외투가 37,000투그릭입니다.
ср038	Бүгд дөчин гурван мянга нэг зуун хорин төгрөг болж байна.	합해서 43,120투그릭입니다.
ср033	За, май.	네, 여기 있습니다.
ср034	За, баярлалаа.	감사합니다.
		•
	cp024 cp025 cp027 cp028 cp037 cp038	ср025 Энэ түүнээс арай хямд юм. ср026 Энэ дажгүй юм байна. ср027 Энэ хар малгайг хүрэн пальтотой хамт а въя. ср028 Бүгд хэд вэ? ср037 Малгай зургаан мянга нэг зуун хорин төг рөг, пальто гучин долоон мянган төгрөг. ср038 Бүгд дөчин гурван мянга нэг зуун хорин төгрөг болж байна. ср033 За, май.

248	ср035	Дахиад ирээрэй.	다음에 또 오세요.
	ce000	уучлал гуйх	사과
249	ce001	Би жаахан хожигдчихлоо.	제가 늦었습니다.
250	ce002	Уучлаарай.	미안합니다.
251	ce003	Надаас болоод одоо хүртэл хоол идэж ч адаагүй байгаа биз дээ?	저때문에 식사를 아직 못했지 요?
252	ce004	Зүгээр, зүгээр.	괜찮습니다.
	ci000	эмчилгээ	치료
253	ci001	Эмч ээ, та сайн байна уу?	의사 선생님, 안녕하세요.
254	ci002	Хаана чинь эвгүйрхэж байна?	어디가 불편하십니까?
		• •	
255	ci003	Бие жаахан эвгүйрхээд байна.	몸이 좀 불편합니다.
256	ci004	Хаана чинь өвдөж байна?	어디가 아픕니까?
		1	I .

258	ci006	Ханиад хүрсэн шиг байна.	감기에 걸린 것 같습니다.
259	ci007	Хөлрөөд байна.	땀이 납니다.
000	1000		Well al Wilel
260	CIUU8	Гэдэс өвдөж байна.	배가 아픕니다.
261	ci009	Гэдэс гүйлгэж байна.	설사를 합니다.
		-,,	
262	ci010	Хэзээнээс тэгсэн бэ?	언제부터 시작되었습니까?
263	ci011	Гурван хоног болсон.	3일 되었습니다.
		турван хоног оолсон.)을 되 <u></u> 었습니다.
264	ci012	Гадуур хувцсаа тайл даа!	겉옷을 벗으세요!
265	ci013	Дотуур цамцаа өргө дөө!	속옷을 올리세요!
266	ci014	Гараа өргө дөө!	손을 올리세요!
267	ci015	 	ᇫᄋᄤᆼᆌᆼ
201	CIUTS	Гараа сунга даа!	손을 뻗으세요!

268	ci016	Энд өвдөж байна уу?	여기가 아픕니까?
269	ci017	Өвдөхгүй байна.	아프지 않습니다.
270	ci018	Шээс чинь ямар байна?	소변은 어떻습니까?
271	ci019	Их байна уу, эсвэл бага байна уу?	많습니까? 아니면 적습니까?
272	ci020	Хоолны дуршил ямар байна?	식욕은 어떻습니까?
273	ci021	Хоол идэх дур хүрэхгүй байна.	식욕이 없습니다.
274	ci022	Хувцсаа өмсөөрэй!	옷을 입으세요!
275	ci023	Судасны цохилтыг чинь үзье!	맥박을 좀 봅시다!
276	ci024	Ямар өвчин бэ?	무슨 병입니까?
277	ci025	Ханиад байна.	감기입니다.
278	ci026	Сэтгэл зовох юмгүй.	걱정할 것 없습니다.

279	ci027	Энэ эмийг өдөрт гурван удаа уугаарай.	이 약을 하루에 세 번 먹으세요.
280	ci028	За, мэдлээ.	알겠습니다.
281	ci029	Баяртай.	안녕히 계세요!
	cs000	ЦАГ УЛИРАЛ	계절
282	cs001	Хүйтэн салхитай байна.	바람이 찹니다.
283	cs002	Хэд хонгийн өмнө дулаахан байсан.	며칠 전에는 따뜻했지요.
284	cs003	Цаг их хурдан өнгөрч байна шүү.	시간이 빨리 지나가는군요.
285	cs004	Ойрдоо өдөр богиносжээ.	요즘에는 낮이 짧아졌습니다.
286	cs005	Энэ өвөл өнгөрсөн өвөл шиг хүйтэн бай х болов уу?	이번 겨울은 지난 겨울만큼 추울 까요?
287	cs006	Цас бас их орох болов уу?	눈도 많이 올까요?
			,
288	cs007	Бүгдээр өвлийн бэлтгэл сайн хийх хэрэг тэй.	· 다들 겨울 준비를 잘 해야겠습니 다.

289	cs008	Энд тэнд салхи үүгэж, хүйтэн орж байгаа газар байна уу, сайн хараарай.	집안도 여기저기 살펴보아야겠 지요.
290	cs009	Дулаахан хувцаслаарай.	옷도 따뜻하게 입어야 합니다.
291	cs010	Амархан ханиад хүрнэ.	감기 걸리기가 쉽거든요.
292	cs011	Эрүүл мэнддээ анхаараарай.	건강 조심하세요.
	cj000	БАЯР ХӨӨР	기쁨
293	cj001	Танд баяртай үйл явдал болоо юу?	무슨 즐거운 일이 있나요?
294	cj002	Тийм, өнөөдөр дүү буцаж ирнэ.	네, 오늘 (남)동생이 돌아옵니 다.
295	cj003	Тэгээд л тийм баяр хөөртэй байсан юм б айна даа.	그래서 그렇게 기쁘시군요.
296	cj004	Гэрийнхэн тань бүгд баяртай байгаа биз дээ.	집안 사람들이 다 기쁘겠군요.
297	cj005	Тиймээ. Бүгд л дүүг хүлээж байна.	네, 모두들 (남)동생을 기다리고 있습니다.
298	cj006	Дүүг явахад цөм л гуниглаж байсан!	(남)동생이 떠날 때는 모두들 슬

299	cj007	Ялангуяа ээж маань их гунигласан.	특히 어머니께서 많이 섭섭해하 셨지요.
300	cj008	Дахиад уулзсандаа баяртай байна.	다시 만나게 되어 기쁩니다.
301	cj009	Гэртээ баяр хийхнээ дээ.	집안에 잔치가 벌어지겠네요.
302	cj010	Дүүтэйгээ сайхан ярьцгаагаарай.	(남)동생과 이야기 많이 나누시 기 바래요.
	cg000	САЛАХ ЁС	이별
303	cg001	Галт тэрэг хөдлөх цаг хараахан болоогүй юу?	기차가 출발하려면 아직 멀었지 요?
304	cg002	Тийм. Дөчин минут орчим үлдээд байна.	네, 한 사십분 정도 남았습니다.
305	cg003	Ингээд явах болчихсонд харамсаж байн а.	벌써 떠나신다니 아쉽네요.
306	cg004	Би бас харамсалтай байна.	저도 섭섭합니다.
307	cg005	Өнгөрсөн хугацаанд надад элэгсэг дулаа н хандаж өгсөнд баярлалаа.	그동안 잘 대접해 주셔서 감사합 니다.
308	cg006	Таныг илүү сайнаар дайлаж чадсангүйд гэм хийсэн мэт байна.	더 잘 해드리지 못해서 죄송한데 요.

309	cg007	Заавал яриараай за.	꼭 연락하세요.
310	cg008	Тэгэлгүй яахав.	그럼요.
311	cg009	Таныг их санах байх даа.	많이 보고 싶을 것 같습니다.
312	cg010	Би бас энэ газрыг их санах байх аа.	저도 이 곳이 많이 그리울 것 같 습니다.
313	cg011	Сайн яваарай!	안녕히 가세요!
314	cg012	Сайн сууж байгаарай!	안녕히 계세요!
	ct000	УР ЧАДВАР (ҮЙЛИЙН)	솜씨
315	ct001	Энэ хувцасыг хэн оёсон бэ?	이 옷은 누가 지었습니까?
316	ct002	Манай эмээ оёсон.	저희 할머니께서 만드셨습니다.
317	ct003	Их уран юм.	아주 솜씨가 좋으시네요.
0.15	16.5		
318	ct004	Манай эмээ үйлэнд маш уран л даа.	저희 할머니께서는 바느질을 아 주 잘하십니다.

319	ct005	Тэгвэл та эмээгээсээ үйл үрдэс сурсан у у?	그러면 할머니께 바느질을 좀 배 우셨나요?
320	ct006	Зав зайгаараа сурсан.	틈틈히 배웠습니다.
321	ct007	Гэвч сайн хийж чадахгүй.	그러나 잘 하지 못합니다.
322	ct008	Ойрдоо юу оёж байна?	요즘에는 무엇을 만드나요?
323	ct009	Жижиг хавтага оёж байна.	작은 주머니를 만들고 있습니다.
	cb000	ДУРТАЙ ЮМ (ЦАЙ УУХДАА)	기호1(차마실 때)
324	cb001	Уух юм өгөх үү?	마실 것을 드릴까요?
325	cb002	За, баярлалаа.	네, 좋습니다.
326	cb003	Ямар ундаа уух вэ?	무엇을 마시겠습니까?
327	cb004	Би цай ууя.	저는 차를 마시겠습니다.
			,
328	cb005	Яаж хийх вэ?	어떻게 해드릴까요?

329	cb006	Өтгөн хийх үү?	진하게 해드릴까요?
330	cb007	Шингэн хийж өгөөрэй.	약하게 해주세요.
331	cb008	Сүү хийх үү?	우유를 넣어드릴까요?
332	cb009	Сүү бага хийгээрэй.	우유를 조금만 넣어주세요.
333	cb010	Сахар яах вэ?	설탕은요?
334	cb011	Сахар битгий хий.	설탕은 넣지 마세요.
335	cb012	За, май.	여기 있습니다.
336	cb013	Баярлалаа.	감사합니다.
	ca000	СОНИРХДОГ ЗҮЙЛ (ЧӨЛӨӨ ЦАГААР)	기호2(여가활동)
337	ca001	Чөлөө цагаараа та юу хийдэг вэ?	시간이 있을 때 무엇을 하나요?
338	ca002	Ууланд гардаг.	산에 올라갑니다.

ca003	Та юу хийдэг вэ?	당신은 무엇을 합니까?
ca004	Би дуу дуулах дуртай.	저는 노래 부르는 것을 좋아합니 다.
ca005	Ямар дуунд дуртай вэ?	무슨 노래를 좋아합니까?
ca010	Алтайн магтаалд дуртай.	[]를 좋아합니다.(알타이 찬 가)
ca007	Би бас тэр дуунд дуртай.	저도 그 노래를 좋아합니다.
ca008	Үнэхээр цоглог аялгуу шүү.	참 흥겨운 가락이지요.
ca009	Хамт дуулах уу?	같이 불러 볼까요?
	-	
	ca004 ca005 ca010 ca007	са007 Би бас тэр дуунд дуртай.

문 법 1. 체언과 격표지 1.1. 인칭대명사의 성격 (1) 1인칭 복수(배제형/포함형) Бид гол руу явна. Харин та нар уул руу яв 우리는 강으로 갈 테니, 너희는 산으 로 가거라. аарай. 우리 함께 숲으로 가자. Бид бүгдээрээ хамтдаа ой руу явъя. (2) 인칭대명사 단수 그는 나와 함께 떠났다. Тэр надтай хамт явсан. 나는 그에게 이 책을 주었다. Би түүнд энэ номыг өгсөн. 그는 나에게 이 책을 주었다. Тэр над энэ номыг өгсөн. Би чамд хайртай./Чи надад таалагдаж бай 나는 너를 좋아한다. 6 на. 너는 그를 더 좋아한다. Чи түүнд илүү сайн. 그는 너와 함께 떠났다. Тэр чамтай хамт явсан.

(3)	인칭대명사 복수	
9	Тэд бидэниэй хамт явсан.	그들은 우리와 함께 떠났다.
10	Бид тэдэнд энэ номыг өгсөн.	우리는 그들에게 이 책을 주었다.
11	Тэд бидэнд энэ номыг өгсөн.	그들은 우리에게 이 책을 주었다.
	F	우리는 당신들을 환영합니다.
12	Бид та нарыг халуунаар угтана.	구디는 당신들을 환영합니다.
	Та нар тэдэнтэй илүү дотно.	당신들은 그들과 더 가깝게 지낸다.
13	та пар тодоптом мяту дотно.	
14	Тэд та нартай хамт явсан.	그들은 당신들과 함께 떠났다.
14		
(4)	인칭대명사의 격변화	
15	миний ном	나의 책
16	Намайг битгий зодоорой.	나를 때리지 마세요.
17	Надад захиа бичээрэй.	나에게 편지를 보내세요.
18	Тэр надаас их тусламж авсан.\Тэр надаар их туслуулсан.	그는 내게서 큰 도움을 받았다.

19	надаар	나로
20	(Надтай) Хоёулаа хамт явъя.	나와 함께 갑시다.
21	Над руу ил захидал явуулаарай.	내게로 엽서를 보내세요.
22	чиний ном	너의 책
23	Би чамайг зодохгүй.	나는 너를 때리지 않을 것이다.
24	Би чамд захиа бичинээ.	나는 너에게 편지를 보낼 것이다.
25	Би чамаас их тусламж авсан.	나는 네게서 큰 도움을 받았다.
26	чамаар	너로
27	Би чамтай хамт явна.	나는 너와 함께 갈 것이다.
28	Би чам руу ил захидал явуулнаа.	나는 네게로 엽서를 보낼 것이다.

түүний ном	그의/그녀의 책
— • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
түүнийг ойтгий зодоорой.	그를/그녀를 때리지 마세요.
Түүнд захиа бичээрэй.	그에게/그녀에게 편지를 보내세요.
Би түүнээс их тусламж авсан.	나는 그에게서/그녀에게서 큰 도움을 받았다.
түүнээр	그로/그녀로
Би түүнтэй хамт явна.	나는 그와/그녀와 함께 갈 것이다.
Түүн рүү ил захидал явуулаарай.	그에게로/그녀에게로 엽서를 보내세 요.
бидний ном / манай ном	우리의 책
Биднийг битгий зодоорой.	우리를 때리지 마세요.
Бидэнд захиа бичээрэй.	우리에게 편지를 보내세요.
Тэр биднээс их тусламж авсан.	그는 우리에게서 큰 도움을 받았다.
	Түүнийг битгий зодоорой. Түүнд захиа бичээрэй. Би түүнээс их тусламж авсан. Түүнээр Би түүнтэй хамт явна. Түүн рүү ил захидал явуулаарай. бидний ном / манай ном Биднийг битгий зодоорой. Бидэнд захиа бичээрэй.

)	биднээр	우리로
1	Бидэнтэй хамт явъя.	우리와 함께 갑시다.
	Бидэн рүү ил захидал явуулаарай.	우리에게로 엽서를 보내세요.
-		
3	та нарын ном	너희의 책
1	Бид та нарыг зодохгүй.	우리는 너희를 때리지 않을 것이다
5	Бид та нарт захиа бичинээ.	우리는 너희에게 편지를 보낼 것이 다.
6	Бид та нараас их тусламж авсан.	우리는 너희에게서 큰 도움을 받았 다.
7	та нараар	너희로
}	Бид та нартай хамт явна.	우리는 너희와 함께 갈 것이다.
<u> </u>	Бид та нар луу ил захидал явуулнаа.	우리는 너희에게로 엽서를 보낼 것 다.

50	тэдний ном	그들의 책
51	Тэднийг битгий зодоорой.	그들을 때리지 마세요.
52	Тэдэнд захиа явуулаарай.	그들에게 편지를 보내세요.
53	Бид тэднээс их тусламж авсан. / Тэд бидэ нд их тусалсан.	우리는 그들에게서 큰 도움을 받았 다.
54	тэднээр	그들로
55	Бид тэдэнтэй хамт явна.	우리는 그들과 함께 갈 것이다.
56	Тэдэн рүү ил захидал явуулаарай.	그들에게로 엽서를 보내세요.
(5)	인칭대명사의 속격형	
57	Миний ээж багш.	나의 어머니는 선생님이다.
58	Манай ээж багш. / Бидний ээж багш.	우리의 어머니는 선생님이다.
59	Чиний ээж багш.	너의 어머니는 선생님이다.

60	Та нарын ээж багш.	너희의 어머니는 선생님이다.
61	Түүний ээж багш.	그의 어머니는 선생님이다.
62	Түүний ээж багш.	그녀의 어머니는 선생님이다.
63	Тэдний ээж багш.	그들의 어머니는 선생님이다.
1.2.	단수와 복수	
(1)		
64	Хятад хүн	중국 사람
65	Хятад хүмүүс / Хятадууд	중국 사람들
66	Орос хүн	러시아 사람(남)
67	Орос хүн	러시아 사람(여)
68	Орос хүмүүс / Оросууд	러시아 사람들
69	Монгол хүн	몽골 사람

O MC	онгол хүмүүс / Монголчууд	몽골 사람들
1 НЭ	г эрэгтэй ба нэг эмэгтэй	한 명의 남자와 한 명의 여자
<u>э</u> р	эгтэйчүүд ба эмэгтэйчүүд	남자들과 여자들
3 cy	рагч ба багш	학생과 선생님
4 cy	рагчид ба багш нар	학생들과 선생님들
ух	эр ба морь	소와 말
_б үх	рүүд ба морьд	소들과 말들
₇ цэ	цэг ба шувуу	꽃과 새
8 Цэ	цгүүд ба шувуунууд	꽃들과 새들
2) 수	량사와 복수 표지 확인	
₇₉ xo	ёр морь	말 두 마리

80	олон улс	여러 나라
81	Манай өвөө зуун настай.	우리 할아버지는 100세이다.
1.3.	격과 격표지	
1.3.	1. 주격(nominative)	
(1)		
82	Би шудрага хүн.	나는 정직한 사람이다.
83	Морь давхина.	말이 달린다.
84	Хоёр хүн ирэв.	두 사람이 왔다.
1.3.	2. 속격(genitive)	
(1)		
85	Найзын маань ээж ирсэн.	친구의 어머니께서 오셨다.
86	Багшийн гэр тосгоны төвд байдаг.	선생님의 집은 마을 한가운데에 있다.
(2)	내포문 주어의 격 표지	

Энэ миний ээжийн оёсон хувцас.	이것은 나의 어머니께서 만든 옷이 다.
Энэ миний авсан ном.	이것은 내가 산 책이다.
속격 관련 표현	
морины толгой	말의 머리
гахайн мах	돼지고기
шүдний эмч	치과의사
дэлхийн аврага	세계챔피언
цагийн зүү	시계바늘
багшийн дээд сургууль	사범대학
Шинжаний Уйгарын өөртөө засах орон	신장위구르자치주
Өвөр Монголын өөртөө засах орон	내몽고자치구
	Энэ миний авсан ном. 숙격 관련 표현 морины толгой гахайн мах шүдний эмч дэлхийн аврага цагийн зүү багшийн дээд сургууль Шинжаний Уйгарын өөртөө засах орон

97	өглөөний цай	아침밥
98	номын үнэ	책값
99	галт тэрэгний цагийн хуваарь	열차시간표
100	нүдний шил	안경
101	Бээжин	베이징시
102	Төрсөн өдрийн баяр хүргэе.	생일축하합니다.
1.3.	3. 대격(accusative)	
(1)		
103	Би захаас цагаан будаа авав.	나는 시장에서 쌀을 샀다.
104	Ээж биднийг хүлээж байна.	어머니께서 우리를 기다리신다.
(2)	지칭 대상이 불특정한 경우	
105	Ах маань зам дээрээс мөнгө олов.	나의 형이 길에서 돈을 주웠다.

106	Хүүхдүүд гэртээ номоо уншиж байна.	아이들이 집에서 책을 읽고 있다.	
1.3.	1.3.4. 조격(instrumental)		
(1)			
107	Бид халбагаар иддэг.	우리는 숟가락으로 먹는다.	
108	Аав модоор номын ширээ хийв.	아버지께서 나무로 책상을 만드셨다.	
109	Бид мориор ирсэн.	우리는 말을 타고 왔다.	
110	Хөвсгөл өвөлдөө цас ихтэй.	훕스굴에는 겨울에 눈이 많다.	
111	Монгол орон говиороо алдартай.	몽골은 사막으로 유명하다.	
(2)	'공동'		
112	Би ээжтэйгээ хамт ой руу явав.	나는 어머니와 함께 숲으로 갔다.	
113	Би найзтайгаа хамт ном уншив.	나는 친구와 함께 책을 읽었다.	
1.3.	5. 여격(dative)		
(1)			

114	Аав надад гутал авч өгөв.	아버지는 나에게 구두를 사 주셨다.
115	Би тэдэнтэй хуучлав.	나는 그 사람들에게 옛날 이야기를 한다.
1.3.	6. 처격(locative)	
(1)	공간	
116	Би тосгондоо хамгийн өндөр нь.	내가 우리 마을에서 키가 가장 크다.
117	Тэр Бээжинд амьдардаг.	그는 베이징에 살고 있다.
118	Хүүхэд одоо сургууль дээрээ байгаа.	아이는 지금 학교에 있다.
(2)	시간	
119	Миний ирэхэд тэр унтаж байв.	내가 왔을 때 그는 자고 있었다.
120	Намайг Сөүлд байхад тусалж өгсөнд баяр лалаа. / Сөүлд байхад минь надад тусалс анд баярлалаа.	내가 한국에 있을 때 도와주셔서 감 사합니다.
1.3.	7. 방위격	
(1)		
121	Энэ машин манай тосгон руу явна.	이 자동차는 우리 마을로 간다.

122	Загас барихаар гол руу явах уу, далай руу явах уу?	고기를 잡으러 강으로 가세요, 바다로 가세요?
(2)	부정방향: 명확하지 않은 방향	
123	Нохой гадагш зугтав.	개가 밖으로 달아났다.
124	Эхнэр хаа нэг тийшээ явчихсан. / Эхнэр ха ашаа ч юм явчихсан.	아내는 어디론가 가버렸다.
(3)	경로: 동작이 이루어질 때 통과하는 지점	
125	Би энэ замаар буцаж ирэв.	나는 이 길을 따라 돌아왔다.
126	Би цастай замаар тэр гол хүртэл яваад бу цаж ирэв.	나는 눈길을 따라 그 강까지 갔다가 돌아왔다.
127	Би бэлхүүс хүрсэн ус гаталж ирэв.	나는 허리까지 오는 깊은 물을 건너 왔다.
1.3.	8. 방위종격(elative)	
(1)	동작이 이루어져 오는 방향	
128	Морьд ойгоос буцаж ирэв.	말들이 숲에서 돌아왔다.
129	Тэр мориноосоо унав.	그는 말에서 떨어졌다.
130	Нуураас ой хүртэл гурван цаг явна.	호수에서 숲까지 세 시간이 걸린다.
		+

1.3.	9. 탈격(ablative)	
(1)	방향(동작의 출발점, 출처)	
131	Би Улаанбаатараас ирэв.	나는 울란바타르에서 왔다.
	Гансүх Улаанбаатараас буцаж ирэв.	간수흐는 울란바타르에서 돌아왔다.
132	тансүх элааноаатараас оуцаж ирэв.	선부으는 물단하다트에서 글어졌다.
(2)	원인	
133	Түүний аав өвчнөөр нас барав.	그의 아버지는 병으로 돌아가셨다.
134	Би баярласандаа уйлав.	나는 기뻐서 울었다.
(3)	비교	
135	Өнөөдөр хүмүүс их ирэв.	오늘 사람들이 많이 왔다.
136	Өчигдөр өнөөдрөөс илүү их хүн ирэв.	어제는 오늘보다 사람들이 더 많이 왔다.
137	Маргааш хүмүүс хамгийн их ирэх байх аа.	내일은 사람들이 가장 많이 올 것이 다.
138	Энэ нуур тэр нуураас илүү өргөн.	이 호수는 저 호수보다 더 넓다.

139	Ах нь дүүгээсээ гурван насаар ах.	형은 동생보다 세 살 더 많다.
140	Илүү их хичээгээрэй.	한층 더 노력하시오.
1.4.	소유인칭표지 및 재귀 표현	
(1)	소유인칭표지	
141	Миний морь гэртээ байна.	나의 말은 집에 있다.
142	Чиний морь хурдан байна.	너의 말은 빨리 달린다.
143	Би түүний ахаас илүү сайн сурдаг.	나는 그의 형보다 공부를 잘 한다.
144	Энэ хүүхдийн нүд ээжтэйгээ адилхан юм.	이 아이의 눈은 그의 어머니의 그것 (눈)을 닮았다.
145	Манай нутаг маш сайхан.	우리 마을은 매우 아름답다.
146	Та нарын сургууль хаана байдаг вэ?	너희 학교는 어디에 있느냐?
147	Тэр хүүхдүүддээ их хайртай.	그는 그들의 아이들을 무척 사랑한 다.
(2)	재귀대명사	

148	Би өөрийнхөө төлөө тийшээ очсон.	나는 나 자신을 위해 그곳으로 갔다.
	Чи өөрийнхөө төлөө тийшээ очсон.	너는 너 자신을 위해 그곳으로 갔다.
149	чи өөрийнхөө төлөө тийшээ очсон.	어른 이 시간을 위해 그것으로 했다.
150	Тэр өөрийнхөө төлөө тийшээ очсон.	그는 그 자신을 위해 그곳으로 갔다.
151	Бид өөрсдийнхөө төлөө тийшээ очсон.	우리는 우리 자신을 위해 그곳으로 갔다.
152	Та нар өөрсдийнхөө төлөө тийшээ очсон.	너희는 너희 자신을 위해 그곳으로 갔다.
153	Тэд өөрсдийнхөө төлөө тийшээ очсон.	그들은 그들 자신을 위해 그곳으로 갔다.
(2)	게기人ㅇ ㅠ칭	
154	재귀소유 표현 Би хоолоо идээд шүдээ угаав.	나는 밥을 먹고 양치질을 했다.
155	Би эхнэрээ санаж байна.	나는 아내가 보고 싶다.
156	Би эхнэртээ захиа бичив.	나는 아내에게 편지를 썼다.
157	Би эхнэрээрээ захиа бичүүлэв.	나는 아내를 시켜 편지를 썼다.

158	Би эхнэрээсээ захиа авав.	나는 아내에게서 편지를 받았다.
159	Би эхнэртэйгээ хамт захиа уншив.	나는 아내와 함께 편지를 읽었다.
160	Би гэртээ буцах замдаа зах явав.	나는 집으로 가는 길에 시장에 들렀 다.
1.5.	후치사	
(1)		
161	Өглөөнөөс орой болтол цас оров.	아침부터 저녁까지 눈이 내렸다.
162	Би эх орныхоо төлөө тулалдав.	나는 나라를 위해 싸웠다.
163	Тэр зүлгэн дээр унтаж байна.	그는 잔디 위에서 자고 있다.
164	Би эхнэртэйгээ хамт захиа уншив.	나는 아내와 함께 편지를 읽었다.
165	Би чам шиг аз жаргалтай байна.	나는 너처럼 행복하다.
166	Чи байгаа болохоор би аз жаргалтай байн а.	나는 너 때문에 행복하다.
167	Би өдөр болгон ан хийдэг.	나는 날마다 사냥을 한다.

168	Надаас өөр хэн ч мэдэхгүй.	나 말고는 아무도 모른다.
169	Аав явсны дараа ээж ирэв. / Аав явсан хо йно ээж ирэв.	아버지께서 가신 후에 어머니께서 오 셨다.
170	Мэдээнээс үзвэл Улаанбаатарт цас их орч ээ.	뉴스에 의하면 울란바타르에는 눈이 많이 왔다고 한다.
171	Гэртээ буцах замдаа хэнтэй ч тааралдсанг	집으로 가는 길에 아무도 못 만났다.
	үй.	
172	Бороо орохоос өмнө яв.	비가 오기 전에 가거라.
173	Бороо зогсохоор яв.	비가 그친 뒤에 가거라.
174	Бороо орсон учраас бид гэртээ байсан.	비가 왔기 때문에 우리는 집에 있었 다.
	Evenness some five over an	3시까지 돌아오거라.
175	Гурван цагийн дотор буцаж ир.	3시까지 글아고기다.
176	Хоёр цагаас гурван цаг хүртэл би ном унш ив.	2시부터 3시까지 나는 책을 읽었다.
177	Эндээс Мөрөн хүртэл машинаар хэдэн цаг явдаг вэ?	여기서 무릉까지는 자동차로 몇 시간 이 걸립니까?

178	Гансүх их сургуульд орох гэж ном их унш даг.	간수흐는 대학에 가기 위하여 책을 많이 있는다.
179	Гансүх Солонгосын тухай дандаа ярьдаг.	간수흐는 한국에 관해 자주 이야기한 다.
180	Гансүх ойг өнгөрөн сургуульдаа явдаг.	간수흐는 숲을 통해 학교에 다닌다.
181	Гансүх голын дагуу алхав.	간수흐는 강을 따라 걸었다.
182	Машингүй болохоор Мөрөн хүртэл ажилд явах хэцүү байна.	자동차가 없이는 무릉까지 통근하기 가 어렵다.
183	Сургууль ойгоос нилээн зайтай байдаг.	학교는 숲에서 떨어져 있다.
184	Гансүх Монгол хэл, Орос хэлнээс гадна өө р хоёр хэл мэднэ.	간수흐는 몽골어, 러시아어 이외에도 2개 언어를 더한다.
185	Цаг агаарын урьдчилан сэргийлэх мэдээг ээр бол өнөөдөр их цас орно.	일기예보에 따르면 오늘 폭설이 올 것이다.
186	Би сургуулийн хажуугаар алхаж өнгөрөв.	나는 학교 옆을 지나 걸어갔다.
187	Гансүх балчир сургчаас цаашгүй.	간수흐는 단지 어린 학생에 불과하다.
188	Гансүх миний оронд тэнд очив.	간수흐는 나 대신에 그곳에 갔다.

	2. 용언의 문법표지 (1) :	활용어미
2.1.	직설법	
2.1.	1. 현재 시제	
(1)	단수	
189	Би тамхи татна.	(1인칭) 나는 담배를 피운다.
190	Чи тамхи татна.	(2인칭) 너는 담배를 피운다.
191	Тэр тамхи татна.	(3인칭) 그는 담배를 피운다.
(2)	복수	
192	Бид хамт тамхи татна.	(1인칭) 우리는 함께 담배를 피운다.
193	Бид тамхи татавч та нар тамхи татахгүй.	(1인칭) 우리는 담배를 피우지만, 너희는 담배를 피우지 않는다.
194	Та нар тамхи татна.	(2인칭) 너희는 담배를 피운다.
195	Тэд тамхи татна.	(3인칭) 그들은 담배를 피운다.
2.1.2. 과거 시제		

_		
(1)	단수	
196	Би өчигдөр сургуульдаа явсан.	(1인칭) 나는 어제 학교에 갔다.
197	Чи өчигдөр сургуульдаа явсан.	(2인칭) 너는 어제 학교에 갔다.
198	Тэр өчигдөр сургуульдаа явсан.	(3인칭) 그는 어제 학교에 갔다.
(2)	복수	
199	Бид өчигдөр хамт сургуульдаа явсан.	(1인칭) 우리는 어제 함께 학교에 갔다.
200	Бид өчигдөр ном уншиж, та нар зураг зурс ан.	(1인칭) 우리는 어제 책을 읽었고, 너희는 그림을 그렸다.
201	Та нар өчигдөр сургуульдаа явсан.	(2인칭) 너희는 어제 학교에 갔다.
202	Тэд өчигдөр сургуульдаа явсан.	(3인칭) 그들은 어제 학교에 갔다.
(3)	다양한 과거 표현	
203	Би Улаанбаатарт төрсөн.	나는 울란바타르에서 태어났다.
204	Тэр Улаанбаатарт төрөв.	그는 울란바타르에서 태어났다.
<u> </u>		

205	Би өчигдөр Улаанбаатараас ирэв.	나는 어제 울란바타르에서 왔다.
206	Би арван жилийн өмнө Улаанбаатарт амь дарч байсан.	나는 10년 전에 울란바타르에서 살았 었다.
207	Өчигдөр бороо оров.	어제는 비가 내렸다.
000	Бороо денгеж сая зогслоо.	비가 막 그쳤다.
208		
209	Тусламж үзүүлсэнд баярлалаа.	도와 주셔서 감사합니다.
210	Би Монгол хэл арван жил сурав.	나는 몽골어를 10년 동안 공부했다.
211	Таны тухай их сонссон.	당신에 대해 말씀 많이 들었습니다.
	2n= vm = vo== vo== o=o o o o o vo= vo= n	옛날 어느 마을에 할아버지와 할머니
212	Эрт урьд цагт нэг тосгонд өвөө эмээ хоёр амьдарч байжээ.	가 살고 계셨다.
2.1.	3. 미래 시제	
(1)	<u></u> 단수	
213	Би маргааш сургуульдаа явна.	(1인칭) 나는 내일 학교에 갈 것이다.
214	Чи маргааш сургуульдаа явна.	(2인칭) 너는 내일 학교에 갈 것이다.

215	Тэр маргааш сургуульдаа явна.	(3인칭) 그는 내일 학교에 갈 것이다.
(2)	복수	
216	Бид маргааш хамт сургуульдаа явна.	(1인칭) 우리는 내일 함께 학교에 갈 것이다.
217	Бид маргааш сургуульдаа явж, харин та н ар гэртээ байх болно.	(1인칭) 우리는 내일 학교에 갈 것이고, 너희는 집에 있을 것이다.
218	Та нар маргааш сургуульдаа явна.	(2인칭) 너희는 내일 학교에 갈 것이다.
219	Тэд маргааш сургуульдаа явна.	(3인칭) 그들은 내일 학교에 갈 것이다.
2.2.	의도법	
(1)		
220	Тэнд би очъё.	그곳에는 내가 가겠다.
221	Тэнд бид очъё.	그곳에는 우리들이 가겠다.
2.3.	명령법	
(1)	전형적 명령	
222	Одоо гэртээ харь.	이제 집으로 가거라.

223	Одоо гэртээ хариарай.	이제 집으로 가세요.
224	Одоо бүгдээрээ гэртээ харь.	이제 모두 집으로 가거라.
225	Одоо бүгдээрээ гэртээ хариарай.	이제 모두 집으로 가세요.
(2)	특수한 명령: 시간 여유를 두고	
226	Маргааш ч юм уу эсвэл нөгөөдөр яваарай.	내일이나 모레 가시지요.
227	Дараа манайд дахиад ирээрэй.	나중에 우리 집에 또 오세요.
(3)	특수한 명령: 3인칭에 대한 명령	
228	Түүнийг гэртээ яваг. (Түүнийг гэр лүү нь я вуул.)	그를 집으로 보내라.
229	Тэднийг гэртээ яваг. (Тэднийг гэр лүү нь я вуул.)	그들을 집으로 보내라.
(4)	특수한 명령: 기원-소원	
230	Санасан бүхэн тань сэтгэлчлэн бүтэх бол тугай.	하시는 일마다 뜻대로 되소서.
231	Уучлаарай.	용서하세요.

232	Манай улс мандтугай!	우리나라 만세!
(5)	청유	
233	Хамт явъя.	(우리) 모두 함께 가자.
234	Хамт ном уншъя.	(우리) 같이 책을 읽자.
2.4	. 동명사어미	
(1)	명사절 구성	
235	Би өчигдөр таныг энд ирснийг сонсов.	나는 어제 당신이 여기에 왔었다는 것을 들었다.
236	Би таныг энд ирсэнд баярлаж байна.	나는 당신이 여기에 온 것이 기쁩니다.
237	Сахар их идэх нь эрүүл мэндэд муу.	설탕을 많이 먹는 것은 건강에 좋지 않다.
(2)	관형절 구성	
238	Тэр буцаж ирсэн гэх сураг сонсов.	그가 돌아왔다는 소식을 들었다.
239	Би өчигдөр авсан номоо уншиж байна.	나는 어제 산 책을 읽고 있다.

240	Үүнийг мэдэх сурагч нэг ч байхгүй.	이것을 아는 학생이 하나도 없다.
241	Бт унших номоо авсан.	내가 읽을 책을 샀다.
242	сурах бичиг	교과서
2.5.	접속어미	
2.5.	1. 동시 관계	
(1)	선행절과 후행절의 행위가 동시에 이루어짐	
243	Бид инээн ярилцана.	우리는 웃으면서 이야기한다.
244	Хүүхдүүд өрөөнд гүйн оров.	아이들이 방으로 달려 들어왔다.
(2)	선행절과 후행절의 주어가 다른 경우	
245	Ээж загас идэж байна, харин аав хонины мах идэж байна.	엄마는 생선을 먹고, 아빠는 양고기 를 먹는다.
246	Гансүх дуу дуулж, Сараа бүжиг бүжиглэв.	간수흐는 노래를 불렀고, 사라는 춤을 추었다.
247	Гансүх дуу дуулав. Харин Сараа бүжиг бү жиглэв.	간수흐는 노래를 불렀다. 그리고 사 라는 춤을 추었다.
2.5.2. 계기 관계		

_		
(1)	선행절과 후행절의 행위가 순차적으로 이루어짐	
248	Би өглөөний цай уугаад сургуульдаа явав.	나는 아침을 먹고 학교에 갔다.
249	Өчигдөр би ном аваад гэртээ ирэв.	나는 어제 책을 사서 집으로 왔다.
250	Гансүх дуулчихаад бүжиглэсэн.	간수흐는 노래를 부르고 나서 춤을 추었다.
251	Гансүх дуу дуулав. Тэгээд бүжиг бүжиглэ в.	간수흐는 노래를 불렀다. 그리고 나 서 춤을 추었다.
2.5.	3. 조건 관계	
(1)	선행절이 조건이나 가정을 나타냄	
252	Та явбал би ч бас явна.	당신이 가면 나도 가겠다.
253	Та сайн сурвал сайшаан магтагдана.	당신이 공부를 잘 하면, 칭찬을 받을 것이다.
254	Тэд энд ирэхийг хүсвэл ирэг.	그들이 이곳에 오고 싶어하면, 오라 고 해라.
2.5.	4. 기회 관계	
(1)	어떤 행위를 하면서 그 기회를 이용해 다른 행위도 함	
255	Ууланд гарсных ан агная.	산에 가는 김에 사냥도 하자.
	!	

256 Тэр тосгонд очсоных танайхаар бас ормо ор байна.	그 마을에 가는 김에 너의 집에도 들 르고 싶다.	
2.5.5. 양보 관계		
(1)		
257 Гансүх дуу дуулсан боловч Сараа дуулсан гүй.	간수흐는 노래를 불렀으나 사라는 노 래를 부르지 않았다.	
258 Гансүх дуу дуулсан. Харин Сараа дуу дуул сангүй.	간수흐는 노래를 불렀다. 그러나 사 라는 노래를 부르지 않았다.	
2.5.6. 인과 관계		
(1)		
259 Гансүх Монгол хүн болохоор Монгол дуу г оё дуулдаг.	간수흐는 몽골 사람이라서 몽골 노래 를 잘 부른다.	
260 Гансүх Монгол хүн. Тиймээс Монгол дуу г оё дуулдаг.	간수흐는 몽골 사람이다. 따라서 몽 골 노래를 잘 부른다.	
Гансүх Монгол дуу гоё дуулдаг. Яагаад гэв эл тэр Монгол хүн.	간수흐는 몽골 노래를 잘 부른다. 왜 냐하면 그는 몽골 사람이기 때문이 다.	
	ı	
2.5.7. 선택 관계		
(1)		
262 Гансүх шөнө болохоор дуу дуулах юм уу, бүжиг бүжиглэдэг.	간수흐는 밤이면 노래를 부르거나 춤 을 춘다.	
3. 용언의 문법표지 (2) : 파생접사		

3.1.	사동태	
(1)		
263	Би ус авчрав.	내가 물을 가지고 왔다.
264	Ээж надаар ус авчруулав.	엄마가 나에게 물을 가져 오게 했다.
(2)		
265	Би нэг тахиа гаргав.	내가 닭을 한 마리 잡았다.
266	Би дүүгээрээ нэг тахиа гаргуулав.	내가 내 동생으로 하여금 닭을 한 마 리 잡게 했다.
(3)		
267	Миний дүү сургуульдаа очив.	나의 동생이 학교에 갔다.
268	Ээж дүүг сургуульд нь явуулав.	엄마가 나의 동생을 학교에 가게 했 다.
3.2.	피동태	
(1)		
269	Анчин туулай барив.	사냥꾼이 토끼를 잡았다.
270	Туулай анчинд баригдав.	토끼가 사냥꾼에게 잡혔다.

(2)		
271	Би хонхны дуу сонсов.	나는 종소리를 들었다.
272	Алсад хонхны дуу сонсогдов.	멀리서 종소리가 들린다.
(3)		
273	Түүний аав ноднин жил шинэ гэр барив.	그의 아버지는 작년에 새 집을 지었 다.
274	Энэ гэр ааваар ноднин баригдав. (Энэ нод нин аавын бариулсан гэр.)	이 집은 아버지에 의해서 작년에 지 어졌다.
3.3.	재귀태	
(1)		
275	Ээж угаалга хийнэ.	나의 어머니가 빨래를 한다.
276	Би голын усанд орно.	나는 강에서 목욕한다.
(2)		
277	Тэр миний номыг нуув.	그는 나의 책을 숨겼다.
278	Тэр хаалганы цаагуур нуугдаж байна.	그는 문 뒤에 숨어 있다.

3.4.	상호태	
(1)		
279	Ээж аав хоёр ярилцаж байна.	나의 어머니와 나의 아버지가 서로 이야기하신다.
280	Хоёр хүн үзэлцэж байна.	두 사람이 서로 싸운다.
3.5.	공동태	
(1)		
281	Бид хоёр түүнийг зодов.	우리 두 사람이 그 사람을 때렸다.
282	Би дүүтэйгээ хамт гэр барив.	나는 동생과 함께 집을 지었다.
283	Би сургууль дээр найзтайгаа хамт ном ун шдаг.	나는 학교에서 친구와 함께 책을 읽는다.
3.6.	진행상	
(1)		
284	Одоо цас орж байна.	지금 눈이 내리고 있다.
285	Одоо би хоолоо идэж байна.	나는 지금 밥을 먹고 있다.

286	Тэр одоо хоолоо идэж байна.	그는 지금 밥을 먹고 있다.
3.7.	반복상	
(1)		
287	Би ном уншиж байна.	나는 책을 읽는다.
288	Би энэ номыг давтаад уншиж байна.	나는 이 책을 반복해서 읽는다.
3.8.	추측 양태	
(1)		
289	Тэр одоо ном уншиж байна.	그는 지금 책을 읽고 있다.
290	Тэр одоо ном уншиж байгаа биз	그는 지금 책을 읽고 있을 것 같다.
291	Ямар ч гэсэн бороо орох бололтой.	아무래도 비가 올 것 같다.
(2)		
292	Аав нь хүүхдээ зодно.	아버지가 아이를 때린다.
293	Аав нь хүүхдээ зодож байх шиг байна.	아버지가 아이를 때리고 있는 것 같 다.

3.9.	목적 양태	
(1)		
294	Тэр найзтайгаа уулзахаар энэ тосгонд ирэ в.	그는 친구를 만나러 이 마을에 왔다.
295	Би дэлгүүрт архи авахаар очив.	나는 가게에 술을 사러 갔다.
	4. 계사	
4.1.	현재형	
296	Гансүх бол багш.	간수흐는 선생이다.
4.2.	과거형	
297	Гансүх багш байсан.	간수흐는 선생이었다.
	5. 보조용언 구문의 원	용법
5.1.	'있다/이다'	
(1)	본동사	
298	Би гэртээ байсан.	나는 집에 있었다.
		·
299	Түүнд хүү бий.	그에게는 아들이 있다.
(2)	진행상: 현재	

300	Би одоо ном уншиж байна.	나는 지금 책을 읽고 있다.
301	Чи одоо ном уншиж байна.	너는 지금 책을 읽고 있다.
	Тэр одоо ном уншиж байна.	그는 지금 책을 읽고 있다.
302		
(3)	진행상: 과거	
303	Аавыг харьж ирэхэд би ном уншиж байса н.	아버지가 돌아오셨을 때, 나는 책을 읽고 있었다.
304	Аавыг харьж ирэхэд чи ном уншиж байса н.	아버지가 돌아오셨을 때, 너는 책을 읽고 있었다.
305	Аав нь харьж ирэхэд хүү нь ном уншиж ба йсан.	아버지가 돌아오셨을 때, 아들은 책 을 읽고 있었다.
(4)	진행상: 미래	
306	Би маргааш сургууль дээрээ ном уншиж б айх болно.	나는 내일 학교에서 책을 읽고 있을 것이다.
307	Чи маргааш сургууль дээрээ ном уншиж б айх болно.	너는 내일 학교에서 책을 읽고 있을 것이다.
308	Тэр маргааш сургууль дээрээ ном уншиж байх болов уу даа.	그는 내일 학교에서 책을 읽고 있을 것이다.
(5)	상태지속상	

309	Чи малгай өмсөж байна.	너는 모자를 쓰고 있다.
310	Аав нь хэдийнээ гэрт ирээд байна.	아버지께서 집에 이미 와 계신다.
5.2.	'되다'	
(1)	본동사	
311	Би ноднин жил оюутан болов.	나는 작년에 대학생이 되었다.
(2)	'허락'의 양태	
312	Энд тамхи татаж болно.	여기서 담배를 피워도 됩니다.
313	Чи одоо явж болно.	너는 이제 가도 된다.
(3)	기동상	
314	Бороо сая орж эхлэв.	비가 막 오기 시작했다.
315	Тэр сургууль руу дөнгөж сая явлаа.	그는 학교로 막 떠났다.
5.3.	'받다'	
(1)	본동사	
316	Би ааваасаа бэлэг авав.	나는 아버지로부터 선물을 받았다.

(2)	'수혜'의 양태	
317	Би өөртөө шинэ хувцас авав.	나는 (나를 위해) 새 옷을 샀다.
318	Би өөртөө тэр хүүхдийг өргөж авав.	나는 (나를 위해) 그 아이를 양자로 삼았다.
	Би өөрийнхөө төлөө Монгол хэл сурсан.	나는 (나를 위해) 몽골어를 배웠다.
319	Zii depiiiiixde Teried iiidiii eri xeri eypeaiii	12 (12 11 4) 32 12 13 11
5.4	. '주다' -	
(1)	본동사	
320	Багш надад нэг ном өгөв.	선생님이 나에게 책 한 권을 주었다.
321	Аав надад гоё бэлэг өгөв.	아버지께서 나에게 좋은 선물을 주었 다.
(2)	'수혜'의 양태	
322	Би багшдаа тосгоныхоо тухай ярьж өгсөн.	나는 선생님께 (선생님을 위해) 우리 마을에 관한 일을 이야기해 주었다.
323	Би ээждээ ном уншиж өгөв.	나는 어머니에게 (어머니를 위해) 책 을 읽어 주었다.
324	Ээж хүүхэддээ бүүвэйн дуу аялаж өгөв.	어머니께서 아이에게 (아이를 위해) 자장가를 불러 주셨다.
	1	

5.5.	, '보다'	
(1)	본동사	
325	Би голд загас харав.	나는 강에서 물고기를 보았다.
(2)	'시도'의 양태	
326	Шинэ хувцсаа нэг өмсөөд үзээрэй.	새 옷을 한번 입어 보세요.
327	Жигнэмэг аваад ирлээ. Амсаад үзээрэй.	과자를 사 왔습니다. 먹어 보세요.
5.6.	'할 수 있다'	
(1)		
328	Би ном уншиж чадна.	나는 책을 읽을 수 있다.
329	Тэр ном уншиж чадна.	그는 책을 읽을 수 있다.
330	Тэр ном уншиж чадахгүй.	그는 책을 읽을 수 없다.
5.7.	'해야(하-어야) 한다'	
(1)		
331	Би өнөөдөр явах ёстой.	나는 오늘 떠나야 한다.

332	Чи гурван өдрийн дотор энэ номыг бүгди йг унших ёстой.	너는 사흘 안에 이 책을 다 읽어야 한 다.
	6. 부정문, 의문문, 인용	문 구성
6.1.	명사 부정문	
(1)		
333	Би сурагч байна.	나는 학생이다.
334	Би сурагч биш.	나는 학생이 아니다.
335	Тэр үед би сурагч биш байсан.	그때 나는 학생이 아니었다.
(2)		
336	Тэр том хүн.(Тэр нас биенд хүрсэн хүн.)	그는 어른이다.
337	Тэр том хүн биш.	그는 어른이 아니다.
338	Тэр үед тэр хараахан том хүн биш байв.	그때 그는 아직 어른이 아니었다.
(3)		
339	Тэр хүүхэд хөөрхөн юм.	그 아이는 예쁘다.

340	Тэр хүүхэд хөөрхөн биш юм.	그 아이는 예쁘지 않다.
341	Тэр үед тэр хүүхэд хараахан хөөрхөн биш байсан.	그때 그 아이는 아직 예쁘지 않았다.
6.2.	동사 부정문	
6.2.	1. 현재시제	
(1)	단순 부정	
342	Би өнөөдөр сургуульд явахгүй.	나는 오늘 학교에 가지 않는다.
343	Чи өнөөдөр сургуульд явахгүй.	너는 오늘 학교에 가지 않는다.
344	Тэр өнөөдөр сургуульд явахгүй.	그는 오늘 학교에 가지 않는다.
345	Түүнд мөнгө байхгүй.	그는 돈이 없다.
(2)	능력 부정	
346	Би одоо сургуульд явж чадахгүй.	나는 지금 학교에 갈 수 없다.
347	Чи одоо сургуульд явж чадахгүй.	너는 지금 학교에 갈 수 없다.
348	Тэр одоо сургуульд явж чадахгүй.	그는 지금 학교에 갈 수 없다.

6.2.	6.2.2. 과거시제		
(1)	단순 부정		
349	Би өчигдөр сургуульдаа очоогүй.	나는 어제 학교에 가지 않았다.	
350	Чи өчигдөр сургуульдаа очоогүй.	너는 어제 학교에 가지 않았다.	
351	Тэр өчигдөр сургуульдаа очоогүй.	그는 어제 학교에 가지 않았다.	
352	Түүнд мөнгө байсангүй.	그는 돈이 없었다.	
(2)	능력 부정		
353	Би өчигдөр сургуульдаа очиж чадсангүй.	나는 어제 학교에 갈 수 없었다.	
354	Чи өчигдөр сургуульдаа очиж чадсангүй.	너는 어제 학교에 갈 수 없었다.	
355	Тэр өчигдөр сургуульдаа очиж чадсангүй.	그는 어제 학교에 갈 수 없었다.	
6.3.	부정 명령문		
(1)			
356	Тэр хувцсаа битгий өмс.	그 옷을 입지 말아라.	
L			

357	Тэр алимыг битгий ид.	그 사과를 먹지 말아라.
(2)		
358	Гар бүү хүр!	손 대지 마시오!
359	Гадны хүн орохыг хориглоно.	외부인 출입 금지!
360	Тамхи татахыг хориглоно. / Тамхи бүү тат!	금연!
6.4.	부정극어	
(1)		
361	Тэр ерөөсөө Монголоор ярьж чадахгүй.	그는 몽골어를 전혀 못한다.
362	Тэр яасан ч тэнд дахин очихгүй байх аа.	그는 결코 그곳에 다시 가지 않을 것 이다.
6.5.	의문문 형성	
(1)		
363	Чи сурагч уу?	너는 학생이니?
364	Тэр багш уу?	그는 선생님이시니?

(2)		
365	Чи өчигдөр сургуульд явсан уу?	너는 어제 학교에 갔었니?
366	Эмээ Оросоос ирэв үү, эсвэл Хятадаас ир эв үү?	할머니는 러시아에서 오셨니, 아니면 중국에서 오셨니?
(3)		
367	Чи хэн бэ?	너는 누구니?
368	Тэр хүн хэн бэ?	저 분은 누구니?
(4)		
369	Чи хэзээ энд ирсэн бэ?	너는 언제 이곳에 왔니?
370	Энэ тосгонд хэдэн айл байна вэ?	이 마을에는 집이 몇 채 있니?
371	Өвөө хаанаас ирэв?	할아버지는 어디서 오셨니?
(5)		
372	Чи өчигдөр сургуульдаа яваагүй биз дээ?	너는 어제 학교에 안 갔지?

373	Тийм, яваагүй.	예, 안 갔습니다.
374	Үгүй, явсан.	아니오, 갔었습니다.
6.6.	인용문 구성	
(1)		
375	Би, "Аав ирсэн үү?" гэж асуув.	나는 "아버지께서 오셨습니까?"라고 물었다.
	EN 22W22C22 22B MD2B VV F2W 2CVVB	나는 어머니에게 아버지께서 오셨느
376	Би ээжээсээ аав ирэв үү гэж асуув.	냐고 물었다.
	0	
377	Ээж аавыг ирээгүй байна гэж хэлэв.	어머니는 그가 오지 않았다고 말했 다.
(2)		
378	Би, "Аав ирвэл ямар гоё вэ?" гэж бодов.	나는 "아버지께서 오시면 좋을텐데… "라고 생각했다.
379	Би аавыг ирвэл гоё байх аа гэж бодов.	나는 아버지께서 오시면 좋을 것이라 고 생각했다.
7. 특수구문		
380	Гансүх Монгол, Оросоор дуулдаг.	간수흐는 몽골어나 러시아어로 노래 부른다.
381	Хэрвээ Гансүх дуу дуулбал Сараа бүжиглэ дэг.	만약 간수흐가 노래를 부르면 사라는 춤을 춘다.

Гансүх нэгэнт дуу дуулж эхэлбэл дуустал нь дуулдаг.	간수흐는 일단 노래를 시작하면 끝까 지 부른다.
Гансүх хэдий ядуу ч жаргалтай байна.	간수흐는 비록 가난하지만 행복하다.
Нэгэнт дуу дуулж эхэлсэн бол дуустал нь дуул.	기왕 노래를 부르기 시작했으면, 끝 까지 불러라.
Дуу дуул. Эсвэл бүжиг бүжиглэ.	노래를 불러라. 그렇지 않으면 춤을 추어라.
	нь дуулдаг. Гансүх хэдий ядуу ч жаргалтай байна. Нэгэнт дуу дуулж эхэлсэн бол дуустал нь дуул.

언 어 조 사 질 문 지

서울대학교 인문대학 언어학과 제작 Altai Real Project 팀 수정

2000.07.17. 제1판 발행

2004.06.22. 몽골어판 제1판 발행

2005.06.20. 몽골어판 제2판 발행

한국학술진홍재단 후원 **한국알타이학회**

TEL: +82-2-880-6167/8991 altai@plaza.snu.ac.kr